

# Baleares

Director:  
HELIODORO MUÑOZ

AÑO XLV  
Nº 14.046

el diario de las islas

40 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Miércoles, 9 mayo 1984

Conmoción en el deporte mundial

## Rusia no acudirá a los Juegos de Los Angeles

Ni los países del bloque oriental

La URSS anunció esta tarde oficialmente que «considera imposible» su participación en los Juegos Olímpicos de Los Angeles, informa la Agencia Tass.

La decisión de la URSS se ha tomado, según la versión oficial, como consecuencia de «las distintas violaciones de la carta olímpica por parte del país organizador, los Estados Unidos».

**Conmoción en EE.UU.**

La noticia de que la Unión Soviética no participará en los Juegos Olímpicos de Los Angeles del 28 de ju-

lio al 12 de agosto cayó aquí como una auténtica bomba, provocando la interrupción de programas radiofónicos y televisivos.

El Comité Olímpico Nacional de Estados Unidos y el Comité de los Juegos de Los Angeles se negaron a adelantar cualquier tipo de comentario diciendo simplemente: «No hay comentarios por ahora».

La noticia, citando a la agencia soviética Tass, llegó a Estados Unidos media hora antes de un anuncio de encuentro entre el presidente Ronald Reagan y el presidente del Comité Olímpico Internacional

(COI), Juan Antonio Samaranch.

En todas las informaciones de urgencia se citaba la casi seguridad de que los países del bloque europeo oriental seguirán el ejemplo de la Unión Soviética.

Estados Unidos no participó en la Olimpiada de Moscú, hace cuatro años, tras la invasión soviética de Afganistán.

**Podría haber olimpiada alternativa**

La Unión Soviética y los países de la Europa del Este posiblemente organizarán unos Juegos Olímpicos «alternativos» en Bulgaria, según infor-

ma hoy el vespertino londinense The Standard.

El periódico publica en su primera página una información en tal sentido firmada por Victor Louis, un periodista próximo al Kremlin, considerado como portavoz oficial de la Unión Soviética.

La información dice que el proyecto de organización de estos Juegos Olímpicos comunistas está ya confeccionado «hasta sus más mínimos detalles».

Se espera que tras el anuncio oficial de retirada soviética de la olimpiada de Los Angeles, los demás países de la Europa



del Este, con excepción de Rumania, anuncien lo propio, según la información de The Standard.

La decisión de la Unión Soviética culmina una campaña en la prensa oficial sobre la «no participación», argumentando que hay una campaña antisoviética en Estados Unidos y que existe una «amenaza terrorista» contra los atletas soviéticos.

(Información en página 24)

HOY

Según un estudio de Insalud

**Baleares tiene menos médicos que la media nacional**

(Página 5)

Con un incremento del 20% sobre el 83

**Son San Juan: 747.000 pasajeros en abril**

(Página 6)

En los mercados de Palma

**Las cerezas, a 700 pesetas el kilo**

(Página 4)

**Don Tebas, un artista mallorquín que triunfa en Europa**

(Página 6)

Un pájaro provocó el incendio de una turbina

## Aterrizaje de emergencia en Son San Juan

Un avión Tristar de la compañía alemana L.T.U., con 70 pasajeros a bordo, tuvo que suspender la maniobra de despegue que había iniciado a media tarde de ayer en el aeropuerto de Son Sant Joan, cuando en uno de los tres motores de la aeronave se produjo un pequeño incendio.

Fuentes del aeropuerto palmesano señalaron que se trataba de un incidente que no revistió ninguna importancia y que está completamente previsto en las normas de seguridad por lo que el pasaje —con destino a Dusseldorf (RFA)— en el vuelo LTU 187 —partió posteriormente en otro avión de la misma



compañía, mientras que la aeronave que suspendió su despegue iba a ser revisada por los servicios de seguridad

del aeropuerto, para intentar averiguar el motivo del incendio.

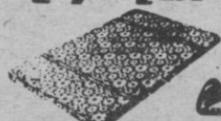
Las primeras averigua-

ciones efectuadas dan a entender que un cuerpo extraño, posiblemente un pájaro, pudo introducirse en

una de las turbinas del motor.

En la foto de JUANET, el avión averiado.

Lapiflex



ES LA SUPERACION DEL SOMIER  
**JOSE FLEX**  
DISTRIBUIDOR  
CALLE SAN MIGUEL

## La poesía, el poder y la Corona

Antonio L. Bouza

Lo real forma parte de la realeza, aunque lo contrario no pueda decirse que suceda siempre pese a que esta noble afección es una realidad. Y en el parincho de la Universidad de Alcalá de Henares, estaban el día veintitres de abril, las realezas de la poesía y la Corona en la espléndida realidad de un acto, es decir, de algo que había venido siendo potencia incontenible y que pasaba ahora por el refrendo del existir como tal. Marinero, en nave de piedra y suelo de tarima, Rafael Alberti subió al puente de mando y desde allí gobernó su nave de la literatura. Y aún con indiscutible categoría, el poder quedaba abajo, eso sí con el pueblo o más bien con sus representaciones.

Entre velamen de barca y alas de enorme paloma, Alberti desplegó su discurso y le dió aliento de brisa. Marinero de sueños evocando a una tripulación ya licenciada en buena parte de las tareas de la vida, a su generación del veintitres. Presentes él y Dámaso Alonso, vivos Alexandre y Diego. Presentes también, según se mire, todos los demás; mayores o menores o en el arte tan complejo de justipreciar que es la literatura. Buenos y menos buenos grandes y menores según quien y como se mire. No puede decirse que haya sido un discurso profundo, ni siquiera elaborado; ha sido brillante y sobre todo honesto, hecho con afecto y por el mismo poeta. A diferencia de la autoridad política que frecuentemente (y no es peyorativo) ha de encargarlos.

Y fue precisamente el ministro de Cultura el que dio unas notas interesantes sobre el poeta en sí, con pinceladas de su obra, esas claridades o a veces sombras sin negro en las que el ingenio se eleva a superior categoría. Cito la descripción que hace Juan Ramón Jiménez de «aquel joven poeta», y no pocos detalles sobre la peripecia, ese deambular por tantas y tan variadas tierras... En o sobre el mar, «venía herido por el descubrimiento de la belleza y por la experiencia del rechazo. Trajo a Madrid, a Castilla, toda la melancolía, toda la tristeza, toda la constancia que iban a ser constantes en su obra».

Precisamente de Castilla hablará Rafael Alberti, además de en sus poemas (y de Burgos muy especialmente), en el discurso que comentamos y que parte de la experiencia de Cervantes, también exiliado pero en la modalidad de cautiverio penoso. Aún hoy, nos recuerda R.A., a la lengua de Cervantes los indios bolivianos la llaman Castilla, «hablar de Castilla». Y añade el poeta que cuando se llega como exiliado a aquella América en la que aún se habla con toda su variedad y riqueza de modulaciones «La Castilla», «aquellas dolorosas raíces que llevaba fuera, rotas, expuestas a los vientos, al cabo de los años se vivifican, renacen, crecen, se llenan de hojas, de brotes nuevos... / «hoy las nubes me trajeron / volando el mapa de España. / Se le llenó de caballos la sombra que proyectaba. / Yo, a caballo, por la sombra / busqué mi pueblo y mi casa».

S.M. el Rey, habló con el equilibrio, ponderación y profundidad que le son propios destacando la presencia del «espíritu cervantino», no de piedra en las piedras de Alcalá —y de toda la hispanidad— sino vivo, creado y recreado por los hombres de la literatura. Y se refirió, delicada pero firmemente, a la dramática aventura de los exiliados, tratada profusamente por Alberti en su intervención. Y la elegancia real, no dando nombres, incluía a sus próximos familiares, que vivieron y hubieron de morir fuera de la patria. ES más, conviene recordar, y máxime cuando el poeta habla tanto y con tan gran sentimiento de la llegada (y estancia) a Roma de Don Miguel de Cervantes y luego del oropio Rafael A.....; que el Rey nuestro señor Juan Carlos I, nació en el exilio y precisamente en la ciudad eterna. Así, no es de extrañar que dijese, «no permitir nunca más la herida del destierro. No dar lugar jamás a que un español se vea obligado a sentir la angustia de la patria lejana». Y añade, «sentimos muy profundamente entre nosotros por estas razones, la presencia de cuantos no tuvieron la oportunidad del regreso; pero nos convocan sus obras, ahora más que nunca, a lograr una gran convivencia en justicia y libertad...»

Toda una lección, unas lecciones, que todos entendemos pero que no todos practican ciegos a la posibilidad de entendimiento plural en una misma lengua, y de un solar que siente y es sentido por todos los que le aman. Odio que lo es a la cultura, porque representa la evidencia de un estadio superior donde los hombres demuestran sus infinitas posibilidades. Negar tanta historia es necedad si no fuera locura; y peor aún ignorar la belleza. Como el ministro de Cultura recordaría, a esto ya había respondido el poeta, «¡Si Garcilaso volviera/yo sería su escudero;/que buen caballero era».

## Droga y responsabilidad

Pablo Castellano (\*)

El profesor Ruiz Jiménez, hoy Defensor del Pueblo, solía utilizar como adorno en algunas discusiones, y adorno bien ilustrativo, la siguiente frase: «cuando la secretaria comete faltas de ortografía no es lo aconsejable tirar la máquina de escribir por la ventana».

El intento desesperado de en vez de incrementar el sentido de responsabilidad, echar las culpas a los instrumentos está sufriendo en estos días una de sus más gloriosas etapas.

Para que los conductores no pongan en peligro la seguridad vial, prohibimos los automóviles, y para que nadie cometa robos con escalón limitado el uso y tráfico de escaleras, palanquetas, ganchos y llaves inglesas.

A fin de que el alcoholismo no produzca daño, absentismo laboral, reyertas y hasta feos espectáculos, redescubriremos la ley seca y a otra cosa.

Ahora resulta que la droga es la culpable de la delincuencia, mucho más que el paro, que la marginación y despre-

cio de los exaercentados, mucho más que la crisis social de la sociedad de jungla y de consumo, que las deficiencias escolares y que otros muchos factores que posiblemente la droga agudice, pero que no causa.

La verdad es que esta argumentación no se la creen los que sectariamente la divulgan con la única intención de rechazar la reforma del Código Penal últimamente efectuada.

Es verdad que hay una delincuencia juvenil que asalta y agrede, que roba para obtener fondos con que comprar en el tráfico negro e ilegal los productos tóxicos a los que se han hecho adictos, y tan verdad como que hay quien roba para beber, para gastárselo en los cabarets, y hasta para agasajar a la vedette de turno, o jugar al bingo. Y a nadie se le ocurre cerrar bares, tabernas, cabarets prohibir la profesión de cupletista o cerrar casinos. ¿Se acuerdan ustedes de la mojigata campaña contra el juego, porque arruinaba familias y conducía al suicidio?

Recuerden Uds. también que hay quien prohibió los carnavales porque eran motivo de inmoralidad y de delito.

Si esta lógica prospera habrá que prohibir el montañismo, la aeronáutica, el baño, en suma, todo lo que no le gusta a algunos que equivocan la gimnasia con la magnesita.

Hay que construir una sociedad de seres responsables, en la que todo absolutamente nos sea enseñado a ser usado con fines no destructivos ni malignos.

No es casualidad que quienes más alzan la voz con el tema de las drogas, y a lo mejor quieren más prohibición para vender más y más caro, son los que no levantan la voz contra la carrera armamentista, contra la situación carcelaria, contra la pena de muerte, contra la tortura, contra el maltrato de la mujer y de la infancia, contra los trabajos insalubres, penosos, peligrosos y mortales.

Fíjense Uds. que la silicosis y otras enfermedades profesionales cuestan más víctimas

que la droga.

En esta cuestión como en tantas otras se está cogiendo el rábano por las hojas y se está dejando de lado el derecho de los ciudadanos a comportarse responsablemente y a soportar las consecuencias, legalmente establecidas de sus actos.

Contra el abuso de la droga no es lo lógico, la represión sino la educación, la cultura, la ayuda solidaria, el estudio serio y no simplista y sectario del problema, y sobre todo, darse una vuelta por las cárceles y ver una juventud a la que iniciamos en el camino del crimen, destrozamos su personalidad y lanzamos irremediablemente a la marginación.

Pero la seguridad integral de estos jóvenes no interesa, lo que realmente preocupa es la confortabilidad, y tranquilidad de los autoritarios y represores que ante la guerra y la violencia babean como puer-

(\*) Presidente de la Comisión de Justicia del Congreso

## Cartas a «Baleares»

### «¿Han secuestrado a Cristo?»

Uno de estos días y en un corto programa de televisión de Madrid, unas cuantas personas se hacían la pregunta que encabezaba esta carta: «¿Han secuestrado a Cristo?», y daban sus razones, las guerras, negocio de lo religioso, egoísmo de los ricos, falta de caridad, etc. Y yo creo que se olvidaron de lo más importante, que el llamado cristianismo católico y protestante, hace siglos que secuestró las enseñanzas de Cristo, pero no el espíritu ya que es universal y está en todo ser humano que si es pobre materialmente hablando, y abre su corazón a Dios vive en y con Cristo.

Hace algún tiempo que recibí desde el astral el mensaje siguiente. Un gran cambio se aproxima en nuestro mundo Tierra, nuestro mundo será

una federación de estados, todo el mundo una nación; sin fronteras, ejércitos, etc. las armas para matar serán inservibles, el hombre alcanzará un alto nivel de cultura, cosas e ideas de ahora serán atrasadas, los ejércitos, religiones, clases sociales, etc., habrán pasado a la historia, considerando ya estas cosas como propio de gentes incultas; el hombre trabajará en todas las esferas, el científico, el médico, el químico, etc. será como un obrero más, como el ayudante o peón, y todos juntos como colaboradores del progreso humano; el capitalista ya no existirá, el hombre se avergonzará en el mundo del futuro si no es útil para los demás, el dinero irá desapareciendo, espíritus muy avanzados invadirán nuestra Tierra, y por consecuencia nacerán se-

res humanos muy avanzados, los vicios, el robo, el crimen, el abuso sexual, etc. ya no serán «pecado» como ahora, pues estas cosas serán consideradas como simples enfermedades mentales, y de hecho lo son, pero muchos de los hombres de ahora lo ignoran, el marxismo y comunismo actual, no es nada comparado con el comunismo de cultura que se avecina, los títulos de nobleza, tratamiento de usted, alteza, santidad, etc., ya no existirán, y serán motivo de sonrisa benévola al recordar tiempos pasados y que son los de ahora. Se vivirán más años, sin enfermedades, y al progresar mentalmente, el odio, egoísmo, venganza, rabia, enfado, etc. por lógica desaparecerán, y nuestro mundo se irá convirtiendo en un mundo más espiritual, de paz amor,

justicia, etc. o sea el tan predicado mundo del Mesías, y tan poco practicado, ya que la única manera que se ha de servir y adorar a Dios, es la que desconocen las religiones, al progreso mental y espiritual del ser humano, por esto vemos ahora grandes catedrales, muchas religiones, pero espíritus muy pequeños y atrasados, pero en el futuro no se tendrá más catedral que el infinito universo, ni más religión que la verdad, y cada ser humano será su propio sacerdote. Esta es la ley de Dios Creador del Universo, y ya nosotros los pobres del mundo podemos desde ahora preparar en nosotros mismos, la venida del verdadero Mesías, ánimos y adelante.

Un obrero  
Cayetano Martí

## HUMOR

ESTAN INTOXICANDONOS  
CON LO DE LOS NUEVOS  
COCHES DE LOS MINISTROS



LO IMPORTANTE  
NO ES  
'EN QUE VAN'



SINO QUE  
VAYAN A ALGUNAS  
PARTE



Crónicas con nombre

# El Gobierno, decididamente pro OTAN

José Antonio Gabriel y Galán

La postura del Gobierno español es cada vez más nítida en el tema de la OTAN. Felipe González se ha ido encargando de aclararla por etapas. Lo que resulta un tanto sorprendente son los lugares que elige el presidente para manifestar sus posturas. La última declaración, de gran importancia, la ha realizado de pie, en una escalera, a la salida de su entrevista con el primer ministro de Dinamarca, en Copenhague.

La posición del Gobierno español ha ido variando paulatinamente en el asunto de la OTAN. De una inicial reticencia con respecto a la Alianza Atlántica se pasó a la declaración de Felipe González en el Congreso hace menos de un año sobre que el Gobierno sería neutral en el referéndum. Hoy día ya está claro que el Gobierno será beligerante, según se desprende de lo dicho por el presidente en Dinamarca. La Administración socialista quiere una plena incorporación de nuestro país a la OTAN, incluido su ámbito militar. Y quiere ganar el referéndum que se celebre en 1985 al respecto.

Felipe González dejó bien sentado en estas declaraciones que el Gobierno hará pública su postura antes de la convocatoria del referéndum. Y que será sobre esta postura antes de la convocatoria del referéndum. Y que será sobre esta postura sobre la que los españoles tendrán que definirse. No habrá, pues, proposiciones alternativas, sino una única posición, la del Gobierno.

Esto quiere decir que el Gobierno pondrá toda la carne en el asador y que hará campaña a favor de su postura. Con lo cual, en cierto sentido, el referéndum sobre la OTAN se planteará como una especie de cuestión de confianza que la Administración plantea al país. Eso implica indudables riesgos, pero es de suponer que el gabinete socialista los habrá estudiado cuidadosamente porque si perdiera el referéndum, quedarán en una situación absolutamente comprometida.

Lo que ocurre es que el PSOE está seguro de ganar, porque contará con los votos del Grupo Popular y de otras fuerzas políticas conservadoras y de centro. Solo así es explicable una jugada tan arriesgada como la propuesta por Felipe González.

El ejercicio del poder, con todas sus complejidades, ha hecho variar la opinión del Gobierno que, hoy día, se muestra más atlantista que nadie, absolutamente alejado de aquellas sombras neutralistas de hace años. Así, pues, tras la tajante declaración danesa de Felipe González casi se puede afirmar que la adhesión total de España a la OTAN es un hecho.

## La inscripción de grupos se cierra el día 25

# Un cartel de José Manuel Menéndez anunciará el II Concurs pop-rock

José Manuel Menéndez Rojas, con un cartel «muy trabajado, con más características de cuadro que de poster», en palabras de un miembro del jurado, fue elegido ayer como ganador del certamen de carteles de II concurso pop-rock del Ayuntamiento de Palma, por lo que anunciará el mismo. Aunque la votación fue reñida para el primer puesto, al final sólo un miembro del jurado votó en contra de su designación. El cartel ganador recibe un premio de cincuenta mil pesetas.

Los restantes premios correspondieron a Antonio Amengual, con un trabajo muy en la estética rock actual, que recibirá 25.000 Ptas., y a Juan Ribas y Jesús García con diez mil cada uno. Estos tercer y cuarto puestos fueron bastante discutidos al considerar el jurado que se habían presentado también otros carteles de mérito, y así quiso hacer mención a los de Joana Bestard, Onofre Fuster, J. Camero y R. Arraez y María Sureda.

Todos los trabajos presentados al concurso, unos noventa, serán expuestos desde las diez de la mañana de hoy en la Fundación Bartolomé March, durante quince días. El horario de visita será de 11'30 a 13'30 y de 17'30 a 20'30.

El jurado calificador del concurso estuvo compuesto por Pere Pla, del grupo «Furnish Time» ganador del I concurso pop-rock, el pintor Horacio Sapere, José Guindos, ganador del cartel de Sa Rúa, el decorador Miguel Sagrera, y Francisca Vidal, jefe del gabinete de prensa del Ayuntamiento, además del teniente de alcalde de Cultura Colau Llaneras que no asistió ayer a las deliberaciones.

### Bases del II concurso

asta el próximo día 25 de este mes podrán inscribirse gratuitamente en el Negociado de Cultura, calle Almudaina, de 9 a 14 horas, los grupos o solistas de música pop-rock en todos sus estilos para participar en el II Concurso que organiza el Ayuntamiento, exigiéndose únicamente que

no hayan editado ningún disco o cassette comercial y que presenten al menos un tema original propio. Una vez cerrada la inscripción se realizarán las pruebas de preselección, previa separación por sorteo del total de los inscritos en tres bloques, sorteándose también el orden de actuación de cada fase. Las pruebas de presentación se harán en el antiguo Matadero Municipal los días 1, 8 y 15 de junio a partir de las siete de la tarde, y cada uno de los grupos actuará el día y la hora que le corresponda por sorteo, quedando descalificados los que no acudan. Los grupos participantes podrán ensayar las mañanas de los días 1, 8 y 15 de junio en el Matadero, a la hora que la organización determine, con un tiempo igual para todos. Cada grupo interpretará dos temas, uno de los cuales al menos debe ser original, y para las pruebas y la final los músicos deberán llevar sus propios instrumentos a excepción de la batería.

El jurado, compuesto por ocho conocidos profesionales del ambiente musical en sus diferentes facetas, prensa, radio, etc., seleccionará a seis grupos para pasar a la final, aunque si hubiese dos o más grupos empatados todos pasarán a ésta. Cada miembro del jurado, de los cuales al menos cinco tendrán que estar presentes en las pruebas de selección y en la final, votará del 1 al 10 la actuación de cada uno de los grupos. La puntuación total otorgada por el jurado se dividirá por el número de miembros pre-



El cartel ganador, obra de José Manuel Menéndez Rojas

sentes, obteniéndose así la puntuación definitiva.

Los relacionados actuarán en la final, que se celebrará el día 29 de junio a las diez de la noche en la plaza del Tubo, en el orden que hayan sorteado ellos mismos, independientemente de la puntuación obtenida en la preselección. El ganador será aquel grupo o solista que más puntuación total obtenga en la final, y obtendrá como pre-

mio la grabación de un mini LP de cinco temas con una edición de 2.500 copias, de las cuales 300 serán propiedad suya y el resto del Ayuntamiento de Palma. El segundo clasificado se llevará 100.000 pesetas y el tercero 75.000, que se dotarán a cargo de una entidad colaboradora.

En la final está previsto que actúe un popular grupo de rock.

Fotos Juanet

## Reinauguración del monumento a Jovellanos

A la una de la tarde de hoy, el Rotary Club de Mallorca reinaugurará el monumento a Jovellanos, sito en el parque del Castillo del Bellver.

Como se sabe, el Rotary Club de una ciudad tiene como fin el de dar servicios sociales y lo conforman un socio de cada especialidad profesional, sin que existan dos de la misma profesión o actividad.

## XIURET i DIMONIO



## De Madrid a Lluç

Miles de peregrinos se darán cita el próximo domingo en el santuario de Lluç. Además de los arciprestazgos de Manacor y San José Obrero de Palma se unirán también a esta peregrinación los fieles de la parroquia de la Virgen de Lluç de Madrid quienes han fletado dos aviones con destino a Mallorca con la única finalidad de sumarse a los actos que con motivo del centenario de la coronación de la Mare de Deu de Lluç, se vienen realizando este año.

### INGLES - ALEMAN

INICIO NUEVO CURSO  
ESTA SEMANA EN

### IDIOMAS PROGRESO

Plaza Progreso, 128  
Tel: 238036.



GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

### INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

VIERNES. DIA 11  
De 8 a 10 horas

Zonas de Bellagre, Son Ferragut, Cas Siquié, Son Ximelis, Son Roca y Son Roqueta, (de Palma).

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Direcció General d'Indústria.

## ANDORRA

LES ESCALDES  
HOTEL DELFOS

200 habitaciones con baño.  
Garaje en el mismo hotel

RESERVAS:  
Teléfono 24642. Télex 242

EMPRESA NACIONAL FABRICANTE DE PRODUCTOS DERIVADOS DEL PETROLEO: «ADITIVOS PARA GASOLINA Y DIESEL», «SELLANTES», «ACEITES SINTETICOS», ETC. ETC. PARA AUTOMOCION DESEA CONTACTAR CON

### DISTRIBUIDORES

A NIVEL PROVINCIAL

#### IMPRESINDIBLE:

- Magníficos informes bancarios
- Solvencia económica y moral
- Red de distribución propia

#### OFRECEMOS:

- INICIALMENTE:
- Aditivo para gasolina automoción
- 2º Trimestre: producto sellante.
- 3er Trimestre: lubricante (aceite) sintético para automóviles
- 4º Trimestre: lubricante (aceite) sintético para motores de 2 tiempos

INTERESADOS LLAMAR TELEFONOS DE MADRID 4.48.26.13, 4.48.27.40. Sr. Vigarà

# Llegar a fin de mes

## Descenso en precios de verduras y hortalizas

LORENZO DEL SOL

Según datos facilitados ayer por la Oficina de Información Alimentaria al Consumidor, del Mercado del Olivar, en carnes, sin apreciables modificaciones si bien con tendencia a subida en ternera, lo que se hará de forma paulatina.

El pronóstico en cuanto a pescados y mariscos ya se sabe que todo depende del tiempo y capturas. Es posible que hoy no haya tanta abundancia de género debido al viento reinante que habrá hecho que sean menos los pescadores que hayan faenado.

En verduras y hortalizas, continúa el descenso de precios en tomate, pimientos colorados y verdes, guisantes, cebollas y pata nueva.

Respecto a frutas, salvo el alto precio de cerezas, que de momento no abundan, todas las demás clases con precios estacionarios y ya notándose menor llegada de naranjas en sus diversas especies. Hasta mañana.

(FOTO: PASCUAL)



### ● Las cerezas, a 700 pesetas kilo

#### PRECIOS ORIENTATIVOS

	OLIVAR	S. CATALINA
<b>PESCADOS Y MARISCOS FRESCOS</b>		
Alacha	200	200
Angulas	6.200	—
Bacaladillas	300-320	300-350
Bofás	100-120	100-115
Bonitos	600	600
Brótolas	250-350	350-500
Cap-Roig	950-1.600	1.500-1.600
Caramel	80-220	200-300
Jureles	100-250	200-350
Morralla (grande)	600-750	600-800
Pescado sopa	700-1.200	1.000-1.200
Pez espada (troceado)	1.200	1.400
Salmonetes	700-1.100	1.000-1.100
Sardinas	200	250
Gambas (pequeñas)	800	800
Gambas (medianas)	1.500	1.500
Gambas (grandes)	2.400-2.600	2.600-2.800
Calamares	1.400-1.600	1.800
Jibias	700-900	800-900
Pulpos	160-250	180-280
Cigalas (tamaños)	2.200-4.000	4.000
Mejillones	120-130	130
Potas	300-400	300-400
Ostras (unidad)	75-110	—

#### CARNES FRESCAS

Ternera (solomillo)	1.600-1.800	1.400-1.500
Ternera (1ª A)	760-1.100	989-1.100
Ternera (1ª B)	750-829	850-920
Ternera (2ª)	620-720	650-750
Ternera (3ª)	350-410	350-420
Ternera (hígado)	470-500	480-550
Cordero (chuletas)	700-930	900-930
Cordero (pierna entera)	540-650	650-700
Cordero (paletilla entera)	530-610	610-625
Cordero (3ª)	240-400	320-400
Cerdo (cinta lomo)	720-790	700-750
Cerdo (chuletas riñonada)	450-470	460-480
Cerdo (chuletas lomo)	460-480	460-480
Cerdo (chuletas aguja)	360-390	360-410
Cerdo (hígado)	140-150	140-180
Pollo	220-230	220-225
Conejo	540-580	560-600
Pavo	350	350

#### VERDURAS Y HORTALIZAS

Acelgas (manejo)	20-25	20-25
Ajos secos	150-300	180-300
Alcachofas	18-20	18-20
Calabacín (unidad)	30-50	35-40
Cebolletas (manejo)	25-30	25-30
Cebollas (nueva)	60-75	65-70
Cebollas (viejas)	90-100	90-100
Guisantes verdes	60-80	68-100
Habas verdes	30-80	30-70
Judías verdes	120-320	160-280
Judías verdes finas (Mallorca)	600-800	600-780
Lechuga (unidad)	40-70	40-70
Patatas (nuevas)	45-55	49-50
Patatas (viejas)	52-55	50-56
Pimientos rojos	120-400	280-360
Pimientos verdes	88-120	80-160
Tomates ensalada	80-160	120-170

#### FRUTAS

Fresones	80-200	80-300
Limones	32-40	36-40
Manzanas	35-70	45-70
Melones	150-200	140-210
Naranjas	30-75	36-75
Nisperos	120-200	140-210
Peras	40-100	45-98
Plátanos	90-140	90-140
Sandías	100-150	120-130
Piña tropical	250-260	250-275
Cerezas	700	580-600

## Reunión del Comité Ejecutivo de la Cámara de Comercio

Bajo la presidencia de Fernando Alzamora, se reunió el Comité Ejecutivo de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Mallorca, Ibiza y Formentera, conociendo en primer lugar el resultado de las oposiciones realizadas para cubrir temporalmente el puesto de jefe técnico de la Delegación de Ibiza, siendo nombrado Juan Antonio Noguera Torres.

Se estudiaron diversos puntos de transportes, en especial el contenido del convenio entre «BAL-CON» y el Consejo de Usuarios, la problemática de la llegada de Transportes TIR, con cargas parciales, y las limitaciones de circulación, en determinados horarios y por determinadas carreteras de camiones superiores a un determinado tonelaje.

Se tuvo conocimiento del vídeo producido por IFEBAL con ocasión de «Baleares Náutica-84», acordándose solicitar diversos datos sobre el mismo antes de tomar decisión alguna sobre la subvención solicitada.

Se acordó aceptar, en principio, el ofrecimiento de la Feria de Barcelona, estudiándose la manera de cubrir su utilización conjuntamente con otras entidades.

Se tuvo conocimiento de diversos aspectos de la problemática de los Eurocheques Británicos, acordándose dar la máxima difusión posible a los informes recibidos.

Se informó detalladamente de la reunión habida con el alcalde de Palma y el teniente de alcalde Carbonero sobre la revisión del Plan General de Urbanismo, y la posibilidad de permisos de obras.

Se estudió la colaboración con diversas manifestaciones y entidades que así lo han solicitado, como el Congreso de Buceo, la Feria de la Moda Ad-Lib, diversas promociones empresariales en el extranjero, III Jornadas de la Pequeña y Mediana Empresa de Cataluña y Baleares, en Ibiza, así como con la Cámara de Comercio española en Puerto Rico.

Los cuadernillos

Mil alianzas

Juan Bonet



Se puede decir que en algún sentido uno «aprendió» de veras a leer en la colección Austral, tan benemérita. Eran —son— libros al alcance de una economía de muchacho. Y, asimismo, libros garantizados en cuanto a su calidad, tanto en los originales como en las traducciones.

Antes había uno conocido algunos títulos de la colección «Universal», tomitos también «de bolsillos», de tapas amarillas y cuidados textos. En España la «Universal» es como la prehistoria de los libros de pequeño formato, lo que los ingleses llaman «paperback».

En esas colecciones uno aprendió a seleccionar, buscar y encontrar tras aquellos libros —autores— que más podían ayudarle a aumentar su corazón y ampliar el número de sus afinidades literarias.

Después, con aires renovadores, llegó «Alianza Editorial», otra revolución en el libro y en nuestro país. «Alianza», que ahora ha alcanzado su número mil, sería otra conmoción en el libro, allá por los años sesenta, cuando había que buscar a ciertos autores por las librerías «de viejo» o, en todo caso, como préstamos de amigos que tuvieran cuidadas bibliotecas. «Alianza», mil alianzas ahora entre el editor y el lector, viene cumpliendo en todos esos últimos años, la más hermosa de las misiones, a saber: Ser cauce para encontrar títulos en la biografía, la economía, el ensayo, la poesía o la novela, servidos por autores impercederos, por clásicos, o por autores nuevos a los que es absolutamente necesario llevarte a tu casa para dialogar con ellos. Desde Herman Hesse a Proust, desde Camus a Robert Graves, la «Alianza», en esos mil títulos, es uno de los panoramas más completos que la escritura brinda al posible lector.

Hay títulos de «Alianza» que han llegado al millón de ejemplares, por ejemplo «El Principito», la entrañable narración de Saint-Exupéry. Baroja también ha ñable narración de Saint-Exupéry. Baroja también ha conocido tiradas formidables, junto a Vargas Llosa, Miguel Delibes, Borgés, Asimov, Bertold Brecht o Lewis Carroll. No cabe encontrar más variopinto muestrario literario. En «Alianza» se ha publicado todo Marcel Proust, recuperando las bellísimas —e inencontrables— traducciones que de algunos tomos de «En busca del tiempo perdido» hiciera el poeta Pedro Salinas. Los cuentos de Edgar Allan Poe, es otra de las bellas recuperaciones, en las traducciones de Julio Cortázar. Y, en fin, tantos y tantos autores y títulos como caben en esos mil que hasta ahora ha estampado en sus ejemplares la ejemplar colección que arrancó con unas lecciones de metafísica de Ortega y Gasset.

Como lector —agradecido y puntual, con tantas horas de vuelo— uno celebra esas mil alianzas con «Alianza Editorial» que tantos y tantos lectores hemos llevado en el bolsillo para tener, siempre a punto, la mejor y más importante de las compañías amigas.

La compañía del libro que siempre nos dá más de lo que le pedimos.

Mil enhorabuenas para las mil alianzas, de todo corazón.

\* Ilustración: Cubierta, de Daniel Gil, dedicada a «El Castillo», de F. Kafka. Las portadas han sido uno de los aciertos de esta colección.

Según un estudio de INSALUD

# Baleares tiene menos médicos que la media nacional

F.R.

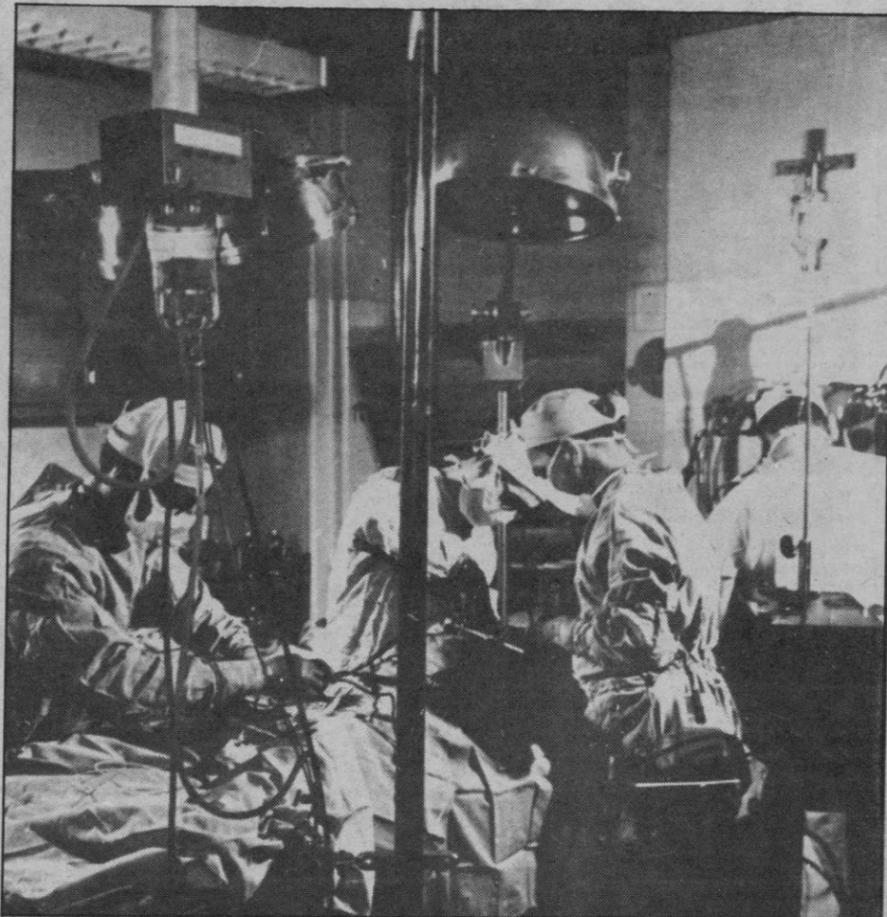
Baleares tiene menos médicos, y ATS que la media nacional, según se desprende de un boletín de indicadores sanitarios editado por el Ministerio de Sanidad y Consumo.

Así, mientras que a nivel nacional, cada médico asiste a 1.908 personas; en Baleares atiende a 2.092; y un ATS a 3.918 y 4.817 personas, respectivamente. Sólo los niños son los más favorecidos, ya que hay un pediatra para 1.171 niños en Baleares, contra uno por cada 1.558 a nivel nacional.

En nuestra comunidad autónoma existen para una población adulta de 587.000 personas 281 médicos y 141 ATS y para la población infantil de 91.000 niños unos 78 pediatras.

Los recursos materiales del Instituto de la Salud para la atención primaria se cifra en nuestra región en ocho ambulatorios y ocho consultorios.

En cuanto a las camas de agudos del Insalud para una población total de 537.000 habitantes hay, 1.203, aunque se espera que entren en funcionamiento 90 más, lo que supone un índice de 2'40 ca-



mas por 1.000 habitantes, superando la media nacional (2'01 camas por 1.000 habitantes). En este índice estamos a la altura de Andalucía, Aragón, Castilla-León, Comunidad Valenciana, Extremadura, La Rioja, País Vasco y Castilla La Mancha.

Estas cifras hay que compararlas igualmente con el total de las camas de agudos en la red hospitalaria pública. Así, en Baleares hay 1.203, a las que hay que sumar 258 de entidades locales y acuerdos con empresas privadas, lo que da un total de 1.461.

### Funcionamiento de los hospitales

La estancia media en el mes de diciembre pasado fue de 8'0 mientras que la media nacional fue 9'0.

En la relación rotación enfermo-cama, en Baleares, en diciembre pasado, se dio un 1,9, mientras que en toda España fue de 2,3.

### Marcapasos en centros de Insalud

El número total de marcapasos en Baleares fue de

76, lo que supone 11,08 por 100.000 habitantes, mientras que en toda España fueron 3.230, dando una medida de 10,16 por cada 100.000 habitantes.

En cuanto a prestación farmacéutica en enero de 1984 se gastaron en Baleares 243 millones de pesetas, lo que supuso una media de 406 pesetas por receta dispensada, cuando estos mismos valores a nivel nacional son de 14.334 millones, con unas 396 pesetas por receta dispensada, habiendo un incremento respecto a enero de 1983 de un 18 por ciento.

## El Gobierno Autónomo vuelve a rechazar las acusaciones de amiguismo

### No se han seguido criterios políticos en el nombramiento de Francisco Font

El Gobierno Autónomo ha vuelto a rechazar las acusaciones de «amiguismo político», precisando que no ha hecho uso de la facultad de «libre designación» en lo referente a las transferencias de funcionarios para primar en la elección a personas pertenecientes a la misma ideología del Gobierno. La administración central, según el ejecutivo autonómico, es la única responsable del traslado de personal a la Comunidad Autónoma.

El Gobierno de la comunidad autónoma no ha in-

tervenido, de acuerdo con las informaciones difundidas por su gabinete de prensa, en la designación de las personas que deben ocupar las plazas de personal transferido sino, que de acuerdo con el decreto 1778/83 de junio del pasado año, se ha limitado a so licitar el número de plazas considerado necesario para cada consellería así como los requisitos que deben reunir los solicitantes.

### La C.A. no ha intervenido en el nombramiento de Francisco Font

El que Francisco Font

haya sido nombrado jefe de sección de la consellería de Sanidad y Seguridad Social no significa que el gobierno autónomo haya hecho uso de su facultad de «libre designación», brindada en el decreto de la Administración central en el que se dictan las normas para facilitar el traslado de personal y para dotar provisionalmente a las comunidades autónomas de los medios personales y material correspondiente al coste efectivo de los servicios del Estado transferidos a las mismas.

Don Tebas, artista mallorquín que triunfa en Europa

## «Aprendí el oficio en el Lido de París»



R. Avila

Don Tebas, ya se sabe, es un artista mallorquín, un hombre que triunfa en el extranjero y que desde hace muchos años figura entre los grandes del espectáculo en las ciudades más importantes de Europa y Oriente.

—En París —dice memorando otros tiempos— compartí el camerino por la gran J. Backer, la grande, la famosa intérprete de todos los tiempos.

—¿cómo fue eso...?

—Fue algo no previsto, naturalmente, yo estaba actuando y ella llegó y no había, para esa noche, un camerino libre para una ar-

tista de su categoría. Y me pidieron si podía compartir el mío. Naturalmente dije que sí. Y además complacido.

### El Japón

Y en plan de contar sus viajes Don Tebas nos cuenta sus giras por Japón, un país maravilloso del que conserva grandes recuerdos. —Lo principal— asegura es la hospitalidad, esa amabilidad que tienen los japoneses para tratarte. Yo nunca tuve que llevar maletas, jamás me ví en problemas, siempre la sonrisa presidió la llegada.

—¿Y tu espectáculo,

gustaba allá, en el Japón?

—Sí. Yo hago un espectáculo internacional. Gusta a todos los públicos. Además el ilusionismo, la magia, lo que yo presento, incluida la gimnasia, el ritmo físico, no necesitan de palabra para comprenderse. Y a los japoneses les encanta el espectáculo que yo hago. Y son muy respetuosos, admiran al artista, lo estimulan con aplausos, se identifican con él.

### Una vida

Don Tebas, lo ha dicho muchas veces, aprendió su oficio cuando era prácticamente un niño. En el Lido de París donde actua-

ba una hermana suya, gran artista del baile, y allí, entre bambalinas, observando a los grandes, a los artistas de fama mundial, aprendió los mil trucos que él, con el tiempo y la experiencia, mejoró y en algunos casos, amplió y dio relieve.

—¿Añoras aquel tiempo?

—Fue un tiempo. Lo vivido ya está vivido. Punto y aparte.

—¿Por qué elegiste la vida del espectáculo?

—Por vocación. No sé hacer otra cosa. No haría otra cosa, me he preparado para esto desde siempre.

—¿Lo dejarías?

—No. Por nada en el mundo. Hay temporadas malas, momentos de angustia, de paro, pero nunca he pensado en retirarme, en dedicarme a otra cosa.

### En Palma

—Y aquí, en Baleares, en la isla donde vives desde hace muchos años ¿cómo te tratan?

—Bien, es lógico, aquí me conocen, pero de verdad, siempre soy, el que vi-



ve en la esquina de... ¿lo entiendes? No sé porque será pero es verdad aquello de que nadie es profeta en su tierra.

—¿Tienes trabajo?

—Sí, ahora de momento, en Copacabana, un sitio majo, agradable al que todavía no le van muy bien las cosas pero, seguro, se convertirá en un lugar de mucho éxito.

—¿No es un sitio pequeño para un artista de tu categoría?

—No, ¡qué va! yo soy un artista y actúo a gusto en cualquier parte. Mi espectáculo es idéntico en Copacabana que en El Lido de París, en Israel o Beirut o Italia.

### Israel

—¿Háblanos algo de Israel?

—Bueno, actué no hace mucho allí desde el escenario se escuchaban los cañones del frente, de la guerra. A veces, muchas noches, soldados israelitas, con el uniforme lleno

de polvo, a poco de llegar del frente de combate, venían a ver el espectáculo.

—Bonito recuerdo.

—Entrañable. Esas son las cosas de esta profesión que no se pueden pagar con dinero alguno.

### Lo nuevo

—¿Y ahora qué haces?

—Mientras presento, cada noche, mi espectáculo, preparo nuevas atracciones, números que presentaré pronto, quizá en esta temporada.

—¿Piensas quedarte aquí, en Palma?

—De momento, sí. Pero, ya lo sabes, siempre hay contratos, llamadas telefónicas, compromisos a los que no puedes negarte...

Don Tebas, cordial, artista por los cuatro costados es el hombre que a la vocación de hacer algo digno une la simpatía de un vivir en plenitud.

Fotos:

VISITACION GIMENEZ

Un 20% más que  
en abril del 83

## En abril utilizaron el aeropuerto 747.000 viajeros

El pasado mes de abril utilizaron el aeropuerto de Palma 747.000 personas, 127.000 más que en el mismo mes del año pasado, lo que supone un incremento del 20'5 por ciento, informó a «Baleares» el director del mismo, Pedro Meaurio.

En cuanto al número de viajeros acumulados a lo largo de todo el año, de enero a abril de 1984 han

utilizado las instalaciones de Son San Juan 1.787.000 viajeros, 179.000 más que en el primer cuatrimestre de 1983.

Tras estos incrementos se espera que al final de año, Son San Juan roce los 10 millones de usuarios, lo que le convierte prácticamente en el primer aeropuerto de tráfico internacional de España y el número 13 del mundo.



total cobertura



RADIO POPULAR BALEARES  
TARIFAS PARA CONTRATACION DE PUBLICIDAD

## 338 + 250 PLAZAS

### ¡GRAN EXITO DE NUESTROS ALUMNOS!

Oposiciones para los siguientes Cuerpos (con título de Bachiller Superior o equivalente):  
—OFICIALES DE ADMON. DE JUSTICIA (338 plazas).— Destinos en Tribunal Supremo, Audiencias y Juzgados.— Retribución: sobre 1.300.000 ptas. año.— Instancias hasta el 31 de Mayo.  
—SECRETARIOS DE AYUNTAMIENTO DE 3ª CATEGORIA (250 plazas).— Destinos en Municipios de hasta 5.000 habitantes.— Retribución: sobre 1.300.000 ptas. año.— Instancias hasta el 19 de Mayo.

¡GRAN EXITO DE NUESTROS ALUMNOS EN AMBAS OPOSICIONES! Obtuvimos gran número de aprobados y entre ellos los números UNO.— Pídanos URGENTE (indicando la Oposición que desea) Informes con Programa e impreso de instancias.— Diríjase a JURISPERICIA, Jardines, 3. MADRID-14

## Cartas a...

### Miquel Roca, el de la operación ídem

Yo, señor Roca, no es que quiera aguarle la fiesta ni ensombrecer la natural alegría que últimamente se ha extendido entre sus seguidores, que al parecer, son muchísimos. Y de toda la vida, como no. Sus fieles seguidores —como antaño los demócratas, los ucedistas después y ahora los socialistas— están saliendo (y perdone el chiste fácil) de debajo de las piedras, oséase, de las rocas.

Ya le digo, no es esa mi intención, pero me permito recordarle que usted no se presentó a las elecciones catalanas (ds los resultados de esa convocatoria vienen ahora todas esas alegrías), que el P.R. —el Partido Reformista o Partido de Roca— no figuraba en las candidaturas. Que todavía no se ha examinado, que todavía no ha pasado usted por las urnas.

Las elecciones catalanas son un triunfo personal de Jordi Pujol y Convergencia i Unió. Algo a lo que no veo nada de extraordinario por más que lo busco.... Que en una región autónoma históricamente nacionalista, haya triunfado un partido nacionalista no me parece a mí nada del otro mundo. Que en unas elecciones locales —las generales son otra cosa— triunfe en Cataluña el nacionalismo catalán no creo que haya supuesto una sorpresa para nadie. La sorpresa hubiera sido ver a Obiols en la presidencia de la Generalitat.

Con su permiso, señor Roca, lo único que se desprende de las elecciones catalanas —al igual que lo ocurrido en las de el País Vasco con el triunfo del PNV— es que solo esas dos regiones, y pocos más, tienen una tradición autonómica por mal que les sepa algunos, pero de ahí a crear un nuevo centro que ocupe no se qué espacio político, creo que va un largo trecho.

Por una vez, y sin que sirva de precedente, coincido con Fraga: una cosa es que usted obtenga un importante triunfo en Sabadell y otra que lo obtenga en Betanzos.

Juan T.B.

## Sucesos

Presidente del Tour Operador que transportaba a los turistas británicos accidentados en Porto Cristo

### Bruce Tanner califica de «modélica» la atención de las autoridades mallorquinas

Bruce Tanner, presidente de «Horizont», el tour operador que transportaba hasta Palma, a los turistas británicos accidentados el sábado en la carretera de Manacor, agradeció ayer al conseller de Turismo Jaime Cladera, las atenciones

dispensadas por las autoridades de Mallorca en relación al trágico acontecimiento. Bruce Tanner ha calificado de «modélica» la asistencia recibida, precisando que así lo ha reflejado también la prensa británica.

Ayer tenía previsto abandonar la isla

### Turista austríaco muy grave al caer desde el cuarto piso de un hotel

Un turista austríaco, Walter S., resultó con lesiones muy graves al caer de un cuarto piso de un hotel del camino vecinal de Génova donde se encontraba hospedado y caer contra un árbol incrustándose en el cuerpo una rama de grandes dimensiones.

bomberos que procedieron a bajar al turista austríaco y trasladarlo urgentemente a Son Dureta. Ingresado en la UCI de Son Dureta se le apreció una herida abierta con entrada en la ingle y salida por el glúteo, producida por una estaca

del árbol que se le quedó incrustada. Además, fractura de tibia y peroné de la pierna derecha así como insuficiencia en el riego sanguíneo.

Se da la circunstancia de que Walter S. debía abandonar la isla en el día de ayer.

El hecho ocurrió a las siete de la mañana del pasado lunes. La policía fue avisada que el referido hotel se había producido un accidente al precipitarse uno de los residentes desde gran altura y caer sobre un árbol desde donde mostraba señales de estar muy grave.

La policía hizo acto de presencia, llegando después los

### Las denuncias de ayer

—De un domicilio de la calle Alférez Llobera Estades, fueron robadas joyas por valor de trescientas mil pesetas.

—De un domicilio de la calle Aragón, efectos valorados en doscientas mil pesetas.

—De una cafetería de la Rambla, efectos valorados en 25.000 pesetas.

—De un quisco de Joan Miró, ciento seis mil pesetas.

—De un domicilio de la calle Padre Molina, joyas valoradas en ciento cincuenta mil pesetas.

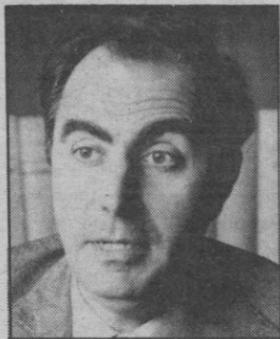
—De un domicilio de la calle Guillermo Masot, efectos valorados en cincuenta mil pesetas.

### Le arrebatan un bolso desde un automóvil

Un bolso conteniendo seis mil pesetas le fue arrebatado a una mujer sobre las 16 horas de la tarde en la calle Jaime III, por el procedimiento del tirón por varios individuos que iban en un automóvil.

### Félix Pons y Pepe Navarro, en «Casino de Medianoche»

Félix Pons, secretario general de la Federación Socialista Balear-PSOE, uno de los políticos más prestigiosos de nuestras islas, será el segundo invitado, el próximo viernes, del programa periodístico «Casino de Medianoche», que se celebrará en la sala de fiestas «Fórmula 1» del Casino. Con Félix Pons, un personaje popular y famoso de TVE, Pepe Navarro, responsable del programa «La tarde».



ductor habitual de «Casino de Medianoche», y el periodista de Televisión Española Santiago González, que ya intervino en la pasada edición del programa.

Los entrevistadores serán Jaime Jiménez, con-

Coloquio en la Congregación Mariana

### Drogadicción y delincuencia en Mallorca

Sobre la compleja y dramática problemática de la «Drogadicción y delincuencia» —concretamente en Mallorca— se celebrará una mesa redonda integrada por los señores Miguel Barceló, conseller de acción social del CIM; Jiménez Villarajo, fiscal jefe de la Audiencia Territorial; Adolfo Rodríguez, jefe de la Brigada de Estupefacientes; Miguel Barceló, médico del Hospital de Nit; Angel Guijarro, por el Colegio de Farmacéuticos; Bartolomé Homar, de la Asociación de Padres de Familia; Demetrio Peña, presidente de PIMEM; y una asistencia social. Como moderador, Rafael Perera, abogado criminalista. El acto se celebrará en la Congregación Mariana (Apuntadores 4), mañana jueves a las 8 de la tarde.

### Necrológica

### Nos dejó el maestro Jaime Dalmau

F. Delgado

Con la tristeza e impacto que nos ha producido la noticia ¿qué podríamos decir del maestro Jaime Dalmau?, y sobre todo a título muy personal del que escribe, que se siente muy obligado a esta necrológica, que si bien le correspondería al que fue nuestro crítico musical Pedro Deyá e.p.d., él sí que sabría mejor alabar con toda justicia la gran talla musical del maestro Jaime Dalmau, su maestría como bien dice su esquila: maestro director concertados y pianista.

Pedro Deyá, que tantas veces en sus críticas tuvo sus mejores frases para elogiar su labor musical, sabría decir de su gran humanidad hacia los pre-profesionales, que recibieron sus consejos y que muchos de ellos se convirtieron en figuras del género lírico y variedades.

Pedro Deyá, también diría de su forma de enseñar las obras, cariñosamente, pero también con gran firmeza, ante algún



pasaje de la obra mal entendida, estas virtudes tenían su fruto al alzar el telón, y que orquesta y ac tuantes, gracias a su dirección, fueran un complejo de aciertos que el público agradecía obligándole al

saludo desde el prebenio.

Pedro Deyá, también diría cuantas y cuantas veces en cuarenta y cinco años de dedicación fué el alma de nuestra zarzuela en la isla, Juan Vives, Os-

car Pol, José M. Aguilar, Manuel Ponseti, Francisco Bosch, etc. pueden testificar de dicha labor sus profundos conocimientos musicales que podrían envidiar grandes directores de altos vuelos.

Pedro Deyá diría de su modestia y bondad, que ayudaba a los cantantes principiantes de los cuales ya consagrados jamás recibió ni consintió cobrar cantidad alguna. Si este cantante no tenía condiciones, lo desengañaba al momento.

Pedro Deyá, también diría que aparte de su dedicación a la zarzuela y en una demostración de sus conocimientos dirigió la ópera «Tosca» («Tosca» es una de las óperas más difíciles de dirigir por sus efectos contrapuntistas), tuvo un verdadero triunfo por su dirección dinámica, propia de un director de talla internacional.

Sigo en estas líneas de humildad, consuelo y orgullo de haber compartido su trabajo, y que Dios en su infinita misericordia lo tenga entre sus elegidos.

## MANACOR



El grupo de cabeza del semimarathón a su paso por el fatídico puente de «Na Llabrona». (Foto Hnos. Forteza).

## Sánchez Pérez, seguido de Gomáriz, vencedores del VI semimarathon

Ese magnífico fondista que es José M<sup>a</sup> Sánchez se impuso con un tiempo de 39' 42» al manacorense Francisco Gomariz, vencedor de la edición de 1983 en el Semimarathon, que cubrió el recorrido de 12 kms. entre Porto Cristo y Manacor con un tiempo de 40' 39».

A continuación se clasificaron:

3.º Juan J. Lobo Bonet, 41' 09».

4.º José L. Rincón Maldonado, 41' 24».

### Trofeo «Alfonso Lorente» al máximo goleador local

Los estamos acercando al final de la Liga, y el jugador Llull del C.D. Manacor está cada vez más cerca de alzarse con el trofeo de máximo goleador de los equipos manacorenses en categoría nacional, al anotarse otro tanto en su haber en la jornada del pasado domingo en que el Manacor consiguió una importante victoria sobre el Badía, mientras que el Porto Cristo sucumbía por la mínima en su desplazamiento a Selva.

#### Jornada 35

1 gol.— Bauzá y Llull (Manacor) frente al Badía.

1 gol.— Barceló II (Porto Cristo) frente al Xilvar.

#### Clasificación general

15 goles.— Llull (Manacor)

12 goles.— Caldentey (Porto Cristo)

11 goles.— Baquero (Manacor)

10 goles.— X. Riera (Manacor)

9 goles.— Bauzá (Manacor)

8 goles.— Varela y Salas (Manacor)

6 goles.— Barceló II (Porto Cristo)

5 goles.— J. Mut (Porto Cristo)

5.º Juan Merchant Morales, 41' 49».

6.º Melchor Durán Alzamora, 42' 14».

7.º Pedro Cartes Martorell, 42' 55».

8.º Juan P. Martínez, 43' 18».

9.º Lorenzo Femenías Mestre, 43' 47».

10.º Gregorio López Algaba, 43' 52» hasta 43 clasificados, de los 150 corredores que tomaron la salida.

#### Veteranos y féminas

En la clasificación especial para veteranos, las primeras posiciones fueron así:

1.º Basilio Martínez Martínez

2.º Pedro Maura Reinés

3.º Gaspar Aguiló Bonnin

En cuanto a las féminas, que hicieron el mismo recorrido de 12 kms., la clasificación en los primeros puestos fue:

1.º Mercedes Hinarejos Blázquez

2.º María S. Monserrat Avellá

3.º Lucía Máñez Larea.

La carrera se desarrolló sin incidentes, con un buen servicio de ruta en el que colaboraron aparte de los muchachos de la Asociación de «La Salle-Manacor», por parte de la Guardia Civil de Tráfico, Policía Municipal y Radioaficionados de Manacor, a lo largo de todo el recorrido.

#### RESULTADOS DEL Minimarathón

Mientras se esperaba la llegada de los corredores de la prueba máxima se disputaron varias pruebas en circuito urbano, con buena participación de muchachos de Manacor y pueblos de la comarca, con los siguientes resultados en las clasificaciones de cabeza:

Benjamín (masculino): 1.º Guillermo Femenías Mestre, 2.º Alejandro Ayala Sánchez, 3.º Jaime Mascarró Puigserver, 4.º Juan Ginnard Nicolau, 5.º Bartolomé Santandreu Font; hasta 39 clasificados.

Benjamín femenino: 1.º María Ramal Gea, 2.º Guadalupe Rincón Gómez, 3.º María M. Riera Fullana, 4.º Azucena Perea Gil y 5.º Antonia Riera Salom.

Alevines-A, masculino.— 1.º Juan Pons Mas, 2.º Basilio Martín Cerro, 3.º Pedro Bennassar Albons,

4.º Francisco Monserrat Antich y 5.º Miguel Nadal Suñer.

Alevines-A femenino.— 1.º Isabel Belén, 2.º Ester Abasolo, 3.º María Cuadrado Díaz, 4.º Lucía Durán Fernández y 5.º Margarita Enseñat.

Alevines-B, masculino.— Mateo Bennassar Albons, 2.º Mateo Obrador Femenías, 3.º Jaime Nadal Prohens, 4.º Manuel Lozano y 5.º Juan González Quetglas.

Alevines-B, femenino.— 1.º Marisol Martín Gómez, 2.º Consuelo Martín Cerro, 3.º Francisca Caimari, 4.º Juana Gomila Pascual y 5.º María Morey Lliteras.

Infantiles masculino.— 1.º Antonio Peñas Picó, 2.º Manuel Sánchez Galán, 3.º Lázaro Sánchez Juliá, 4.º Gabriel Esquina Mesquida y 5.º Raúl Olmos Casamayor.

Infantiles femenino.— 1.º Mabel Obrador Hernández, 2.º Conchita Antich Páez, 3.º Alfonsa López Gea, 4.º Antonia Obrador Ballesster y 5.º Ana M<sup>a</sup> Ruíz Monserrat.

Cadetes.— 1.º Bartolomé Salvá Oliver, 2.º Jorge Llobera Cladera, 3.º Miguel S. Perelló Monserrat, 4.º Lorenzo Juan Fons y 5.º Juan Becerra Cuadrado; siendo Catalina López Gea, la primera fémina clasificada.

## La Policía Municipal pendiente de instalar su oficina



La oficina obsoleta de la P.M. en la plaza P.P. Creus y Font i Roig. (Foto Alfonso).

Tras muchas incertidumbres y no pocos atrasos, parece al fin decidido que las oficinas de la Policía Municipal irán a parar en unas dependencias del mismo claustro, que hasta la fecha ha venido ocupando la Escuela Municipal de Música y que eran utilizadas también por la Banda de Música en sus horas de ensayo.

La anécdota surgió a finales de la semana pasada, cuando las obras de derribo, preparatorias del nuevo edificio de juzgados estaban tan próximas a las hasta hoy oficinas de la Policía Municipal, que los técnicos responsables de las obras de derribo, aconsejaron el desalojo de personal de las citadas oficinas.

Entonces, pese a que la medida es esperada desde hace meses y por tanto no se trata de algún imprevisto, la Policía Municipal se encontró de repente desalojada por fuerza mayor, teniendo que refugiarse con

muchas dificultades y falta de espacio a la entrada misma de las Casas Consistoriales, en el llamado cuerpo de guardia. Pese a la precariedad de medios, pudimos observar que el día trágico del pasado sábado, los hombres de la P.M. lograron desde este cuerpo de guardia controlar con rapidez y eficacia muchas de las acciones de socorro que urgían en el lugar del accidente, contactando por teléfono y ayudados de eficaces «walkie talkys».

Ahora, por fin, con muchas semanas de retraso, parece que al fin se ha tomado una decisión por vía de urgencia y están siendo acondicionadas con urgencia las dependencias de la Escuela de Música para trasladar las oficinas en cuestión y reactivar las obras de los Juzgados, que si no están paralizadas por completo, al menos no llevan el ritmo de semanas anteriores.

## Peregrinació a Lluc

### Horari de la diada, 13 maig

—5'30 del matí. Plaça Rector Rubí. Sortida del autocar fins a Caimari pels qui pujaran a Lluc des d'aquest poble.

—8 hores.— Sortida dels autocars dins a Lluc: Plaça Mercat (Els Dolors), Plaça Rodona (Crist Rei), Plaça de Sa Mora (Sant Josep), Passeig la Sirena (Port de Manacor) i davant l'esglésies de Son Macià, Son Negre i S'Illot.

—10 hores: Font Cuberta. Celebració de la paraula i processó a la Basílica.

—11'30: Aculliment. Eucaristia concelebrada.

—13 hores: Dinar, pancaritat a l'explanada de la Font Cuberta.

—14'30: Aculliment. Festa popular.

—16 hores: Pujols dels misteris. Pregària mariana per grups.

—17 hores: Tornada en autocars.

### Ofrenes de la missa

—Son Negre: productes de l'agricultura.

—Port i S'Illot. Signes de la mar i dels pescadors.

—Son Macià: pedres treballades de canteres.

—Manacor (les 3 parròquies) conjuntament: productes de la indústria del moble, de la perla i de l'aram així com hosties del Centre Eucarístic i Vi de la terra.

També després del Ball de L'oferta, a càrrec d'un grup manacorí, serà quan les parròquies de l'arxiprestat presentaran a la processó les ofrenes davandites.

## Hoy, miércoles 9

### Servicios de Turno

Farmacia: Ldo. L. Ladaria, calle Franco

### Urgencias

Policia Municipal, 550063. Comisaría Policia, 551650. Policia Nacional, 550044. Guardia Civil, 550122. Guardia Civil Tráfico, 551996. Parque Bomberos, 550080. Clínica Municipal, 550050. Ambulatorio INSALUD, 552393. Ambulatorio Porto Cristo, 570304. Ambulancias, 550063. Taxis Manacor, 551888. Taxis Porto Cristo, 570220 y Averías Aguas Manacor, 553930.

Llucmajor



Antonio Cardell e Ignacio Barceló dos nombres

que nos honran

Falleció Antonio Cardell Noguera, a los 63 años de edad; ejemplar empleado de la Empresa Taberner, S.A. durante más de 45 años, (E.P.D.).

Fue concejal del Ayuntamiento y un asiduo aficionado a las letras y a la poesía y actualmente miembro del Consell Parroquial de Pastoral.

Autor de una serie de interpretaciones teatrales, en la Juventud Seráfica y en el Teatro Mataró. Escribió la obra de zarzuela muy celebrada «La Duquesa Miria», interpretada por actores locales, época brillante de actividad artístico cultural, que todavía, dentro de su marco y época, no ha sido superada.

Se dedicó también a la poesía y en varias ocasiones obtuvo premios en los certámenes en que concurrió, como sucedió en los Juegos Florales que se celebraron en Manacor con motivo de las Fiestas de Primavera y en Llucmajor con motivo del I Centenario del nacimiento de la poetisa María A. Salvá, en el año 1969. En el año 1948 forma parte del grupo de poetas locales que ofrecieron una corona poética a la Virgen de Lluc, con motivo de la visita a nuestra ciudad de la imagen peregrina y que acompañó a los jóvenes de Acción Católica a Santiago de Compostela.

Fue colaborador de Acción Católica en todas sus actividades. Fue un buen cristiano y un buen llucmajorer, prestando siempre su colaboración a todo cuanto redundase en provecho y enaltecimiento de la cultura y prestigio de Llucmajor.

Antonio Cardell muere con su empresa de calzado, después de 45 años de trabajo ininterrumpido.

A su esposa Micaela Santandreu, hijos Miguel y Guillermo, hijas políticas M<sup>a</sup> Dolores Mir y Jerónima Calafat, hermano político Rafael Santandreu y demás familiares reiteramos nuestro sentido pésame.

Falleció Ignacio Barceló, en Madrid, donde residía, nuestro paisano Ignacio Barceló Vidal, (E.P.D.).

La afición a la fotografía arraiga fuertemente en él y consigue ser un excelente profesional.

Hace unos 33 años funda, dirige y edita una revista especial titulada «AF» (Arte Fotográfico), que por su calidad y técnica tiene una difusión y prestigio internacional.

Aunque residiera en Madrid, desde muchos años, nunca se olvidó de su pueblo natal y siempre que se solicitaba su colaboración, nunca fue negada.

Bien lo demostró cuando el Ayuntamiento, en ocasión de las «Fires» celebra un Concurso Nacional de Fotografía y encarga a Ignacio Barceló, la organización y montaje, así como también la presidencia del jurado calificador.

Por su capacidad organizadora y prestigio personal, se logró que este Concurso tuviera una resonancia y un éxito extraordinario y una excelente calidad de obras presentadas.

Con todo, Ignacio Barceló dio las gracias al Ayuntamiento por la oportunidad que se le había brindado de poder hacer patente el cariño y gratitud que sentía por su ciudad natal, pese a las naturales molestias y desplazamientos que le supuso el tener que desplazarse de Madrid.

Fue un llucmajorer que fuera de su pueblo, como tantos otros, sin olvidarlo, supo triunfar por su trabajo, eficiencia y honradez.

Nuestro sentido pésame a sus familiares.

(Foto Clar)

Inca: Sobraron 45 minutos

Constancia, 4 — Ses Salines, 0

Toni Mercade

C.D. Constancia: Miguel Ivars, Capó, Jaume, Sebastián, Ballester, Matías, Ramos, Gual, Vaquer, Quetglas y López.

Minuto 74 Corró sustituyó a Matías que tuvo que ser retirado lesionado.

C.D. Ses Salines: Vidal I, Vidal II, Vicens, Garí, Oliver, Rigo I, Juliá, Sando, Adrover, Leo y Nadal.

Minuto 46: Rigo II sustituye a Juliá y en el minuto 78 lo hace Barceló por Adrover.

Árbitro: Sr. Navas Casals, regular. Mostró tarjetas amarillas en exceso, ya que el partido no tuvo nin-

guna complicación, estas fueron por parte de los visitantes a Juliá, Garí y Nadal, por el lado local a Jaume y Gual.

Goles:

Minuto 33, 1-0. Ballester remata de cabeza.

Minuto 39, 2-0. Gual lanza una falta estrellando el balón en el poste. Atento, Ramos consigue el segundo.

Minuto 43, 3-0. Ramos corre por la banda derecha colgando el balón en el centro del área donde remata Matías al poste recogiendo López que marca.

Minuto 45, 4-0. Ramos

de nuevo remata un centro chut de cabeza, sentenciándolo.

Comentario: Partido entretenido y de buen nivel de juego en la primera parte en que el Constancia consiguió los cuatro goles del partido. Desde el primer minuto, el equipo local se lanzó a un ataque continuo sobre la meta del Ses Salines, que no atravesaron el centro del terreno prácticamente en ninguna ocasión. Su único objetivo parecía ser el no salir goleado. Después de un primer tiempo excelente por parte del Constancia, la segunda mitad sobró. El juego, lógicamente, fue más relajado.

Aunque no se renunció al ataque, tampoco se forzó demasiado. A destacar el excelente juego de Gual, que en dos ocasiones estrelló el balón en el poste y también a Ramos que de nuevo marcó dos goles.

El Ses Salines, causó una pobre impresión como equipo, aunque al final del partido se acercara con cierto peligro a la portería de Ivars. En esta ocasión, los aficionados locales salieron satisfechos del Camp Nou, tanto por lo claro del marcador como por el juego realizado, manteniendo las esperanzas de conseguir el Campeonato.



MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA

Recuerde:

■ El tope mínimo general de declaración es de 300.000 Pts. y de 500.000 Pts. para aquellos contribuyentes cuyos ingresos totales provengan exclusivamente de rendimientos del trabajo y del capital mobiliario, sin computar los rendimientos procedentes de la vivienda propia.

■ Aumentan las deducciones generales. Ahora 16.500 por matrimonio, 13.000 por cada uno de los tres primeros hijos, 18.000 a partir del cuarto, 16.500 con carácter general y 7.000 para los pensionistas con rentas inferiores a 500.000 Pts.

■ El importe de las inversiones deducibles por vivienda, valores mobiliarios y restauración de monumentos históricos se establece en el 30% de la base imponible, para el conjunto de todas ellas.

■ Podrán acogerse a la Declaración

Simplificada los contribuyentes individuales o unidades familiares cuyas rentas netas totales no excedan de 1.590.000.

■ El pago del Impuesto sobre la Renta y el Recargo Municipal podrá fraccionarse en dos plazos. El 60% al presentar la Declaración y el otro 40% antes del 10 de Noviembre. En este caso la Declaración habrá de presentarse exclusivamente a través de Bancos o Cajas de Ahorros.

■ Juntamente con la Declaración de la Renta habrá que presentar asimismo la del Patrimonio, si estuviera obligado a ello, y la Declaración anual de Estimación Objetiva Singular en caso de estar también acogido a este régimen de tributación.

■ Igualmente deberá tener en cuenta y presentar la correspondiente Declaración del Recargo Municipal si estuviera previsto por su Ayuntamiento.

■ Adjunte una fotocopia del D.N.I. de los firmantes en cada una de las siguientes Declaraciones: Renta, Patrimonio y Recargo Municipal.

■ El ingreso mediante talón sólo podrá realizarse directamente en la Caja de las Delegaciones o Administraciones de Hacienda.

■ Si envía su Declaración por Correo Certificado, no olvide rellenar todos los datos solicitados en el sobre.

■ Los impresos están ya a la venta en Estancos, Delegaciones y Administraciones de Hacienda.

■ El plazo finaliza el 11 de Junio para las Declaraciones positivas y el 30 de Junio para las Declaraciones con derecho a devolución.

Para cualquier duda, consulte en las Oficinas de Información, Administraciones y Delegaciones de Hacienda.

ES TIEMPO DE HACER LA DECLARACION SOBRE LA RENTA.



IMPUESTO SOBRE LA RENTA  
Hacienda cada vez más cerca.  
No nos defraude.

En el palacio de La Zarzuela

## Don Juan Carlos recibió al ex presidente Tarradellas

El Rey don Juan Carlos recibió en audiencia al ex-presidente de la Generalitat de Cataluña, Josep Tarradellas, en el palacio de la Zarzuela.

Josep Tarradellas, alejado de la vida política activa desde 1980, se ha entrevistado varias veces con el Rey don Juan Carlos.

La última vez que el ex-presidente de la Generalitat de Cataluña estuvo en Madrid fue el pasado mes de abril para asistir a un almuerzo que le ofreció el presidente del Gobierno, Felipe González, en el palacio de la Moncloa.



**Tarradellas: los españoles no valoramos la labor del Rey**

«Los españoles no nos damos cuenta de la gran importancia de la labor que está desarrollando el Rey, ni la valoramos como merece», ha dicho Josep Tarradellas al término de su entrevista con don Juan Carlos.

La entrevista, que se efectuó en el palacio de la Zarzuela, duró más de una

hora.

A la salida de la residencia oficial de los Reyes de España, Tarradellas manifestó que la audiencia había tenido carácter estrictamente personal. Dijo también que había agradecido al Rey el sentimiento que éste le expresó cuando murió su hija.

Preguntado sobre si se habían abordado temas políticos, Tarradellas puntualizó que está al margen

de la política, aunque ha respondido a las numerosas preguntas que le ha hecho el monarca, y añadió que las preocupaciones del Rey son las mismas que tienen todos los españoles.

Tarradellas dijo, a propósito, de las recientes elecciones en Cataluña, que lo que había sucedido era lo normal y que todos debemos estar satisfechos de los resultados y de la buena armonía que ha reinado en

el proceso electoral desde principio a fin.

Recordó que hace siete años vino a España después de cuarenta años de exilio y que desde entonces en sus conversaciones con el Rey siempre hubo gran cordialidad.

Por último, el ex-presidente de la Generalidad subrayó que la audiencia había sido un intercambio de opiniones sobre distintos temas.

## Primera visita de un jefe de Estado español a la Unión Soviética

# Los Reyes inician mañana un viaje oficial a la URSS

El Rey don Juan Carlos emprenderá el jueves próximo la primera visita efectuada a la Unión Soviética por un jefe de Estado español.

A su llegada a Moscú, don Juan Carlos, que estará acompañado por la Reina doña Sofía, será también el primer jefe de Estado occidental que visite oficialmente ese país, desde que, en febrero de este año, Konstantin Chernenko fue nombrado presidente del Soviet aupremo.

La comitiva que viajará con los Reyes estará encabezada por el ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, que regresó de Dinamarca, interrumpiendo su seguimiento de la gira que el presidente del Gobierno, Felipe González, efectúa por el norte de Europa.

Durante seis días, la pareja real española, recorrerá cuatro ciudades soviéticas: Moscú, Tashkent, Samarkanda, y Leningrado.

En Moscú, los Reyes serán recibidos en el aeropuerto de Nkovos por el presidente del Consejo de Ministros, Nikolai Tijonov,

por part el vicepresidente del Soviet Supremo, Vasil Kuznetsov, y el ministro de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyco.

La auténtica ceremonia de recepción, sin embargo, se producirá después en el patio interior del Kremlin, en donde Chernenko dará la bienvenida a don Juan Carlos y doña Sofía, y en donde los dos jefes de Estados pasarán revista a una compañía de la guardia Roja.

El mismo día de la llegada, el jueves, Chernenko y don Juan Carlos mantendrán una entrevista privada, única prevista para todo el viaje.

Para la entrevista no existe tema concreto, aunque es de suponer que se tratará de las directrices generales de la política internacional, la distensión y el diálogo este-oeste.

Aún cuando, por ser viajes de Estado, en los que hace el Rey no se abordan negociaciones concretas, el tema económico bilateral podría formar parte de la conversación entre ambos mandatarios.

La URSS es el país pro-

veedor número 17 de España y el cliente número catorce. En 1983, la Unión Soviética vendió a España productos por valor de 71.000 millones de pesetas, y le compró cerca de 48.000. Estas cifras son cerca de diez veces superiores a las que integraban la balanza comercial hispano-soviética en 1975.

Durante el rato en que el Rey mantenga su encuentro con Chernenko en la sala roja del palacio del Kremlin, la Reina tiene previsto visitar la importante escuela coreográfica de Moscú.

La pareja real asistirá por la noche a una cena de honor que les ofrecerá Chernenko. Según el protocolo soviético, los Reyes, durante su estancia en la URSS, no podrán corresponder a los banquetes que les sean ofrecidos por las autoridades de aquel país.

El viernes, el Rey depositará una ofrenda floral ante el monumento al soldado desconocido, y, en compañía de doña Sofía, inaugurará la sede la nueva cancillería de la embajada de España.

Don Juan Carlos visitará

Felipe González, en Helsinki

## «España y Dinamarca tienen puntos de vista convergentes»

España y Dinamarca, tienen puntos de vista convergentes sobre los grandes problemas del mundo, y la necesidad de afrontarlos con voluntad decidida.

Así resumió ayer en Copenhague el presidente español, Felipe González, el resultado de su visita oficial de dos días a la capital danesa, ante su anfitrión, el primer ministro conservador, Poul Schluter.

Felipe González despidió ayer a Schluter con un almuerzo en la residencia del embajador de España, Joaquín Ortega, en el que siguiendo la tradición danesa, acogió a sus invitados con una charla de bienvenida.

Citando el dicho de «pronto se termina lo bueno», el presidente González constató que «no hay zonas de sombras» en las relaciones bilaterales, y si «amplias posibilidades de potenciarlas», en diversos ámbitos.

Hemos coincidido en el diagnóstico de los problemas que afectan a la Comunidad Europea, añadió Felipe González, y también en «los elementos fundamentales» de su terapéutica: El reforzamiento interior de la «CEE» y su ampliación a países que, como España, presentaron su candidatura hace varios años.

Aludiendo a su coincidencia con el primer ministro danés en la necesidad de distensión internacional, el presidente español aseguró que «a pesar de la distancia geográfica, ambos países tienen puntos de vista convergentes» y voluntad decidida de afrontarlos.

Esto se consigue teniendo en cuenta la «defensa de nuestra civilización y acentuando la salvaguardia de los derechos y libertades de la persona, «tan necesarios para consolidar la democracia», añadió el presidente González.

Al terminar el almuerzo el presidente español continuó viaje a Helsinki.

### Llegada a Helsinki

El presidente del Gobierno español, Felipe González llegó a Helsinki, desde Copenhague, para iniciar la segunda etapa de su primera gira por países del área nórdica.

En la capital de Finlandia, de donde regresaría hoy a Madrid, el jefe del Ejecutivo español dialogará sobre la distensión y las relaciones Este-Oeste con el presidente Mauno Koivisto y el primer ministro, Kaalevi Sorsa.

El presidente español elogió el profundo conocimiento que, a su juicio, posee el primer ministro finlandés Sorsa sobre los asuntos de la distensión y las relaciones Este-Oeste y destacó su «estrecha amistad» con el mandatario, que comparte con Felipe González, la vicepresidencia de la Internacional Socialista.

La marcha de los trabajos de la Conferencia sobre desarme en Europa, reunida en Estocolmo desde enero de este año, figurará entre los temas puntuales relativos a la distensión a los que pasarán revista Felipe González y Kaalevi Sorsa.

Helsinki marcó, en 1975, el inicio del proceso de distensión con la firma del acta final de la Conferencia, sobre Seguridad y Cooperación en Europa (CS-CE), que celebró su última reunión en Madrid entre 1980 y 1983.

La reunión de Madrid incluyó, en su declaración final, la convocatoria de la conferencia sobre desarme europeo de Estocolmo, en la que, tanto España como los países neutrales, desarrollan desde su inicio activas gestiones mediadoras en busca de un acuerdo para aliviar la tensión militar en el viejo continente.

Hoy, la jornada de Felipe González comenzará con una ofrenda floral ante la Cruz de los Héroes y el monumento al mariscal Karl Emil Gustav Mannerhim, héroe militar finlandés de la segunda guerra mundial, y posteriormente presidente de aquella nación.

Poco después se reanudarán las conversaciones políticas hispano-finlandesas por ambos jefes de Gobierno, tras las cuales Felipe González acudirá a almorzar con el presidente de la República, Mauno Koivisto.

Felipe González girará más tarde una visita al Parlamento Unicameral (Eduskunta) de Finlandia, donde conversará con su presidente, Erkki Pystynen, y representantes de todos los partidos.

Antes de regresar a España, a última hora, el presidente español se reunirá con la colectividad española en Finlandia, celebrará una nueva entrevista con dirigentes del partido socialdemócrata de aquel país, ofrecerá una recepción al Gobierno de Helsinki y resumirá sus contactos en una rueda de prensa.

Modificación de la financiación de las autonomías

# Las comunidades recibirán 50.000 millones más

El sistema de financiación de las autonomías será modificado, y así lo estudiará el Gobierno en mayo, debido a que sobrefinancia con 50.000 millones a las comunidades, según fuentes consultadas por Europa Press. El Ministerio de Economía y Hacienda considera «inevitable asumir el sobre coste generado por la aplicación del sistema LOFCA en 1984».

Por el sistema LOFCA (Ley Orgánica de Financiación de las Comunidades Autónomas), las autonomías recibirán este año 50.888 millones más de los necesarios para hacer frente a los servicios traspasados, según cálculos del Ministerio de Economía. La valoración de estos servicios («coste efectivo») a 31 de diciembre de 1983 era de 334.650 millones, y el sistema vigente obliga a transferir 385.538 millones.

### Sobrefinanciación de cada comunidad

La sobrefinanciación por comunidades, de acuerdo con un estudio oficial que ha conocido Europa Press, es (en millones de pesetas):

Comunidad	Coste efectivo 1984	Financiación Sistema actual	Sobrefinanciación
Andalucía	98.883	112.732	13.849 (14,0)
Aragón	8.119	15.110	6.991 (86,1)
Asturias	2.116	2.633	467 (21,6)
Baleares	969	1.178	209 (21,6)
Canarias	28.086	33.446	4.760 (16,6)
Cantabria	2.338	2.837	499 (21,3)
Castilla y León	7.756	9.428	1.672 (21,6)
Castilla-Mancha	4.897	5.950	1.053 (21,5)
Cataluña	80.333	85.755	5.422 (6,7)
Extremadura	5.162	6.089	927 (17,9)
Galicia	47.131	53.887	6.756 (14,3)
Madrid	1.506	1.830	324 (21,5)

Murcia	1.732	2.104	372 (21,5)
La Rioja	1.090	1.325	235 (21,6)
Valencia	43.882	51.234	7.352 (16,7)
<b>Total</b>	<b>334.650</b>	<b>385.538</b>	<b>50.888 (15,2)</b>

### Causa de la sobrefinanciación

El origen de la sobrefinanciación se atribuye al distinto crecimiento del «coste efectivo» de los servicios traspasados y de los ingresos tributarios del Estado. El «coste efectivo» ha crecido en 9,29 por 100 (básicamente, el 6,5 por 100 por gastos de personal y un 8 por 100 por gastos de funcionamiento). Los 298 mil millones que costaban mantener los servicios traspasados en 1983, se han convertido en 334 mil millones en 1984.

Para hacer frente, a esos gastos, el Estado ha cedido algunos tributos (a algunas comunidades) y ha establecido un porcentaje (5,25 por 100) de participación en los demás ingresos tributarios que no se ceden. Los impuestos cedidos (Andalucía, Aragón, Canarias, Cataluña, Extremadura, Galicia y Valencia) suman 215 mil millones y el porcentaje de participación significa transferir 170 mil millones.

La sobrefinanciación se produce al crecer los tributos estatales muy por encima del 9,29 por 100. Se estima que entre 1983 y 1984 los impuestos que no se ceden han crecido en torno al 30 por 100 debido a la necesidad del Estado de financiar el déficit de la Seguridad Social, los ayuntamientos, empresas públicas, reconversión industrial, etc. La sobrefinanciación surge al imputar el 5,25 por 100 a una cantidad que ha crecido en un 30 por 100, según las previsiones iniciales recogidas en los presupuestos de 1984.

### Posibles soluciones

Según las fuentes oficiales consultadas por Europa

Press, las soluciones que el Ministerio de Economía y Hacienda se propone adoptar para modificar el sistema de financiación de las comunidades autónomas se dirigen en una doble vía:

— «Establecer que en 1985 las comunidades autónomas recibirán un incremento de financiación (para garantizar el funcionamiento de sus servicios) análogo al que el Gobierno acuerde para lo suyo (Tal como se ha hecho con los Ayuntamientos en 1984)».

— «Aplicar en 1986 el mecanismo previsto en el artículo 13 de la LOFCA». Este artículo resulta más flexible al determinar que el «porcentaje de participación» se negociará teniendo en cuenta no sólo el coste efectivo sino también otros factores: El coeficiente de población, el coeficiente de esfuerzo fiscal, la relación inversa de la renta per capita y otros índices de déficit en servicios sociales.

### Deficit de 110 mil millones de pesetas

El déficit que ha originado al Estado la financiación de las comunidades autónomas en 1984 alcanza la cifra de 110 mil millones de pesetas, no 130 mil como se ha venido afirmando. El origen del déficit tiene las siguientes causas:

— 58.888 millones de sobrefinanciación.

— 53 mil millones de pesetas, que han sido aprobados mediante créditos extraordinarios, para cubrir insuficiencias financieras de Cataluña (38 mil millones), Galicia (11.854 millones) y Andalucía, Asturias y Cantabria. Estas cantidades debieron haberse transferido cuando se efectuaron los correspondientes decretos traspasados. No son, por tanto, imputables a una deficiente gestión de las autonomías.

— 5.500 millones de pesetas, cantidad en la que se estima la «duplicación de coste producida por la no transferencia física de los funcionarios de los servicios centrales».

Hoy, Consejo de Ministros presidido por Guerra

## El Gobierno estudiará la auditoría a la Federación de Fútbol

### También tratará de la nacionalización de la red de alta tensión

El Consejo de Ministros de hoy estudiará el informe sobre la auditoría realizada en la Federación Española de Fútbol y el acuerdo para la nacionalización de la red de alta tensión, «Explotación unificada del sistema eléctrico nacional».

El Consejo, que será presidido por Alfonso Guerra, ante la ausencia de Felipe González, de visita oficial en Finlandia, estudiará también un decreto sobre medidas de reconversión para el Grupo Explosivos Río Tinto (ERT) y posiblemente, la reforma del coeficiente de inversión para entidades financieras.

El Gabinete se planteará también la aprobación de un decreto sobre incremento de plantilla en la carrera fiscal y cuerpos médicos forenses, para cubrir las necesidades de los 32 juzgados de nueva creación; una Ley orgánica de extradición positiva y una ley de regulación de agencias informativas de titularidad pública.

Aunque no figura en el orden del día, es probable,

según ha sabido Efe en fuentes gubernamentales, que el Consejo estudie la situación cara a una posible concertación social y la adopción de medidas de recorte del gasto presupuestario.

La auditoría a la Federación Española de Fútbol fue realizada por encargo del Gobierno y hecha pública hace aproximadamente un mes. En ella se revelan graves irregularidades en la gestión durante 1982, año del campeonato mundial de fútbol.

El proyecto de explotación unificada del sistema eléctrico nacional supone convertir en efectivo el acuerdo de nacionalización de la red de alta tensión, firmado el pasado año entre el Ministerio de Industria y las compañías eléctricas.

La de la red de alta tensión es la única nacionalización prevista en el programa electoral del PSOE en 1982.

La valoración de la red de alta tensión se aproxima a los 100.000 millones de pesetas.

El Consejo estudiará también la reforma del coeficiente de inversión para entidades financieras, atendiendo a la promesa hecha por el ministro de Economía y Hacienda, Miguel Boyer, durante el encuentro con los informadores económicos celebrado por el presidente del Gobierno, al que asistió también el ministro de Hacienda, el pasado día 26.

Si embargo, en fuentes oficiales se considera improbable que la reforma sea aprobada en este Consejo. El proyecto ha encontrado fuerte oposición en algunos sectores del propio Gobierno, como se puso de relieve en la reunión de subsecretarios que lo estudió.

El Decreto sobre medidas de reconversión para el grupo establece los apoyos de la Administración para el plan de reestructuración financiera denominado «Escondrijillas 3», suscrita por ERT y sus entidades acreedoras el pasado mes de marzo.

Estas medidas consisten básicamente en bonifi-

caciones fiscales y ayudas financieras y se completan mediante la adquisición por parte de la administración de parte de los activos del grupo químico.

La ley orgánica de extradición positiva busca la adecuación de la legislación española a los convenios europeos sobre extradición y afetara a los ciudadanos extranjeros residentes en España.

El Consejo podría estudiar también un decreto sobre recetas médica, según el cual la Administración considerará falta grave dispensar medicamentos sin receta cuando esta sea obligatoria.

El decreto establece las sanciones, que serán muy graves en caso de alteración a lo establecido para la dispensación de tóxicos o psicotrópicos. De carácter grave se considera la dispensación de productos sanitarios sin recetas, cuando sea obligatoria, y muy graves, cuando además haya reincidencia o riesgo sanitario para el paciente.

# SOLO DIGA Lan

Le entenderán muy bien, sabrán que quiere un Rioja de crianza distinguido, con el tiempo justo en la barrica de roble, y con el cuidado artesanal de una bodega que además de saber seleccionar las mejores cosechas, sabe cosechar las mejores críticas de los que entienden.\*

  
**Bodegas Lan**  
Fuenmayor - Rioja

Solo buenos riojas



\* Medalla de Oro de tintos ligeros a LAN 3º año en la primera olimpiada del vino español, celebrada en Playa de Aro en Junio de 1982.

DISTRIBUIDORES:  
CESAR GARMON, S. A. Gremio Horneros, Pol. La Victoria, Tel. 971/20 04 11, Palma de Mallorca.  
COMERCIAL BELISA, D. José Torres Torres,  
Ctra. San Juan, Km. 1,700, Tels. 971/30 46 94 - 30 09 35, Ibiza.

El Gobierno de Trípoli desmiente el atentado

## Un comando suicida atacó sin éxito la residencia de Gadafi

Un violento tiroteo se registró ayer, a primeras horas, en Trípoli, capital de Libia, en las cercanías del cuartel donde se aloja el líder libio Muamar Gadafi ocasionando por lo menos un muerto y diez heridos.

Se desconoce de momento si el líder libio se encontraba en aquel momento en el interior del cuartel.

Según fuentes libias contactadas por teléfono desde Argel, un comando dotado de armas automáticas atacó el cuartel de Bab el Aziziya (La puerta espléndida), lugar de residencia de Gadafi.

Las mismas fuentes añadieron que desconocían si había habido víctimas.

El citado cuartel se halla habitualmente fuertemente protegido por guardias revolucionarios y militares dotados de blindados.

Las fuentes añaden que los atacantes iban vestidos de civil y otros con uniformes militares.

Sin embargo, las fuentes no creen se trate de un intento contra el propio Gadafi, sino más bien un golpe llevado a cabo por algún grupo disconforme con el actual líder. En otras ocasiones, añaden, ya hubo conatos similares, pero sin gravedad.

El incidente no se relaciona con la noticia difundida ayer por la agencia libia «Jana» en la que da cuenta de la detención de una «banda» compuesta por tres libios que participaron en el incidente de la embajada en Londres.

La «banda» fue detenida el domingo, dice «Jana», cuando intentaban pasar a Libia procedentes de Túnez, a través de la localidad de Darh Jad, situada a ocho ki-



Roma. — Cubierta (arriba) y visas (abajo) del pasaporte de uno de los tres libios que fueron delenidos el domingo cuando intentaban pasar a Libia procedentes de Túnez, a través de la localidad de Dahr Jad, situada a ocho kilómetros de Ras Yeder. Las fotos han sido distribuidas por la agencia libia Jana. (Telefoto Efe/AP).

lómetros de Ras Yeder.

«Jana» añade que los tres individuos intentaron huir, pero los gendarmes libios dispararon, causando la muerte de uno de ellos.

El fallecido portaba un pasaporte diplomático sudanés, dice la agencia Libia, que añade que los tres intentaban llevar a cabo actos de sabotaje.

### Desmentido oficial

Libia desmintió ayer categóricamente que el cuartel —Residencia de Muamar Gadafi haya sido objeto de un ataque terrorista.

El secretario del Comité Popular de la Oficina Popular Árabe Libia en Roma, en un comunicado difundido por la agencia de noticias Jana, negó las informaciones de algunos medios occidentales y los acusó de «participar en los planes imperialistas y terroristas norteamericanos y sionistas».

En el comunicado se dice que «la vida en la ciudad de Trípoli y en las otras ciudades de la Jamahiriya es normalísima y regular y que esta deformación propagandística antilibia» tiene como objetivo «envenenar las relaciones entre Jamahiriya y los otros pueblos del mundo».

Se añade, que estas informaciones «constituyen además una tentativa desesperada de oscurecer la realidad del papel revolucionario y de vanguardia de la Jamhiriya y de su guía revolucionaria, el coronel Gadafi».

## Golfo Pérsico

### Cazas iraquíes atacan un super petrolero saudí

Un super-petrolero de matrícula saudí fue atacado en el Golfo Pérsico.

La información procede de fuentes marítimas noruegas y señala que la tripulación del «Al Ahoud» fue rescatada por un buque griego, que la llevó a la isla de Jarq, en Irán.

El super-petrolero de 117.000 toneladas, se dirigía a esa isla, en donde se encuentra la mayor terminal petrolera iraní, cuando fue atacado, presuntamente por aviones iraquíes.

Las noticias llegadas ayer a la capital británica, procedentes de Bagdad, señalan que dos cazas del ejército del Aire de Irak atacaron a dos buques de gran tonelaje en la región del Golfo la pasada noche.

Un despacho de la agencia de noticias iraquí «INA», difundido en Beirut y que citaba a un portavoz oficial, precisó que el ataque aéreo, iba dirigido contra «dos grandes blancos navales, probablemente petroleros».

La operación aérea tuvo lugar a las 20.00 hora local —16.00 GMT— del lunes, y todos los aviones que intervinieron en ella regresaron intactos a sus bases, añadió el portavoz citado por «INA».

El «Al Ahoud» es el segundo super-petrolero de matrícula saudí atacado la zona en las dos últimas semanas. El primero fue el «Safina al-arab» de 178.000 toneladas.

Irak, que está en guerra con Irán desde septiembre de 1980, declaró una zona de exclusión en la parte norte del golfo Pérsico, que incluye la isla de Jarq.

## EE.UU. sube el tipo de interés

Dos de los principales bancos de Estados Unidos, el «Chase Manhattan» y el «Manufacturers Hanover», elevaron ayer su tipo de interés preferencial, la famosa «prime rate», a un 12'5 por ciento.

Este es el tercer incremento de esta base crediticia en dos meses, y sitúa la «prime rate» en su nivel más alto desde octubre de 1982, cuando descendió de 13 a 12 por ciento, y los bancos de EE.UU. empezaron a reducirla.

## Tres muertos y 14 heridos

### Un soldado irrumpió a tiros en la Asamblea de Quebec (Canadá)

Tres personas han resultado muertas, una de ellas un ordenanza, y 14 heridas como consecuencia de los disparos efectuados por un hombre armado, vestido de militar, quien irrumpió en el edificio de la Cámara minutos antes de comenzar la sesión.

El hombre, que portaba una metralleta, realizó los disparos tras gritar «dónde están los políticos, quiero matarlos» refugiándose después en las oficinas del presidente de la Cámara donde se cree se encuentra encerrado con un rehén.

La policía antidisturbios y militar que rodeaba el edificio entraron en el mismo y al parecer el pistolero buscó refugio en la oficina del jefe de seguridad del edificio a quien mantiene como rehén.

Según la policía, ésta se encuentra en contacto con el pistolero y trata de convercerle para que se entregue sin que se derrame más sangre.

Toda la zona que rodea el edificio se encuentra acordonada por contingentes de la policía antidisturbios y militar, quienes impiden la circulación de personas y vehículos por los alrededores.



Un policía apostado vigila la sede de la Asamblea de Quebec. (Efe).

Según una testigo presencial, el hombre vestido con uniforme de combate y portando una metralleta entró en el edificio de la legislación tras dejar su vehículo en el aparcamiento. Según esta testigo, el presunto militar portaba gran cantidad de munición alrededor de su cuerpo.

La situación, por el momento, según la policía, se encuentra bajo control aun-

que no se descarta la posibilidad de que se reinicien los disparos si no se convence al pistolero para que se entregue.

### Identificado el asaltante

El individuo que penetró violentamente en la Cámara de la Asamblea legislativa de la provincia de Quebec fue identificado como David Lorty, de unos 20

años de edad, soldado perteneciente al Real Regimiento número 22 de guarnición en la ciudad de Quebec.

Como consecuencia de los disparos que efectuó en la sala de sesiones de la asamblea, tres personas resultaron muertas y 14 heridas, aunque informes sin confirmar señalan que el número de muertos se eleva a cuatro.

# El centro-sur de Italia sigue asolado por los temblores de tierra

Más de cuarenta temblores de tierra se produjeron en las provincias de Perugia, Nápoles, L'Aquila y Frosinone (centro Sur de Italia), durante las últimas horas.

Los movimientos telúricos, de intensidad entre 2 y 6 grados de la escala Mercalli, tuvieron lugar horas después de la gran sacudida de anteaño por la tarde, que alcanzó los 5,2 grados en la escala Richter (8 grados Mercalli).

Aunque los daños definitivos aún no pudieron ser evaluados, el terremoto provocó tres muertos y cerca de un centenar de heridos, así como numerosos derrumbes, en su mayor parte se vieja casas rurales.

De los tres muertos uno falleció de infarto, otro aplastado por el tractor cuando estaba arando y el tercero bajo los escombros de su casa, derruida por la sacudida.

e alta después de ser

atendidos de heridas leves, figura una mujer en grave estado, con fractura de cráneo.

Las líneas telefónicas y de suministro eléctrico resultaron cortadas en las zonas más próximas al epicentro, que se situó en Son Donato Val di Comino, provincia de Frosinone, centro de la península.

Son Donato Val di Comino, se encuentra al pie de los montes de la meta (Cordillera de los Apeninos), tiene una altitud de 700 metros y cuenta con dos mil habitantes. En sus proximidades está el Parque Nacional de los Abruzzos.

Todos los movimientos sísmicos posteriores a la

fuerte sacudida de las 19'50, que duró 30 segundos, se registraron sobre el basamento, la parte más estable de la corteza terrestre, a una profundidad de 10 kilómetros.

El seísmo provocó también fuertes náuseas y vértigos entre las personas más alejadas del epicentro y que se encontraban al aire libre.

Según los expertos, la razón de este curioso fenómeno se debió al violento desplazamiento del aire causado por la onda sísmica.

Los derrumbamientos más espectaculares se produjeron en las viejas casas de piedra de las zonas rurales, registrándose por el contrario pocos daños en las construcciones modernas y en el patrimonio artís-

tico.

Los pueblos más afectados fueron Sora, Cassino, Iserna, Settefrati, Gallinoro, Alvino, Picinisco, Ponte Malfa, Opi, Viarona, Atina, Posta Fireno, Vila Latina, Pescasseroli, Civitella Alfedena, Casalvieri, Campoli y Villetta Barrea, todos ellos situados en un radio de 20 kilómetros en torno al epicentro.

Los 500 habitantes del pueblo de Opi, en la provincia de L'Aquila, fueron evacuados a causa de los graves daños causados en sus viviendas.

Trescientas caravanas y 200 tiendas de campaña fueron enviadas por el Ministerio de Protección Civil a las zonas más afectadas para dar cobijo a las personas sin casa, que se estiman en unas dos mil.

## Mercasa recomienda no construir más mataderos

Las comunidades autónomas y los ayuntamientos tienen que pensarse dos veces la construcción de nuevos mataderos, dijo hoy a Efe Jesús Prieto, presidente de Mercasa.

A veces las comunidades autónomas, cediendo a presiones de los municipios, piden a Mercasa asesoramiento y ayuda para construir nuevos mataderos, pero la recomendación de esta empresa pública es que no se hagan nuevas inversiones porque la capacidad de matanza en España está en sus niveles óptimos.

Hay que cuestionarse —añadió Prieto— hasta qué punto es bueno que existan inversiones públicas costosas para que las aprovechen dos o tres propietarios que son los que se benefician de las instalaciones de los mataderos municipales en cada localidad.

En la actualidad —según el presidente de Mercasa— la utilización de los mataderos municipales esta monopolizada por un grupo muy reducido de personas que utilizan los servicios gratuitamente.

El titular de Mercasa dijo más adelante que se han alcanzado acuerdos con la mayoría de las comunidades autónomas, para apoyar la Política de comercio interior de estas comunidades. Están en marcha los convenios con las comunidades de Madrid y Murcia y pronto se dará vía libre a «Anasa» sociedad mixta del Gobierno de Navarra y Mercasa.

Entre los temas de colaboración entre esta empre-

sa pública y las comunidades autónomas, Prieto destacó la experiencia que se emprenderá en Castilla y León, donde se han instalado centros de distribución y servicio en tres cabeceras de comarca.

En Despeñaperros, como consecuencia del acuerdo firmado con la Junta de Andalucía, se va a crear un mercado permanente —en la localidad de Santa Elena— que servirá de escaparate de los productos andaluces.

En Canarias, Mercasa, de acuerdo con la Junta Autonómica, ha remodelado y relanzado la feria del Atlántico, y en Vegadeo (Principado de Asturias) se pondrá en marcha otro centro de distribución experimental aprovechando los terrenos de la antigua feria comarcal.

De acuerdo con la Comunidad Valenciana —sugirió Jesús Prieto— Mercasa va a ayudar a los minoristas del casco antiguo de la capital, para que rehabiliten sus comercios situados debajo de las viviendas históricas de esa parte de la ciudad.

Tanto los Estatutos de Autonomía como el proyecto de Ley de Bases del Régimen Local —concluyó Jesús Prieto— atribuyen competencias en materia de mercados, comercio interior y mataderos a las comunidades autónomas y municipios, por lo que Mercasa además de colaborar con la Administración central se ha puesto a disposición de Gobiernos autonómicos y corporaciones locales.

## De La Quadra, en el Senado

### «El Gobierno vasco acata la Constitución»

#### ● Posible ley para que los presidentes y altos cargos juren la Carta Magna

El Gobierno es consciente de que el lehendakari del Gobierno vasco, Carlos Garaicoechea, y el partido que le apoya, respetan y acatan la Constitución, dijo Tomás de la Quadra, ministro de Administración Territorial, ante el pleno del Senado.

En respuesta a una interpelación del presidente del Grupo Popular, Juan de Arespacochoaga, el ministro dijo que compartía la preocupación por lo que pudiera tener de reticencia respecto de la Constitución y del Estatuto de Autonomía el no acatamiento expreso de la Constitución por parte de Garaicoechea en el acto de su investidura como presidente.

No obstante, subrayó que son muchas las declaraciones públicas de Carlos Garaicoechea y del PNV en las que han mani-

festado que acatan la Constitución, pero —añadió— el Gobierno vasco debería explicar con orgullo que el Estatuto de Autonomía es la solución a un viejo pleito histórico.

Aseguró el ministro que no puede decirse que haya habido irregularidad en la designación de Garaicoechea como presidente del Gobierno vasco, ya que el Decreto de Nombramiento del Parlamento Vasco se ajusta, en su opinión, al Estatuto de Autonomía. La posible irregularidad surge después, según el ministro, cuando Garaicoechea no realizó en la investidura el juramento o promesa de acatamiento a la Constitución como vienen haciendo todos los cargos públicos.

Anunció que el Gobierno está considerando la conveniencia de presentar

en las Cortes una ley de carácter general que regule la necesidad de expresar externamente el acatamiento a la Constitución por parte de todos los cargos públicos, para disipar cualquier duda.

De la Quadra dijo que el Gobierno considera que hay ambigüedad y falta de claridad en el Ejecutivo vasco y añadió que «es hora de hablar con lealtad y de evitar la tentación de no enfrentarse a la realidad».

Por muchas transferencias que se hagan —sugirió de La Quadra— hay un sector de la población vasca que apoya el terrorismo y que no acepta ni aceptará el Estatuto de Autonomía.

El titular de Administración Territorial elogió la buena voluntad del Gobierno vasco al pretender integrar a la mayor parte de la población. A este respecto discrepó de la idea de que esto se consi-

ga a costa de la ambigüedad.

Juan de Arespacochoaga, en respuesta al ministro, pidió un debate amplio en el Senado sobre el estado de las Autonomías y dijo —refiriéndose al objeto de su interpelación— que la «autoinvestidura» del presidente del Gobierno vasco es contraria a la Constitución y al Estatuto de Autonomía.

Argumentó al respecto que la investidura se produjo antes del necesario nombramiento real y aseguró que el Gobierno de la nación debió actuar rápidamente corrigiendo la situación y que, al no hacerlo, incurrió en dejación de autoridad.

En el turno de portavoces intervino el senador nacionalista vasco Carmelo Renobales, quien destacó que el único juramento válido es el que se cumple y que su partido, el PNV, y el Gobierno vasco, acatan y cumplen la Constitución.

## Folleto de Interior para colaborar contra el delito

El Ministerio del Interior aconseja a cualquier posible víctima de un atraco que si no tiene la seguridad de repeler con eficacia la agresión, y sin riesgo, no lo intente, y que actúe con serenidad.

Este consejo y otros, referidos a diversas situaciones graves, constan en un folleto editado por la Dirección de la Seguridad del Estado, en el que solicita la colaboración de todos para mejorar los niveles de seguridad ciudadana.

El folleto, en forma de tríptico y bajo el lema «Unidos para evitar el delito», tiene seis apartados titulados «Testigo de un delito», «Víctima de un atraco», «Proteja sus propiedades», «En caso de accidente», «En la calle y establecimientos públicos» y

«Ante situaciones graves».

Requiere el Ministerio del Interior que no se eluda la responsabilidad de colaborar en el esclarecimiento de los hechos, que se anoten los datos que puedan facilitar la identidad de los autores del delito y que se guarden fotografías detalladas de las propiedades más valiosas y, si es posible, que se graben estas con una marca propia.

Aconseja también al ciudadano, entre otras cosas, que procure no transitar por lugares solitarios o mal iluminados, que se mantenga alerta cuando aparque en garajes subterráneos y que lleve únicamente encima el dinero que se vaya a necesitar cada día.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



### D. Luis Bosch Isant

INGENIERO INDUSTRIAL

Que falleció en Palma el pasado 30 de abril a la edad de 71 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

El Colegio Oficial de Ingenieros Industriales de Baleares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, ruega le tengan presente en sus oraciones y les invita a la misa, que en sufragio de su alma, se celebrará hoy miércoles día 9 de mayo, a las 20'15 horas en la iglesia parroquial de Santa Eulalia de esta ciudad, por todo lo cual les quedará sumamente agradecido.

# Burla a veintidós millones de españoles



LORENZO RIPOLL

Sigue coleando la final de la Copa del Rey. Las secuelas del post-partido durarán bastante tiempo. El Comité Nacional de Competición ha comenzado su trabajo, que prolongará, al máximo, a fin de que los días vayan enfriando el ambiente y, al anunciarse las sanciones, éstas no tengan la gravedad esperada. Y si no, todo es cuestión de esperar dos semanas. No deja de ser una medida un tanto política, porque descalificar a determinadas figuras por varios meses, desencadenaría las iras de millares de forofos y esto pesa mucho.

Otro problema que tiene gracia es la responsabilidad que recae sobre el «club» organizador, que en este caso es la Federación Española de

Fútbol, a quien compete todo cuanto se relaciona con una final de Copa. Aquel lanzamiento masivo de objetos al terreno de juego y la invasión por parte del público, exige unas sanciones muy fuertes. El sancionado, pues, debe ser el máximo organismo futbolístico. El Real Madrid sólo puso el alquiler del campo, sin ninguna responsabilidad, salvo que ahora se «inventen» algún articulado para cargar las culpas a otro, aunque esto no pueda ocurrir.

Franco Martínez ya ha declarado. No vio nada. Normal en un hombre que esta temporada tampoco ha visto como le metían un gol ilegal al Mallorca y que entendió que Schuster quitaba del terreno de juego dos botes, cuando veintidós millones de personas —audiencia calculada de telespectadores en la noche del sábado— vieron

como el alemán los arrojaba contra el público, por lo que debió de ser expulsado.

Resulta que el At. de Bilbao ha presentado el escrito correspondiente, con partes de lesiones y relatando otras incidencias, aportando como pruebas muy válidas el vídeo del partido.

El Consejo Directivo del F.C. Barcelona se reunió en la noche del lunes, para comenzar a preparar también su escrito, en el que se dirá que Maradona no agredió a nadie, que Miguel no intentó romper la espina dorsal de un adversario, con aquella espectacular patada que TVE ha repetido demasiadas veces y la serie de incidencias graves que todos vieron.

¿Cómo puede cometerse semejante burla a veintidós millones de españoles?

El fútbol hace tiempo que ha dejado de ser un espectáculo deportivo, para convertirse en una lucha abierta, con sangre y con reiteradas acciones claramente definidas en el Código Penal.

La final de Copa ha sido un duro mazazo para el propio fútbol. Que se sancione a los responsables, sean de Bilbao, sean de Barcelona, sean de Madrid o de Liria del Barrio.

El Comité de Competición debe olvidarse de nombres y juzgar la verdad. Sólo de esta manera muchos aficionados seguirán creyendo que, dentro del fútbol, todavía se aplica auténtica justicia.

Segundo «round» promocionista

## Andraitx - R. La Victoria



Bello rincón de «Sa Plana» de Andraitx

G. Genovart

Pasada a mejor vida la primera «prueba» promocionista, donde el Andraitx, no alcanzó el «notable» que todos esperaban, encuentro proclive a analizar en base a las circunstancias que ocurrieron, todos ellas,

envueltas de decepción, ya que por experiencia somos sabedores que mucho tiene a su favor, el equipo que en propio campo no deja alejarse ningún punto.

A pesar de todo ello, sin deseos de convertirnos en aves de mal agüero, conveniente sería hacer llegar a

la totalidad de «responsables» del equipo, que es necesario dar un giro de ciento ochenta grados, si de veras «interesa», lo que en el transcurso de la temporada se han cansado de pregonar, que no es otra cosa, que aspirar a colarse de rondón en la categoría que

en mal momento se perdió, faceta que es merecedora la Entidad, y que exige a voz en grito, la nutrida masa incondicional, que si bien en la actualidad se encuentra algo adormecida, no hace falta ser muy lince, para adivinar, que volvería a «resucitar» caso que el equipo consiguiera el objetivo.

El próximo domingo, se vuelve a «repetir» en «Sa Plana» local, enfrentado al Recreativo la Victoria, equipo si se quiere de similares características, y que bueno será respetar al máximo, su discutida potencialidad, y de forma especial, no desmerecerlo en absoluto, única forma de que no vuelva a surgir la sorpresa, tal como sucedió frente al Atco. ciudadelano, encuentro señalado para las 4'45 de la tarde dominical, y que si tenemos que parar mientes en lo que se nos manifestó en la tarde de ayer, se confía a ojos ciegos, inclinar en sentido favorable a los colores de la localidad.

Foto: Pascual.

## Fútbol

### Peligra el «Ciudad de Palma»

Hoy, día 9 de mayo, puede decirse que no existe ninguna organización para el Trofeo Ciudad de Palma de fútbol. Recordarán que, hace varias semanas, el Ayuntamiento anunció que todas aquellas personas o entidades dispuestas a organizarlo, lo comunicaran a fin de llegar a un acuerdo. Lo hizo una organización de viajes inglesa, la que el año pasado se encargó de traer al Braighthon, pensando que no resultaría difícil contratar a cuatro equipos, abonándoles todos los gastos y fijando unas cantidades.

Cuando han tenido información exacta de lo que cuesta montar un torneo internacional amistoso, se han llevado una sorpresa. Para empezar, si se quiere contratar a un Real Madrid, por ejemplo, debe depositarse, en el momento de firmar el contrato, un aval bancario por un montante de diecisiete millones de pesetas!. Algo menos el Barça. Mucho más de lo previsto el At. de Bilbao. Si se recurre a conjuntos baratos, que no resultan taquilleros, el fracaso deportivo y el económico será total.

El Mallorca, que al parecer quiere cobrar siete millones de pesetas por el primer equipo y el alquiler del estadio «Luis Sitjar», también exige un aval bancario.

Sin haber entrado en contacto con la agencia de viajes, podemos anunciar que no le queda otro remedio que renunciar al derecho contraído. Esto sucede en fechas en que los equipos «grandes» ya han firmado sus compromisos para los torneos más prestigiosos de España.

Todos para todos

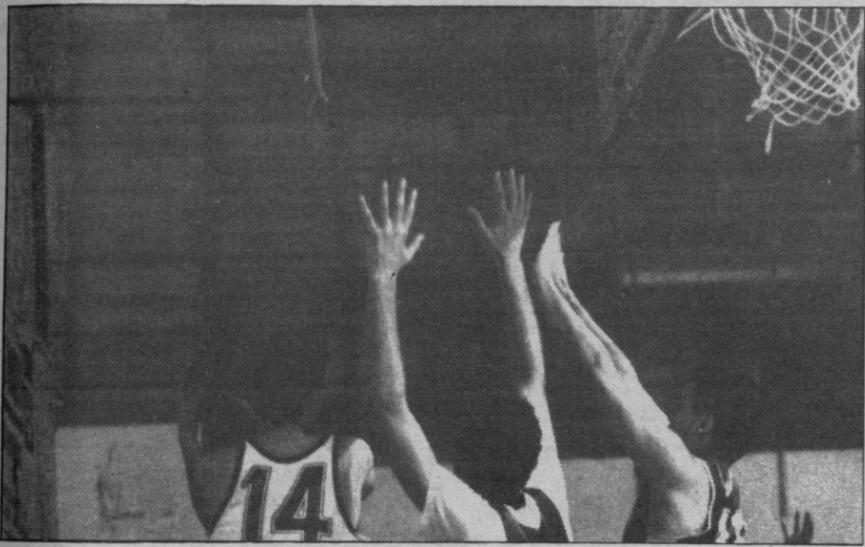
Únete a Cruz Roja



Baloncesto

# Comienza la Fase final de Baleares de Minibasket

## Sa Graduada también venció al Español



Antonio Pujol

Continúa la disputa del trofeo «Jorge Juan» y de nuevo en esta pasada jornada hubo la consabida sorpresa, protagonizada de nuevo por el juvenil de Sa Graduada, que en esta ocasión venció en la pista del Español y además por una diferencia que no deja lugar a dudas sobre la superioridad de uno sobre el otro y que confirma este mejoramiento que le ha llevado a imponerse en ocho días nada menos que a los dos primeros clasificados de Baleares.

Por lo demás, hubo resultados muy nivelados en casi todas las categorías, destacando en senior masculino el triunfo del San José frente al Molinar,

mientras el J. Mariana, se imponía por una sola canasta a Sa Pobra.

Descansó en R. Llull en senior femenino, que es el

más calificado aspirante al primer puesto, venciendo el Puigpuñent a domicilio al Cardesar.

El Jovent Cimsa continúa cosechando triunfos y en esta ocasión se impuso el San José.

En juvenil masculino, San José A venció a domicilio al Patronato, en un buen y disputado encuentro, al mismo tiempo que el J. Capó se imponía al Santa María con bastantes apuros.

Sa Pobra y La Salle lograban vencer a Cide y J. Mariana en el Grupo B.

Aparte la victoria de Sa Graduada en juvenil femenino, en el otro Grupo el Joan Capó venció a domicilio al Santa Teresa, desquitándose así de la derrota que encajara en el Campeonato y en la misma pista y que le privó de alzarse con la segunda plaza.

En infantil masculino, San José no tiene rival y va sumando puntos, al igual que en el grupo A de femeninos, donde se muestra como el equipo con más posibilidades de lograr el primer puesto, mientras que en el Grupo B, el San José, encajó una derrota en Campos, siguiendo la misma tónica de igualdad entre todos los equipos en este grupo.

### Fases finales de Minibasket

Ayer comenzó a disputarse la fase final de Baleares de Minibasket en masculinos y femeninos.

En esta primera jornada, se enfrentaban entre sí los dos representantes de cada isla, en la suya propia, para a partir de mañana jueves reunirse todos en Palma y seguir la fase.

Aunque el comienzo digamos que fue el martes, los masculinos del Patrona-

to y San José jugarán hoy, en Lluchmayor, mientras que Escolapias y Santa Mónica ya se enfrentaron en la pista del San José, ayer, y que será el escenario de los restantes encuentros, que en total de cuatro se jugarán desde mañana jueves hasta el domingo, por la tarde jueves y viernes y por la mañana, sábado y domingo, representando a Menorca los masculinos la Salle y Alcazar y los femeninos Consolación y Alayor, siendo por Ibiza sus representantes Ca Nostra y Botafoc respectivamente.

El jueves y viernes, la jornada comenzará a las seis y media de la tarde, en dos pistas y el sábado y domingo se iniciará a las nueve de la mañana en una sola, o sea que diariamente se disputarán cuatro partidos, contándose con la valiosa colaboración de Miret, Sa Nostra y Coca-Cola.

### Santa Mónica en la Fase de sector

En la pasada semana, Santa Mónica participó en la fase de sector de Santa Coloma, del campeonato de España Juvenil femenino, debutando frente al Vall de Uxó, campeón de Castellón, que se adjudicó la victoria por 55-45, actuando el Santa Mónica muy por debajo de sus posibilidades.

En la segunda jornada, el adversario fué el Montessori, de Gerona, librando ambos equipos posiblemente el mejor encuentro de la fase. Estuvo muy acertado el Santa Mónica en defensa, pero con muy mala suerte en el ataque, lo que motivó que en el minuto diez el marcador ofrecía un 0-2. Mucha igualdad y al final 40-32 para el Montessori, que luego se proclamó vencedor del subgrupo, para ser vencido luego por el Santa Coloma, en la final.

El tercer día, Santa Mónica jugó contra el Reus Ploms, de Tarragona y de nuevo la mala suerte fué la continua compañera de las mallorquinas, que al final encajaban un 50-38, que sin duda se hubiera podido mejorar.

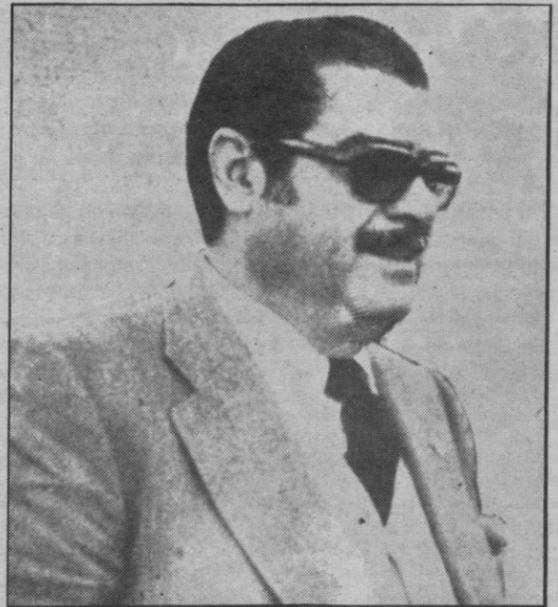
En los mismos días, en Málaga se jugaba el Intersector de los Juegos de la CECE, con participación de Santa Mónica y San Agustín, venció por un solo punto en sus dos primeros encuentros y fue vencido igualmente por uno en la última jornada, privándole de proclamarse campeón.

Por lo que respecta al Santa Mónica, que acudió con su equipo infantil, venció por 48-28 a Almería en la primera jornada, siendo vencido por cuatro y nueve puntos después, por Córdoba y Valencia, proclamándose éste campeón del Intersector.

Foto Terrades

## Balón insular

GABRIEL GENOVART



Nicolás Valls

### ¿Nicolás Valls, de nuevo en «órbita»?

Toda empresa necesita para su «dirección», persona idónea que sepa empuñar el timón, sin temor a fracasar, y eso al parecer va a suceder, si los informes obrantes en nuestro conocimiento, responden a la realidad, que apuntan que de nuevo volverá a responsabilizarse de la singladura futbolística del equipo de su ciudad natal, Felanitx, el incommensurable deportista Nicolás Valls, persona vinculadísima a cualquier faceta deportiva, que muchos aún recuerdan, y que desde su marcha de forma oficial, el inquilino «Des Torrentó», no ha vuelto a levantar cabeza, limitándose a «medrar» con más pena que gloria, en los avatares futbolísticos del ámbito territorial.

Pudo ser criticado en cuanto a su labor, por esa pequeña minoría que desgraciadamente existe en cualquier población, sin embargo, un hecho incuestionable justifica y justificó, la positiva labor realizada mientras estuvo al frente de la entidad, y lo prueba, que desde su «retirada voluntaria», el equipo empezó a dar bandazos, hasta convertirse en uno más del montón, cuando siempre había sido «cabeza de león».

Todo ello viene a corroborar el rumor insistente, de que de nuevo volverá a «pilotar» el timón, que nunca jamás, debió abandonar, ese preclaro deportista como es don Nicolás.

### Idéntico horario para encuentros de 3ª

La próxima jornada, antepenúltima del campeonato tercerdivisionario, volverán a ser permitidos, horarios acordes con las necesidades de los equipos. Todo al revés de las dos últimas, ya que según acuerdo federativo nacional, todos los encuentros deberán iniciarse a las 6 de la tarde, por mor de la importancia que en estas dos últimas jornadas, podrán afectar tanto a la promoción como al descenso.

### Trofeo «Rafael Puelles»

Se inicia el próximo domingo la disputa de una nueva edición del trofeo «Rafael Puelles» competición al alcance de los equipos militantes en la Liga Nacional juvenil. Concretamente a partir de las 10 de la mañana, en el Polideportivo lasaliano, se enfrentarán La Salle y San Cayetano, mientras que a las 18'30 en el «Rafael Puelles» lo efectuarán Mallorca y Cide.

### Tolo Vaquer, al frente del cuadro «colegial»

De forma provisional, mientras no se acuerde otra cosa, Tolo Vaquer ha quedado responsabilizado hasta final de temporada, del equipo de Liga Nacional, Cide A; cometido que ya realizará en la inminente competición homenaje al añorado don Rafael.

### Arbitros para la jornada en 3ª

Antepenúltima jornada tercerdivisionaria. Los encuentros a disputar, serán dirigidos por los siguientes colegiados:

Portmany—Ses Salines (Nadal Simó). Porto Cristo—Felanitx (Ferrer Bonet). Artá—Xilvar (Benito Rodríguez). Margaritense—Alayor (Servera). Murense—Binisalem (Paredes). Ferreries—Mallorca (Navas Casal). Sp. Mahonés—At. Baleares (Fuentes Sierra). Badía-Calviá (Emilio de la Cámara). Porreras—Manacor (Pardo Rumbo) y Santanyí—Constancia (Doménech).

Foto: Pascual

## Resultados

### Trofeo Jorge Juan Senior masculino Grupo A

Campos, 71 — Escolar, 45  
San José, 77 — Molinar, 65

### Grupo B

J. Mariana, 67 — Sa Pobra, 65

### Senior femenino

Cardesar, 28 — Puigpuñent, 31

### JUNIOR FEMENINO

J. Cimsa, 84 — S. José, 54

### Juvenil masculino Grupo A

capó, 58 — S. María, 56

### Grupo B

Sa Pobra, 63 — Cide, 41  
La Salle, 59 — J. Mariana, 46

### Juvenil femenino Grupo A

S. Teresa, 42 — J.... Capó, 45

### Grupo B

Español, 31 — Gráduada, 53

### Infantil masculino

Cide, 32 — R. Llull, 37  
Graduada, 88 — S. José, 105  
Lluchmayor, 50 — Sa Pobra, 46

### Infantil femenino Grupo A

S. Salines, 56 — J. Lluchmayor, 15  
Puigpuñent, 18 — San José, 31  
S. Salines, 37 — Puigpuñent, 36

### Grupo B

Campos, 28 — J. Mariana, 30  
San José, 60 — Binisalem, 24  
Campos, 36 — S. José, 30

# 1-X-2, SU PÁGINA AFORTUNADA

## Los pronósticos a bote pronto

## Combinación recomendada

Base: 216 apuestas

No pocas cábalas habrá que hacer también en la jornada 36, repleta de visitantes de los denominados de «lujo». Así, el Celta recibirá a un Hércules en plena forma, capaz de forzar la victoria visitante en Balaídos. En Castalia, los castellonenses tendrán ocasión de presenciar el vistoso juego del Bilbao Atlétic. Y otro tanto se puede decir con motivo de la presencia del Rácing en Linarejos.

En Segunda B., también pasarán apuros en casa, por la entidad de sus visitantes, el Binéfar, el Alcoyano y el Antequerano, que recibirán, respectivamente, al Tarragona, al Jaén y al Albacete.

En suma, un boleto entretenido, capaz de deparrarnos unos suculentos dividendos, a pesar de que la recaudación, como se esperaba, va cayendo en picado tras la finalización del campeonato de Liga en Primera.

1. CASTILLA-OVIEDO (1-X). El Oviedo es un enemigo sorprendente, a pesar de su mala clasificación, y frente al cual hará muy bien de no confiarse el Castilla, que buscará, por todos los medios, apuntarse su victoria número 14 en el Santiago Bernabéu. Los resultados de los últimos cuatro años siempre favorecieron a los «merengues», aunque no se puede decir que de una manera muy clara, salvo el 2-0 de la temporada 82-83.

2. HUELVA-RAYO VALLECANO (1). Fácil rival para el Huelva, ya que la posición en la tabla de los rayistas habla por sí sola. En toda una temporada, sólo una victoria fuera de casa para los madrileños, obtenida ante un rival también de poca entidad: el Algeciras. El Huelva, pese a su mala campaña, debe imponerse en este encuentro.

3. CELTA-HERCULES (1-X-2). Primer triple del boleto. Al Celta se le han escapado de Balaídos seis empates y dos derrotas, mientras que el Hércules ha ganado fuera la friolera de 18 puntos. Un auténtico rival de lujo, pues, en el que presumiblemente puede ser el partido de la jornada.

4. CASTELLON-BILBAO ATHLETIC (1-X-2). Duelo de no menos importancia en Castalia, que ha visto, en los últimos partidos, como el equipo levantino por fin va para arriba, dejando el fantasma del descenso muy lejos. El Bilbao Atlétic es un durísimo rival, que ya infligió un gran castigo al Castellón (3-0) en la primera vuelta.

5. ALGECIRAS-CARTAGENA (1). El Cartagena lucha por eludir el descenso e intentará sacar fruto en campo algecireño. No será fácil, ya que la buena racha por la que atraviesa el equipo gaditano le está dotando de una moral de la que carecía a media temporada. La victoria local se perfila como signo a tener en cuenta sobre los demás.

6. ELCHE-CORUÑA (1). Dos «clásicos» frente a

frente, con ventaja a favor de los ilicitanos, ya que, no en balde, son candidatos al ascenso y han ganado doce de los diecisiete partidos jugados en Alicante. El Coruña, que mantiene una posición intermedia en la tabla, tiene, entre sus mejores resultados fuera de casa, tres empates a cero ante el Castellón, el Celta y Las Palmas, y una clara victoria en el Carlos Tartiéres frente al Oviedo (1-3).

7. LINARES-RACING (X-2). Dada la buena racha de los cántabros, debemos empezar por pronosticar el 2 como signo bien probable, si bien, el Linares es un equipo aguerrido en casa y sobre el que pasa, además, la «espada de Damocles» del descenso. Junto a la victoria del Rácing, convendrá, por tanto, apostar también por el empate.

8. GRANADA-ATLETICO MADRILEÑO (1). Pese al ligero bajón de juego del Granada, no deberá tener muchos problemas para alzarse con el triunfo ante el Atlético Madrileño, que ni siquiera es este año el sor-

prendente equipo depredador de puntos en sus desplazamientos, como lo hiciera en la temporada pasada.

9. BARCELONA AT. - TENERIFE (1). Está muy fuerte en casa el Barcelona At. como para pensar en que el Tenerife —un equipo que pasa por graves problemas para puntuar cuando sale de las islas— dé la sorpresa. El mejor argumento a favor de los que apuesten por los tinerfeños es que, a estas alturas de Liga, su situación en la tabla no es aún del todo clara.

10. HUESCA - LERIDA (1-X). No daríamos demasiado crédito al Huesca de no ser porque recibe a un rival que acumula, mes tras mes, pésimos resultados en sus visitas. De cualquier forma, y ante la mala campaña oscense, se puede conceder un pequeño resquicio a la X.

11. BINEFAR-TARRAGONA (1-X). El Binéfar está muy fuerte en su campo, como demuestra su exce-

	col./base	Desarrollo		
1. CASTILLA-OVIEDO	1	11111111	11111111	11111111
2. HUELVA-R. VALLECANO	1	11111111	11111111	11111111
3. CELTA-HERCULES	1X2	111111XX	X222222X	XX22XX11 (T)
4. CASTELLON-BILBAO AT.	1X2	111XXX11	1XXX2222	2211XX22 (T)
5. ALGECIRAS-CARTAGENA	1	11111111	11111111	11111111
6. ELCHE-CORUÑA	1	11111111	11111111	11111111
7. LINARES-RACING	X2	X2X2X2X2	2XX22X2X	X22XX22X (D)
8. GRANADA-AT. MADRILEÑO	1	11111111	11111111	11111111
9. BARCELONA AT. - TENERIFE	1	11111111	11111111	11111111
10. HUESCA-LERIDA	1X	1X11XXXX	11X11XX1	1X1XX11X (D)
11. BINEFAR-TARRAGONA	1	11111111	11111111	11111111
12. ALCOYANO-JAEN	1X2	111222XX	XXXX1112	222211XX (T)
13. ANTEQUERANO-ALBACETE	X2	XX2X2222	X2XXX222	XX2XX22X (D)
14. PORTUENSE-BADAJOS	1	11111111	11111111	11111111

8 col. 8 col. 8 col.

(Precio de la combinación reducida en base a 216 apuestas: 360 Pts. Precio real de las 216 apuestas: 3.240 Pts. Sin fallos en simples ni dobles en la columna base, garantía absoluta de obtener un boleto de 13 aciertos, con posibilidades de 11,1 por 100 para el «catorce»).

lente palmarés, y por ello, será un campo muy difícil para que el Tarragona continúe amontonando al menos los 10 ó 11 positivos que necesita para el ascenso.

12. ALCOYANO-JAEN (1-X-2). Partido interesantísimo en Alcoy, en el que to-

do puede pasar. El Alcoyano se ha deshecho de rivales de mucha envergadura, por lo que cabe pensar también en la victoria local, a pesar de la privilegiada clasificación de los jiennenses, firmes aspirantes al ingreso en Segunda A.

13. ANTEQUERANO - ALBACETE (1-X-2). También en Antequera, el signo del encuentro está en el aire. El Albacete —11 puntos fuera— se enfrenta a un débil Antequerano —12 puntos perdidos en casa—, que intentará congraciarse con su afición en estos últimos estertores ligueros.

14. PORTUENSE - BADAJOS (1-X). Y otro tanto, procurará hacer el Portuense con su parroquia. El Badajoz, sin casi aspiraciones al ascenso, pero con un buen número de positivos en su haber, no dará tregua, por su parte, y jugará con la tranquilidad de saber que no tiene nada que perder en este envite, y, por lo tanto, puede apostar muy alto.

### Los nombres del evento

lor cuestión de nombres que no quede. Cada día llama de una manera distinta al popular evento de las

quinielas, si bien es curioso que en buen número de ellos se repite en la denominación el prefijo «toto». Así, en Austria, Bélgica, Holanda y Bulgaria se conoce a las quinielas como el juego del «Toto». En Italia, donde hace furor el azaroso «1-X-2», se emplea el sonoro nombre de «Totocalcio». Y los mismos derrotos siguen los alemanes occidentales con su «Toto Fussball» y los portugueses con su «Totobola». Para acabar la larga lista de los «totos», cabe citar el «Sport Toto» de Turquía, Suiza e Israel, similar denominación a pesar de la heterogeneidad de sus culturas e idiomas.

Pero no todo es «toto» en el escenario internacional de las quinielas. En Yugoslavia, se las conoce como «Sportska Prognoza»; en Polonia, como Zakłady Pilsarske»; en Brasil, cuna del fútbol preciosista, como «Lotería Esportiva» o «Lote-ca»; en Ecuador, como «Golazo», y así hasta casi el infinito. Aunque, para nombre curioso y un tanto chocante para la semántica española, el de la quiniela peruana, que vivió una corta existencia de tres años bajo las señas de «Polla del Fútbol».

## Panel de la Liga

SEGUNDA DIVISION A

Local	Algeciras	Alicante	Barna A.	Bilbao A.	Cartag.	Castell.	Castilla	Celta	Coruña	Elche	Granada	Hércules	Huelva	L. Palmas	Linares	Oviedo	Palenc.	Rácing	T. Tarrag.	Tenerife	
ALGECIRAS		4-2	1-0	2-2		1-1	1-0	1-0	1-1	0-0	1-1		2-1	0-0	1-1	2-2	2-1	2-0	0-1	0-1	
A. MADRIL.	1-1			2-3	4-2	1-1	2-3	0-1	3-1	3-3	2-3	5-0	1-1	7-3	4-1	1-1	2-1	1-0	2-0	3-1	
BARNA A.	0-1	0-0		1-4	1-2	2-0	0-1	1-1	3-1	3-2	1-0	0-0	0-6	1-3	2-4	2-3	3-1		2-0		
BILBAO A.		2-1	4-2		0-0	3-0	2-1	0-2	0-2	0-1	1-0	0-0	0-0	1-1	4-0	2-2	2-1	2-0	1-1	3-2	
CARTAG.	1-0	0-0	4-2	2-0		2-0	3-3	2-1	1-1		0-1	0-0	3-0	0-2	0-0	0-1	2-2	2-2	1-1	1-0	
CASTELL.	1-0	1-0	2-1		1-2		2-0	2-0	0-0	1-1	1-0	1-1	2-2	3-1	2-1	0-2	1-1	1-1		1-0	
CASTILLA	0-3	6-1	3-0	1-0	3-1	2-3		1-0	2-0	4-0	2-1	1-1	4-1		3-2		2-1	0-0	3-2	2-1	
CELTA	1-1	2-0	2-2	0-0	1-1	1-0	1-3		0-0	1-0	1-0		2-0	2-0	2-2		2-1	0-1	2-1	4-1	
CORUÑA	1-0	1-1	1-2	1-0	3-0	2-1	2-2	1-3		1-0	1-1	0-1	0-0	2-0		1-0	2-0	1-0	3-1	0-2	
ELCHE	3-0	2-1	2-0		0-0	6-0	0-0	2-1			2-0	1-2	3-0	1-1	4-0	2-1	3-1	0-1	4-1	4-3	
GRANADA	3-1		1-1	2-0	1-0	3-1	0-1	0-0		2-1		1-0	0-0	1-1	3-0	3-0	0-0	1-0	0-0	2-1	
HERCULES	3-1	2-1	2-1	1-2	0-0		2-2	1-0	2-0	0-0	2-0		3-0	3-0	1-1	3-1	0-1	2-4	1-1	2-1	
HUELVA	0-0	1-3	0-0	2-1	1-0	2-1	1-0	2-1	1-0	1-0	1-1	0-0		0-1	2-2	0-3		2-2		2-0	
L. PALMS	2-0	2-1	0-1	0-2	3-1	3-2	3-1	1-1	0-0	1-1	3-1	0-2	1-1		3-0	0-0		3-2	3-0		
LINARES	1-0	1-0	0-1	3-1		0-1	0-0	2-3	1-0	2-2	0-0	0-1	2-1	1-0		2-2	2-0		1-0	3-2	
OVIEDO	3-0	0-0	1-0	1-2	1-0	2-4	2-1	0-1	1-3	3-2	2-1	1-0		1-0	3-1		0-1	1-1	1-1	2-1	
PALENCIA	2-1	4-0	0-0	1-2	0-0	2-1		1-1	0-0	2-2	0-2	1-1	0-1	1-0	1-0	1-1		0-3	1-0	1-1	
RACING	2-1	5-3	2-1	1-4	0-0	4-0	1-1	2-1	2-1	0-0		1-0	1-0	4-0	1-0	2-1		3-0		0-0	0-0
R. VALLEC.	0-0	0-2	0-0	1-1	3-1	1-2	1-1		0-1	0-2	2-0	1-1	1-2	1-3	1-0	1-0	1-0		3-3	4-4	
T. TARRAG.	1-0		1-1	0-1	1-0	1-0	2-2	2-1	1-1	0-1	4-1	1-3	1-0	0-0	0-0	2-0	1-1		0-0	1-0	

# 1984

Año Nacional de Amor al Hijo  
Año Nacional de Amor al Niño

PROTEGER AL NIÑO  
ES PREPARAR UN FUTURO  
DE PAZ

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

Domingos y martes: 11 ptas. palabra  
Miércoles a sábados: 10 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y  
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

## Guía de Secciones

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

**bolsa del motor**

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

**bolsa del trabajo**

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

**otras secciones**

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS
- 38 FUTUROLOGIA

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### 1 SOLARES Y TERRENOS

INDIOTERIA vendo solar de 660 m2. 14 m. fachada, cercado. 461887. Bellver. (11).

### SOLARES EN URB. EL TORO

Vendo solares de 500 a 1.200 m2, bien situados y completamente llanos con pinos, agua corriente, electricidad y alcantarillado a pie de solar. Precios y facilidades muy interesantes. Tel. 237111.

### 2 LOCALES Y DESPACHOS

### LOCAL ZONA CRUZ ROJA

Vendo local de 345 m2, ideal para almacenista, venta al mayor, servicio técnico o similar, a 22 mil ptas. por m2. Tel. 237111, facilidades.

### 3 FINCAS

RÚSTICAS: disponemos de rústicas en varias zonas Puerto de Andratx, Andratx, Calviá, Capdequí, Puigpunyent, Orient, Galilea, Banyalbufar, Estelencs. Precios desde: 6.000.000. BELTRAN, 671663-222211-227219-225627. (26)

DISPONEMOS DE PARCELAS todas las zonas y alrededores de Palma, precios muy interesantes. Informes LAMAS 418951. (16).

### 4 ALQUILERES

ARAGON amueblado, 3 dormitorios, 22.000. OLMOS, 43. (10)

PORTO PI amueblado, 1 dormitorio, TV, terraza, 22.000. OLMOS, 43. (10)

PLAZA EL PROGRESO despacho y piso sin muebles, 3 dormitorios, 23.000. OLMOS, 43. (13)

MARIVENT estudios, apartamentos amueblados, a partir de 14.000. OLMOS, 43. (10)

MARINELAND amueblado, 2 dormitorios, terraza con vistas, lavadora, piscina. 221202. (10)

HONDEROS ático nuevo amueblado, 2 dormitorios, teléfono, lavadora. OLMOS, 43. (10)

ARENAL apartamentos amueblados 2 y tres dormitorios, terraza, temporada. 221202. (10)

AVENIDA San Fernando, ático sin muebles, 3 dormitorios. OLMOS, 43. (10)

INSTITUTO local 40 m2, 23.000. OLMOS, 43. (10)

MARGARITA CAIMARI alquiler despacho 80 m2, 20.000 ptas. AGENCIA FERNANDEZ. 215251. (11)

C/ BLANQUERNA alquiler local 70 m, planta mas 80 m, sótano, 50.000 ptas. AGENCIA FERNANDES. 215251. (16)

GENERAL RIERA alquiler locales 250 y 285 m2, 15n.000 y 175.000 ptas. AGENCIA FERNANDEZ. 215251. (15)

ZONA TENIS alquiler local 80 m2, 40.000 ptas. AGENCIA FERNANDEZ. 215251. (11)

PARA próxima temporada de verano interesa para alquilar apartamentos y chalets, y zonas de playa. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251. (18)

CARRETERA SON RAPIÑA (Son Dameto) alquiler local 800 m2, 175.000 ptas. AGENCIA FERNANDEZ. 215251. (14)

PASEO MALLORCA (edificio Fronton) alquiler despacho lujo 80 m2, con aparcamiento 50.000 ptas. AGENCIA FERNANDEZ. 215251. (16)

C/ ALCALDE MASSANET MORAGUES alquiler local 240 m2, 95.000 ptas. AGENCIA FERNANDEZ. 215251. (14)

BELTRAN INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avd Alejandro Rosselló, 15-2º Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

PLAZA BARCELONA sin muebles, 4 dormitorios, salón chimenea, OLMOS, 43. (10)

FORTI amueblado 3 dormitorios, lavadora, 23.000. OLMOS, 43. (10)

ALQUILO ESTUDIO zona Marivent, bien decorado. Precio 19.000 Ptas MIGUEL COSTA 211600. (12)

ALQUILO PISO 31 de Diciembre, 4 dormitorios, salón comedor, cocina, galería, bien decorado. Precio 50.000. MIGUEL COSTA 211600. (18)

CA'N PASTILLA alquiler apartamento 2 dormitorios a 100 m. playa. Precio 17.000 Ptas MIGUEL COSTA 211600. (15)

### 6 APARTAMENTOS

PALMA NOVA, zona Son Matias, 1ª línea, 2 dormitorios dobles, baño, aseo, salón-comedor, cocina americana, amueblado, parking incluido. Precio interesante. Tf.: 671663. (23)

DISPONEMOS DE APARTAMENTOS zonas: Bonanova, C'an Pastilla, Arenal, Costa d'En Blanes, Cala d'Or, Cala Blava. Todas las zonas de Mallorca. Informes: LAMAS 418951. (28)

CALA MAYOR: Estudios amueblados, terraza, piscina, vistas despejadas. 1.300.000. Facilidades. LAMAS 418951. (12)

ARENAL. Vendo apartamento lujo a estrenar, 3 dormitorios con armarios, gran terraza, vista mar. 461914. API. (15)

### APARTAMENTO EN URB. EL TORO

Vendo bonito apt. a estrenar, 2 dorm. dobles con armarios empotrados, salón comedor, cocina amueblada, baño completo, terraza con maravillosa vista al mar, suelos de cerámica, zona ajardinada y con pinos. Tel. 237111. Facilidades.

### EDIFICIO VICTORIA URB. EL TORO

Aptos. de 2 y 3 dormitorios, grandes terrazas con vista al mar. Sol todo el día. Precios y facilidades interesantísimos. Llámennos y se convencerá. Tel. 237111. (Sábados cerrado)

### 7 CASAS Y PISOS

ARENAL vendo ático 140 m2, a 100 metros playa, 3 habitaciones, baño, cocina, teléfono, terraza, suelos de cerámica, techos decorados, muebles a medida, vistas. Tel. 464050. (26)

ZONA VIA CINTURA pisos protección oficial en construcción, sin entrada, 30.000 mensuales, cantidades avaladas por la Caixa, planos C/ Lorenzo Ribert, 8 Palma Tel. 273494. (25)

ARENAL PRIMERA LINEA a estrenar, 240 m2, 5 dorm., armarios empotrados, sala-comedor 48 m2, cocina muy grande, 2 baños, terraza frontal 30 m2. Precio: 13.500.000. Ptas A BENNASSAR Tel. 225808. (31)

ATICO SON REAL 4 dorm. dobles con armarios empotrados, gran sala-comedor, cocina grande completamente amueblada, baño, aseo, amplia terraza, mucho sol. Precio: 5.000.000. Ptas A BENNASSAR Tel. 225808. (29)

PISO PL. 2ª sin ascensor junto a Reyes Católicos, 3 dorm. dobles, sala-comedor, baño, cocina amueblada, terracita, galería acristalada, aseo. Precio: 3.200.000. Ptas A BENNASSAR Tel. 225808. (29)

PISO PL. 4ª sin ascensor. C/ Impresor Calafat, 3 dorm., baño, sala-comedor, cocina amueblada, galería. Precios 2.700.000.- Ptas A BENNASSAR Tel. 225808. (23)

PLANTA PRIMERA C/ Gabriel Carbonell, 120 m2, 4 dorm., armarios empotrados, sala y sala-comedor, cocina amueblada, baño, aseo, terraza 140 m2. Precio 6.000.000. Ptas A BENNASSAR Tel. 225808. (29)

PLAYA DE PALMA junto Baleario nº 3, 2 dorm., baño, cocina, sala-comedor, 2 terrazas, primera línea. Precio: 4.500.000.- Ptas A BENNASSAR Tel. 225808. (23)

HEROES DE MANACOR terminados, 3 y 4 dorm., 2 baños, sala-comedor, cocina mucho sol y vistas, aparatos opcionales. Precio: 4.250.000.- 4.300.000.- 4.600.000. Ptas A BENNASSAR Tel. 225808. (27)

ATICO JUNTO CORREOS 4 dorm., 2 baños, 1 aseo, cocina, amplia sala-comedor, terraza, suelos mármol. Precio: 7.800.000.- Ptas A BENNASSAR Tel. 225808. (23)

ES FIGUERAL Planta 1ª sin ascensor, 3 dorm., baño, sala-comedor, cocina, terracita, trastero. Precio: 1.700.000. Ptas. Entrada 700.000.- ptas. resto facilidades A BENNASSAR Tel. 225808. (26)

PISOS LUJO VIA ROMA 3, 4 y 5 dorm., 2 baños, 1 aseo, amplias sala-comedor, cocina completamente amueblada, suelos mármol, armarios empotrados acabados, calefacción individual a gas, aparatos en el mismo edificio. A BENNASSAR Tel. 225808. (36)

PISOS PROTECCION OFICIAL terminados, zona Cruz Roja, Molinar, Plaza Barcelona, C/ Juan Alcover, Padre Vi-ves, Pérez Galdós, Tte. Oyaga A BENNASSAR. Tel. 225808. (23)

ZONA HIPER ático 3 dormitorios, cocina amueblada, gran terraza, estupendas vistas, etc. Precio: 3.500.000. Facilidades SOLER 450400. (17)

LA SOLEDAD: Fantástico ático, 4 dormitorios, baño, aseo, comedor, cocina equipada, 2 terrazas. 5.500.000. Facilidades LAMAS 418951. (17)

COLLIURE: Piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, mucho sol. 3.000.000. Facilidades LAMAS 418951. (13)

SON DAMETO: Piso 4 dormitorios, baño, cocina, terraza, vistas al mar. 2.940.000. LAMAS 418951. (14)

SON RAPIÑA: Piso 4 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, terraza. 3.400.000. Facilidades LAMAS 418951. (14)

BONANOVA: A estrenar, piso 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, terraza, aparcamiento. 5.600.000. Facilidades LAMAS 418951. (15)

ARENAL: Pisos y apartamentos, 2, 3 dormitorios, baño, cocina, terraza, desde 3.500.000. Facilidades LAMAS 418951. (15)

COSTA D'EN BLANES: Fantástico ático, 5 dormitorios, 3 baños, 1 aseo, chimenea, cocina amueblada, 3 terrazas, garaje. LAMAS 418951. (19)

BLANQUERNA: Atico, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, terraza. 4.700.000. Facilidades LAMAS 418951. (13)

SON FERRIOL: Pisos y áticos, 3 dormitorios, baño, aseo, desde 3.200.000. Facilidades LAMAS 418951. (14)

FENOMENAL GANGA. Vendo piso amueblado, zona Estadio Balear, 4 dormitorios, sin ascensor. 2.800.000.- ptas. 461887. BELLVER. (15)

CALLE PEREZ GALDOS. Vendo piso 3 dormitorios, con armarios a estrenar, cerca Avenidas. 461914. API. (14)

ZONA PUENTE TREN. Vendo piso con local y 300 m2, terreno total 7.500.000.- ptas. 461887. BELLVER. (14)

SON CLADERA. Vendo piso 3 dormitorios, baño, mucho sol, sin ascensor. 461887. API. (11)

RAFAL NOU. Vendo entre-suelo, 3 dormitorios, 2.500.000 ptas. 461887. BELLVER. (10)

PLAZA COLUMNAS. Vendo ático, 4 dormitorios, buena terraza. 461914. API. (10)



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

### 8 TRASPASOS

ANTES de comprar, vender o traspasar, consúltenos no se arrepentirá BELTRAN INMOBILIARIA. Tel. 671663, 227219, 222211, 225627. (17)

ZONA OLMOS. Traspaso tienda calle Font y Monteros. 90 metros cuadrados. 2.500.000 pesetas. Facilidades. 222309. (15)

TIENDA ELECTRODOMESTICOS con club video muchos socios, informes Plaza García Orell, 14-2º (12)

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

### 9 SOLARES Y TERRENOS

JUNTO CABANETA. Particular vende porciones rústica, permiso edificación, agua, luz. Desde 280.- a 400 ptas. metro. Llamar 213550. (18)

### 10 LOCALES Y DESPACHOS

C/ OLMOS vendo local 150 m2, apto para cualquier negocio. 16.000.000 informes de 8 a 10 (mañanas) teléfono 214516 (19)

VENDO local 247 metros estanterías, escaparates, luces, Benito Pons, cerca Metropolitano, facilidades paqo. Tel. 415138. (15)

### 11 FINCAS

PARTICULAR VENDE FINCA RÚSTICA entre San Lorenzo y Artá de 45 cuarteras con casa secano, pinar y caza. Tel. 286056. (20)

### 12 ALQUILERES

PASEO MARITIMO se alquilan apartamentos y estudios por meses. Informes Tel. 400383 (12)

PARTICULAR bungalows uno y dos dormitorios, zona Marivent, 401730 mañanas (10)

TELE NOVA alquiler de televisores y reparación y colocación de antenas. Tel. 279832 (12)

DESPACHOS en alquiler zona San Miguel, 20.000 mensuales. Tel. 244925 (10)

BUSCO piso en alquiler sin muebles. Teléfono 299535-296121, horas oficina. (11)

LOCAL con vivienda ESTANOL 20.000 ptas. Tel. 244925. (10)

ALQUILO una plaza de Garaje junto Escuela de Magisterio. Teléfono 200320. Noches (12)

CASA PORTOL Amueblada, tres dormitorios, corral, 24.000 ptas. Tel. 273494. (10)

PARTICULAR alquiler sexto amueblado, equipado, 6 plazas, televisor, lavadora. 40.000.- Llamar 238305. (12)

SAN JOSE DE LA MONTAÑA, zona PRYCA, amueblado, con teléfono, tres dormitorios, 23.000 ptas. Telf. 244925 (15)

PASEO MARITIMO-TERRENO alquiler apartamentos, distintos tamaños, estupendamente amueblados, vistas, teléfono 236968 (12)

BAR GOELL, piso antiguo 250 m2., comunica a dos calles 10 dependencias, 75 m2 terraza. 60.000 mensuales. Tel. 244925. (19)

LOCAL zona Pedro Garau. 55 m2. 32.000 ptas. Tel. 2/3494 (10)

PARTICULAR alquiler piso amueblado, tres habitaciones imprescindible informes. Calle General Ricardo Ortega nº 7 1º. Teléfono 460315 (18)

SIN MUEBLES C/ Málaga. Tres dormitorios. 22.000 ptas. Tel. 273494 (10)

ESTANOL apartamento sin muebles, dos dormitorios, 20.000 mensuales. Tel. 273494. (10)

## 12 ALQUILERES

**ALQUILO PISO** junto al Tenis Mallorca, amueblado con lujo, 4 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, cocina con armarios, lavadora, nevera, etc. agua caliente y calefacción central, teléfono, garaje, coche, informes. Tel. 285308 (32)

**SE ALQUILA** local de 150 m<sup>2</sup>. Tel. 284595 (10)

**PARTICULAR** alquiler estudio amueblado, zona Marivent, garaje. 15.000.- 213766 (10)

**PARTICULAR** alquiler piso amueblado, 3 habitaciones, comedor, baño, aseo, etc. Plaza Pedro Garau, 27 mil. Teléfono 256237 (17)

**DESPACHO PASEO MARI-TIMO** 15.000. Informes tardes Tel. 238797 (10)

**PISOS C/ Lorenzo Riber**, amueblado, tres dormitorios, con teléfono. 24.000 ptas. Telf. 273494 (12)

**COMPARTIRIA PISO** grande mucho sol, en Avenidas con Sra. 462368 (10)

**SAN AGUSTIN** apartamento con 1 dormitorio doble, baño, cocina, salón, terraza, con espléndidas vistas al mar. Tel. 403134 (18)

**ALQUILO PISO** céntrico amueblado, Tel. 221025. Precio: 23.000 pts. (10)

**ALQUILO AMUEBLADO** zona Terreno..... Precio 16.500.- Tel. 230365 (10)

**CAN PASTILLA** alquiler apartamento, amueblado, dos dormitorios. Tfn. 222409. mañanas (10)

**PISO PALMA** y apartamento Costa D'en Blanes, junto mar y piscina. 221935 (12)

**ZONA JAIME III** alquiler apartamento un dormitorio, 25.000, 213165 (10)

**PLAZA PEDRO GARAU** alquiler piso tres dorms., 25.000 Tel. 213165 (10)

**PASEO MARITIMO** alquiler apartamento un dormitorio, vistas bahía, 25.000. Tel. 213165 (11)

**ZONA ARAGON** alquiler piso sin muebles, tres dormitorios, 28.000 Tel. 213165 (11)

**GENERAL RIERA** alquiler piso dos dormitorios, 25.000. Tel. 213165 (10)

**SON RAPIÑA** alquiler piso sin muebles, 22.000, 3 dormitorios, 213165 (10)

**SE ALQUILA** piso en A.S. Fernando con muebles Forti, 25.000 y otro en Santa Catalina, 16.000 Tel. 233030-255744 (20)

**PARTICULAR** alquiler local de 120 m<sup>2</sup>, club el Dorado, informes 251016 y 253912 (11)

**PARTICULAR** alquiler amplio piso Juan Alcover, 4 dormitorios, comedor, sala baño, cocina, lavadero, informes 298269 (15)

ALQUILO LOCAL 100 m<sup>2</sup>.

Zona Vivero. Apropiado almacén.  
Alquiler 25.000.  
Tfno. 299250 (7 a 15 h.)

## 13 CHALETS

**DEIA**, Casa de piedra, 3 dormitorios, 2 chimeneas. 400070. 639120 (10)

**EL TORO** ocasión chalet 4 dormitorios, más garaje, 6.000.000 Tel. 690167 (11)

**AUTENTICA** oportunidad, en Santa Ponsa de particular a particular, bonito planta baja a 100 m. playa, para estrenar, 3 hab. comedor con chimenea, cocina, bodega, 2 terrazas, jardín y agua propia, precio 7 millones, facilidades 10 años. Tel. 681521-580551 (40)

**CABANETA** chalet 140 m<sup>2</sup>, construidos, 500 m<sup>2</sup> de solar, aceptaría piso. Facilidades. Tel. 287328-285925 (15)

**EL TORO** Avenida Neptuno, 535 B2, vendo chalet con tres dormitorios, dos baños, completamente amueblado, toldo para coche. Árboles frutales (20)

**COSTA D'EN BLANES** Chalet nuevo dos plantas, 3 dormitorios, gran sala comedor con vistas al mar, solar 1.200 m<sup>2</sup>, vallado, 10.950.000.- Aceptaría propiedad de 4.000.000.- como parte de pago. Para verlo llamar al 691088 ó 215071 (36)

**LA RAPITA** Buen chalet, C/ Atún, esquina C/ Corvina, 356 m<sup>2</sup> solar detrás hay zona verde. Tres dormitorios dobles con armarios y dos baños, garaje, trastero, bien construido y calidad, 13.000.000 ptas. Tel. 273494 (32)

## 14 APARTAMENTOS

**CAN PASTILLA** calle Pineda esquina edificio tipo chalet, 100 m<sup>2</sup>, más 50 m<sup>2</sup> terraza, 3 dormitorios, 2 baños, 50 m<sup>2</sup> de la playa, 6.500.000, al contado 3.500.000, resto a convenir. Tel. 261414 horas oficina. (32)

## 15 CASAS Y PISOS

**PARTICULAR** vende piso zona Es Forti, inmejorable conservación, 3 dormitorios, mucho sol. Tel. 281721-281437

**OCASION** pisos mucho sol, calle del Carmen, traviesa Ramblas, 1.000.000 y 1.600.000 Tel. 213132 227091 (15)

**PARA MINUSVALIDOS** disponemos de plantas bajas, 2, 3, dormitorios con y sin jardín, varias zonas, desde 2.638.000.- entrada 300.000.- resto 15 años al 11 por ciento. LINEA DE CONSTRUCCIONES S.A. Teléfono 227764 (32)

**SON COTONER**: Pisos Protección Oficial, directamente del constructor, 2-3-4 dormitorios, baño, aseo, cocina, sala-comedor, terraza, galería, acabados inmejorables, aparcamientos, fachada ladrillo visto, desde 3.933.000 ptas. Entrada 400.000 ptas., resto convenir, más 15 años al 11%, para más información BALEAR DE CONSTRUCCIONES, S.A. 227764.

**PARTICULAR** vende planta baja, 135 m<sup>2</sup>, en el Vivero, calle 151 núm. 8 (junto Son Cladera), 2 habitaciones dobles, armarios empotrados, 1 baño muy grande, cocina con patio, salón comedor, garaje en perfecto estado, 2.600.000 ptas. Tel. 279550, horas oficina.

**PARTICULAR** vende primer piso edificio B March (Avenidas) 170 mts, aparcamiento incluido, 7.500.000 muchas facilidades, llamar 213550 (17)

**VENDO PISO** Son Armadams, 4 habitaciones, 2 baños, buenas vistas, 6.000.000, Tel. 287328-285925 (13)

**PARTICULAR** vende piso zona Eusebio Estada y planta baja zona Aragón, todo a estrenar, facilidades. Tel. 213854 de 10 a 19 (21)

**PARTICULAR** vende piso Vivero, o cambio piso por Palma. 237471 (10)

**PALMA NOVA** Particular vende Piso 100 m. del mar. Completamente renovado. Telf. 680543 (13)

**VENDO FINCA** en calle Olmos, con local y pisos, libre inquilinos. Teléfono 211247 (13)

C/ HIEDRA  
Frente a la casa SEAT.

Pisos Protección Oficial. Directamente del Constructor. Disponemos de pisos y plantas bajas, con jardín comunitario, 3 alturas, orientación Sur-Este, sin ascensor, poca comunidad, 2-3 dormitorios, cocina, baño, sala-comedor, terraza, galería, aparcamientos opcionales. Varías fechas de entrega, precio desde 3.687.000, entrada 250.000, 500.000 y 900.000 ptas. resto 15 años al 11%... Para más información «CONSTRUCCIONES PORTAL, S.A. 22775.

## 16 TRASPASOS

**POR AUSETARME** traspaso tienda pleno rendimiento, 150 mts. con vivienda, zona Tte. Coronel Franco, Tel. 210974 (16)

**ZONA TERRENO** traspaso local 60 m<sup>2</sup>, escaparate grande, aseo, alquiler bajo 285925-287328 (13)

**SE TRASPASA** bar en Ca'n Pastilla, Tel. 261081 (10)

**PRIMERA LINEA** Ca'n Pastilla se traspasa local, Tel. 224085 (10)

**TRASPASO** colmado en pleno rendimiento por no poder atender Tel. 232922 (11)

**JAIME III**: Traspaso tienda, mucho escaparate. Informes: únicamente noches de 8 a 10. Teléfono: 265496 (15)

**TRASPASO** local en C/ Sta. Florentina, 15.000 ptas. Tel. 279505 (10)

**SE TRASPASA** boutiques frente Balneario 7 el Arenal, 680993 (10)

**GRAN OCASION** Traspaso Bar por no poder atender, excelente situación, ideal para atender sin personal, en funcionamiento. Facilidades. Tel. 252132 (19)

**TRASPASO DROGUERIA** FERRETERIA género incluido, máquina hacer llaves, 1.500.000.- contado, tiene terraza. Tel. 226706 263735 (15)

**SE TRASPASA** peluquería económica. Tel. 214458 (10)

**TRASPASO** por no poder atender, droguería, perfumería, artículos regalo, buena situación, buena clientela, precio interesante. Tel. 417566. Horas comercio.

**TRASPASO** colmado con vivienda totalmente equipado, precio interesante. Tlf. 412200 (10)

**SE VENDE** bar centro comercial. Tel. 450567 (10)

**TRASPASO** tintorería sitio inmejorable, alquiler bajo, trabajo todo el año, 285925-287328 (11)

**HELADERIA-PASTELERIA** traspaso principio Cala Mayor, alquiler bajo, bien montada, con o sin maquinaria. Tel. 227328 (16)

**TRASPASO TIENDA** en galerías Velázquez Zona muy comercial, 3.000.000 Ptas. Tel. 204381 (12)

**OPORTUNIDAD** traspaso local comercial calle céntrica, completamente equipado, Tel. 223015. (Horas comercio) (12)

**SE TRASPASA** peluquería en Paseo Mallorca. Precio a convenir. 800.000 Informes Tel. 223031 (14)

**TRASPASO TIENDA** alquiler muy bajo, El Arenal. Tel. 262043 (10)

**SE TRASPASA** boutique apta para cualquier negocio 40 m<sup>2</sup> alquiler bajo. Facilidades 410407 (13) a

## bolsa del motor

## 17 MOTOS

**SE VENDE** Moto Derbi TT 8 74 cc, PM-U 1442 Tel. 298435 precio 90.000 ptas (12)

**VENDO BMW** 1.000 T precio 600.000.- Tel. 232898 (10)

**PARTICULAR** vendo Ducati 500 Tel. 204823, tardes (10)

**VESPA 75** Buen estado PM-G tardes Tfn. 214274 (10)

**VENDO** encarenado, Moto Honda 750. Llamar al 286578 noche (10)

## 18 AUTOMOVILES

**VOLVO 244 TL** PM-L, automático, todos los extras. Tel. 278246 (11)

**FORD FIESTA** PM-T impecable, 375.000 ptas. Tel. 613255 (10)

**COMPRAMOS** coches usados matriculados altos, pago al contado. MOSA Aragón 191, departamento usados (13)

**OPEL KADETT 1300**, Lujo, Ford Fiesta normal, Lujo. Bravo. Festival 1.100, 1.300 S. Seat 127 Fura, Panda 35, y 45, Ritmo 65, Citroen Charleston todos PM-V. R-18 PM-U, R-12 Super PM-J, R-5 TL, GTL, PM-P, Simca 1.200 PM-K, Chrysler 150 Super, facilidades. Garage LA ISLA, Aragón, 67 (49)

**VENDO VARIOS COCHES** usados con y sin entrada, facilidades hasta 3 años. Máximas garantías. Teléfono 289975 (15)

**VENDO** Talbot 180 Diesel PM-M, PM-L, PM-N, Talbot 150 PM-N, Simca 1.200 PM-N, PM-J, todos garantizados, y a plazos. MOSA Aragón, 191 Palma 274700 (30)

**VENDO** Ford Festival PM-T, Fiesta L PM-W, Fiesta N PM-N, Citroen Mehari PM-N, todos garantizados y a plazos. MOSA Aragón, 191 Palma, Tel. 274700 (28)

**APROVECHESE** de nuestras ofertas especiales venta recambios usados de toda clase de coches, Archiduque Luis Salvador, 122 Tel. 290897

**COMPRO** toda clase de coches, accidentados, pago contado. Teléfono 290897 (10)

**COMPRO** coches accidentados. Tel. 240076 (10)

**VENDO** Seat 127 PM-N, en perfecto estado, 195.000 Tel. 281038 (10)

**VENDO** Seat 1600 Supermirafiori PM-M en perfecto estado, 375.000 ptas. Tel. 281038 (13)

**VENDO** Dyane 6 y 2 CV perfecto estado, C/ Luis Martí, 66 taller (13)

**APRTICULAR** vende Seat 127-PM, 52.000 kilómetros, estado nuevo, verlo Antillón, 8, taller. (12)

**PARTICULAR** vende coche Mercedes 240 D, cinco cilindros. Tel. 297448. Tardes (11)

**PARTICULAR** vende 127-Fura, PM-W. Teléfono 660647 (10)

**PARTICULAR** vende Seat 131 diesel, PM-N, garantizado, Tel. 660647 (10)

**SE VENDE** R-8 P.M., 35.000.- Tel. 455629 (10)

**SE VENDE** Seat 1430, 40.000.- Telf. 453733 (10)

**VENDO FORT TAUNUS** 1600-Impecable 750.000-205000 (10)

**VENDO** 127 letra T, 290.000.- Incluido traspaso. Tel. 205000 (10)

**VENDO FORD FIESTA** 1.300 Ghia. Tel. 232898 (10)

**FORD LUJO** PM-T impecable con radio. Color a elegir. AUTO PALMA Archiduque Luis Salvador, 94. Teléfono 294939 (17)

**CHRYSLER 150**, Dos años. Automático. Buen estado. Marrón metalizado. AUTO PALMA. Teléfono 294939 (13)

**FORD TAUNUS 2.000** Ghia PM-U. Radio-cassette nuevo. Facilidades. Admitimos cambio vehículo. AUTO PALMA. Teléfono 294939 (16)

**RENAULTS**, Varios R-5 y R-9. Colores a elegir. Matriculas PM-W. AUTO PALMA Archiduque Luis Salvador, 94. Teléfono 294939 (19)

**VENDO** R-12 PM-C recién repasado, económico. C/ Colliure, 14 Tel. 200012 (14)

**VENDO PEUGEOT 504**, 1800 PM-M muy buen estado. C/ Colliure, 14. Tel. 200012 (14)

**VENDO CITROEN** Masserati M-DB impresionante. C/ Colliure, 14. Tel. 200012 (11)

**VENDO SEAT** 127 Samba, descapotable. C/ Colliure, 14. Tel. 200012 (10)

**VENDO SEAT** 131 Supermirafiori 1.600, PM-M 5 marchas, perfecto. C/ Colliure, 14. Tel. 200012 (15)

**VENDO SEAT** 131, 1.430 económico. C/ Colliure, 14. Tel. 200012 (10)

**NOU AUTO** Renault 5 TS, rojo precioso, PM-N. Impecable. Eusebio Estada, 123 (12)

**NOU AUTO** Renault 4 TL, amarillo, como nuevo PM-W. Eusebio Estada, 123 (12)

**NOU AUTO** Seat Panda 45 Lujo, PM-V. Impecable. Eusebio Estada, 123 (12)

**NOU AUTO** Renault 14 GTS, azul metalizado, todos los extras. PM-U. Eusebio Estada, 123 (15)

**NOU AUTO** Ford Fiesta Lujo metalizado, precioso PM-V, como nuevo, 16.000 km. Eusebio Estada, 123 (16)

**NOU AUTO** Renault 18 GTS metalizado, impecable Radio Cassette PM-P. Eusebio Estada, 123 (14)

**SE VENDE** Seat 124 B Tel. 206947-200445 (10)

**PANDA 45** PM-W 325 mil. Tel. 278603 (10)

**FURA** PM-W 360 mil facilidades. Tel. 278603 (10)

**PARTICULAR** a particular, vende R-5 PM-E, muy buen estado, a toda prueba. Tel. 201718 (14)

**FORD FIESTA** como nuevo PM-W 425 mil. Tel. 278603 (10)

**R-18 PM-S** metalizado, oro 660 mil. Tel. 278603 (10)

**VENDO SEAT** 131 Supermirafiori 1600 PM-N. Telf. 241947. Facilidades (10)

**VENDO PANDA** 35 PM-T. Tel. 241947. Facilidades (10)

**SEAT 1200 Sport** PM-K 215.000 Ptas. Tel. 241947 (10)

**VENDO SEAT** 127 LS PM-P. Tel. 241947. Facilidades (10)

**VENDO RITMO** 65 PM-P Tel. 241947. Facilidades (10)

**VENDO SEAT** 124 PM-C. 70.000 Ptas. Tel. 241947 (10)

**VENDO CITROEN** Mehari PM-U. Tel. 241947. Facilidades (10)

**VENDO R-5** GTL PM-I. Tel. 241947. Facilidades (10)

**VENDO R-6** TL PM-G. Tel. 241947 (10)

**VENDO R-7** TL PM-P. Tel. 241947. Facilidades (10)

**VENDO R-12** TL PM-P. Tel. 241947. Facilidades (10)

**VENDO FORD FIESTA** PM-M. Tel. 241947. Facilidades (10)

**VENDO R-5** TS 325.000 Ptas. Tel. 241947. Facilidades (10)

**VENDO FORD FIESTA** PM-T. Tel. 241947. Facilidades (10)

**VENDO** Ford Fiesta 1.1 L. Perfecto estado. 287407 (10)

**GANGA** Mercedes 280 SE solo 119.000 Ptas. EXPOAUTO Archiduque Luis Salvador, 30 (12)

**ADMITIMOS** su coche en depósito para ser vendido. EXPOAUTO Archiduque Luis Salvador, 30 (13)

**SERVICIO AUTOBELISCO**. Julián Alvarez, 5 (Junto Plaza Obelisco). Renault R-18 GTS PM-O, R-12 GTL familiar PM-S, R-7 TL PM-I, R-12 TS PM-J, furgoneta R-4, F6 acristalada PM-W. Seats 127 3 y 4 puertas, 600-EV PM-B, Ritmo 65 L PM-S. Simca 1.200 LS PM-J. Cambios - facilidades. Sábados mañana abierto.

**TURBO AUTO. MERCEDES** 300 Diesel, como nuevo, PM-X, muchos extras. Avenida San Fernando, 51 (15)

**TURBO AUTO** Renault 5 GTL, estado impecable. Extras. Avda. San Fernando, 51 (12)

**TURBO AUTO** Ford Scor XR3, Rojo precioso, todos los extras. PM-U. Avenida San Fernando, 51 (16)

**TURBO AUTO** Innocenti, diseño Bertone, precioso. PM-W. Avda. San Fernando, 51 (12)

**TURBO AUTO** Citroen CX Palas, metalizado. Impecable. PM-J. Todos los extras. Precio interesante. Avda. San Fernando, 51 (18)

**TURBO AUTO** Jeep Comando, H.D. Como nuevo, PM-U, con Turbo y extras. Avenida San Fernando, 51 (17)

## bolsa del trabajo

## 20 DESEAN TRABAJO

**SE OFRECEN** jornaleras por horas, nociones cocina y planchar. Tel. 275536 (11)

**SEÑORA** busca trabajo por horas. Soy autónomo. Tel. 467798 (10)

**SE OFRECE** yesero, escayolista, hacemos reformas presupuestos. Tel. 243834 (10)

**SE OFRECE** disc-jockey, amplia experiencia. Tel. 226373 (10)

**SE OFRECE** Sra. limpieza. Tel. 246641 (10)

**SE OFRECE** chica para cuidar niños o persona mayor. Tel. 278430 de 12 a 3 y de 5 a 9 (20)

**NECESITO** trabajo como empleada de hogar de 9 a 5 tarde, zona Pedro Garau. Ctra. Manacor. Tel. 417659 (18)

**ADMINISTRACION** por horas. 461938 (10)

## 21 OFRECEN TRABAJO

**NECESITAMOS** matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. C/ Unión 15 pral.

**PRECISO SEÑORITAS** para masajes, mayores edad. General Riera, 72 primero. (10)

**SE OFRECEN**

21 OFRECEN TRABAJO

CLASES DE CORTE, lunes, miércoles y viernes, de 11 mañana a 10 noche. Cabo Alomar Blanes, 19-2º. Tel. 250595. (Travesía General Riera). (23)

SE NECESITAN cosedoras de máquinas con motor industrial, con experiencia en tonas, toldos y tiendas, campaña o similar. C/ Juan Alcover, 5 A Palma (24)

SERENADE 24 Solé 9 Hp Año 1975. Equipado. Ocasión NAUTICA BALEAR. Tel. 227468. (13)

GLASTRON SSV-171 (cabina) 2x50 EVINRUDE año 1983. Ocasión NAUTICA BALEAR. Tel. 227468. (15)

SWIFT CRAFT Motor Mercury 80 Hp. Año 1981. Impecable. Ocasión NAUTICA BALEAR. Tel. 227468. (14)

MADESA 33 2x120 FORD año 1977. Muy equipado. Ocasión NAUTICA BALEAR. Tel. 227468. (15)

LLAUT CALETA Solé 9 Hp. 25 palmos. Ocasión NAUTICA BALEAR. Tel. 227468. (12)

PARTICULAR vende pequeño velero, motor central, equipado. Informes Tel. 261906. (10)

DRACO. Lanchas Diesel y gasolina. NAUTICA MUS. El Molinar. (10)

REMOLQUES Y ENGANCHES INTEMA, todos los modelos, instalación de enganches para remolques y caravanas, venta exclusiva NAUTICA MUS. (18)

NEUMATICAS estación de servicio, mantenimiento y reparación de toda clase de neumáticas y balsas salvavidas. NAUTICA MUS (17)

MARINER el fueraborda moderno seguro con nuevos modelos, más barato, mejor servicio y facilidades a su medida. NAUTICA MUS El Molinar. (21)

NAUTICA MUS ofrecemos facilidades, hasta 36 meses sin entrada en todos nuestros productos, si Ud. es solvente no lo dude, le saldrá barato. (23)

GUY GOVACH yates de prestigio, y precios sin competencia, de 5 a 14 metros. NAUTICA MUS El Molinar. (18)

LIMPIEZA ALFOMBRAS moquetas, sofás, butacas, guardamos alfombras, PINGUINO Tel. 294340

BENMA limpieza alfombras, moquetas y tapicerías, recogida y entrega domiciliaria. Tel. 250057. (12)

BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes, guardamos alfombras. Tel. 250057. (12)

ALFOMBRAS MOREY. Limpia alfombras, moquetas, y tapicería. Sistema MORGOLIMP. Tel. 277582.

CITY SERVICE, arreglamos prendas de vestir, señora, caballero. 31 Diciembre, 14, Palma. (12)

MOQUETA baratísima, todas calidades, pinturas, papeles y corcho. Tel. 294417 C/ Eusebio Estada. 62. (14)

SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones, de 8 a 16 toneladas. Tel. 204066. (21)

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR, Tel. 222700. (13)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación confíela a EL BRILLO BALEAR, pida presupuesto. Tel. 222700. (15)

FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático. Únicamente en Central Copistería Olmos. 46. (12)

RECORDATORIOS PRIMERA comunión, boda, bautizo y trabajos imprenta en el acto. Únicamente en Central Copistería Olmos. 46. (16)

COBRO MOROSOS Baleares y cualquier punto del país, únicamente comisiones sobre cantidades recuperadas. RENTAMAS INTERNACIONAL S.A. Tel. 221906. (19)

Dª CONCEPCION VALDERRAMA SANCHEZ cesó en la explotación del hotel Gales, sito en calle Miguel Roselló Alemany nº 35 de Palma de Mallorca, Baleares, haciéndose cargo de la explotación de dicho establecimiento don Guillermo Roig Rubi (36)



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

22 HOSPEDAJES

HABITACION para señorita casa de familia. Teléfono 232827. (10)

SE ALQUILA habitación individual en Juan Alcover, 23-3º-1º. (10)

ALQUILO HABITACIONES matrimoniales, individual, pensión completa trato familiar. Teléfono 299548. (10)

ALQUILO habitación a señora o Srta formal, zona Plaza España. Teléfono 251355. (12)

SE ALQUILAN dos habitaciones, con derecho a cocina, para señoritas. Teléf. 468896. (12)

23 ENSEÑANZAS

DISLEXIA, dificultad aprendizaje. EGB, repasos. S'Emmett Florit. Pablo Piferer. 19. Teléfono: 237330. (11)

INGLES-FRANCES-ALEMAN niños a partir de 6 años, adultos, profesores nativos titulados, métodos modernos, grupos reducidos. Preparación Escuela Oficial de Idiomas. Matrícula abierta. IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso, 12 B Tel. 238036. (32)

INGLES, Francés, Catalán, profesores especializados. Carterbury. Pablo Piferer. 19. Teléfono: 237330. (11)

POLICIA MUNICIPAL oposiciones Palma y pueblos. Pablo Piferer, 19. Tel. 237330. (11)

PROGRAMADOR DE ORDENADORES; I.B.M. y Hewlett Packard, en DATA UNO; Vía Portugal 1A Palma. Obispo Llopart, 5 Inca. (18)

ABIERTA matrícula cursos estética, peluquería, puericultura, corte y confección, información IBEPSA C/ Marqués de Fuensanta, nº 6 Tels. 468250-468212. (20)

IDIOMAS MENTOR. Si quiere aprender un idioma, consúltenos, le encontraremos su curso. Clases de conversación en grupos o individuales. Inglés con video y laboratorio de corrección instantánea. Inglés niños. Preparación Escuela Oficial Idiomas. Plaza Sta. Catalina Tomás, 20. Tel. 222874. (40)

HAGASE RICO. Cursos de celtibero-tarteso. Seis meses 25.000. Tno. 455041. (10)

PARTICULAR repaso matemáticas e inglés, nativa. EGB. BUP. Zona Es Fortí. 284973. (12)

CENTRO UNO mecanografía y taquigrafía audiovisual, administrativo, secretariado, informática, Vía Portugal, 1 A Palma. Tel. 224371 Obispo Llopart, 5 Inca 502185. (20)

27 COMPRAS

NUMISMATICA San Jaime, compra-venta de monedas Olmos. 32. Telf. 212572. (11)

COMPRO toda clase de maquinaria hostelería, informes Juan Alcover, 69 Palma. Tel. 466912. (13)

COMPRO cuadros y relojes, joyas, plata, marfil, libros, muebles antiguos, (particular). Tel. 240197. (18)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos, apaso a domicilio. Teléfono 299755. (11)

COMPRO muebles antiguos usados y modernos, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRAS Y VENTAS de muebles usados. Pasamos a domicilio. Tel. 294124. (11)

COMPRAS Y VENTAS de muebles usados. Pasamos a domicilio. Tel. 294124. (11)

OBESIDAD - CELULITIS - ACNE

Médicos especializados  
Tel. 418300

32 PERSONALES

MAITE, Sandra, Raquel, Nancy, Miryam y Nieves les ofrecen sus servicios de masaje relax, thailandés, griego y dúplex. General Riera 72 primero (de 11 a 21 horas). Aceptamos Visa. (29)

SEPARADO 27 años, buenísima persona, trabajo fijo, desea relaciones serias. 210151. (11)

SOMOS 6 SEÑORITAS que le invitan a tomar una copa, junto a sus baños exóticos y relajantes, y otros servicios en sus cabinas de espejos. Se acepta tarjeta Visa. Aragón, 27-1º. (33)

SOLTERO 23 años, administrativo, culto agradable, deseo relaciones serias. 210151. (10)

SISSI Y ROSAS su compañía grata de 11 a 20 horas. Tel. 465588. (13)

VIUDA 56 años me encuentro joven no deseo estar sola. 210151. (11)

DOS CHICAS complacientes, os esperamos en el teléfono 243256, tarjetas VISA. Domingos también, de 10 a 24. (17)

FRANCES 46 años separado, formal, educado no quiero aventuras. 210151. (10)

SABINA, ROMI, KATIA, ELI, CONCHI especialidades en thailandés, griego y nórdico, dúplex y para cambiar Vicky, un travestí muy experto. Tel. 464548 sábados abierto. (24)

SEPARADO 38 años, industrial, piso, chalet, yate, relaciones serias. 210151. (10)

LAS SEÑORITAS Marian, Trini, Yolanda, Carmen, Mari y Graciela, Francisco Sancho, 30 principal. (13)

SEPARADA 28 años sin problemas desea rehacer su vida. 210151. (10)

VENDO DORMITORIOS lavadora, nevera, cocina, lavaplatos, comedor, laboratorio fotográfico. TV, portátil. Tel. 242089 de 2 a 4 y 9'30 a 11 noche. (22)

VIUDA 37 años, atractiva, deseo entregar mi corazón. 210151. (10)

VENDO Frigorífico conservador, cuatro puertas, vitrina, garantía. Tel. 208795-672206. (10)

SEPARADA 46 años, no quiero seguir esperando llámame pronto. 210151. (10)

JARDINERAS Y MACETAS mitad precio por traslado fábrica muchas clases, también hormigón armado de 20 a 200 cm. 418657. (20)

BELKIS 19 años, separada, simpática, muy atractiva. Piso privado. Teléfono. 455325. (11)

VENDO abrigo largo zorro canadiense. 300.000. Tel. 233829, de 11 a 1 y de 17 h a 19. (18)

CAROLINA, MONICA, BELKIS Señoritas de compañía con elegancia y discreción. Teléfono 455325. (12)

SEÑORITA ELI te recibirá en su casa particular con todo servicio y discreción. 208170. (14)

MONICA Amistad sincera, horas convenientes. Teléfono 455325. (10)

SEÑORITA BANESA te ofrece su compañía dulce y simpática. Tel. 468259. (11)

SEÑORITAS GUAPAS, simpáticas, les invitan una copa. 237471. Servicios hoteles (10)

SE VENDEN 2 planchas mesa de tintorería, semi nuevas y una registradora. Precio muy barato. Tel. 231846. Palma. (18)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138. (10)

SE VENDEN motores de maquinaria de supermercado. Tel. 284595. (10)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138. (10)

SE VENDEN motores de maquinaria de supermercado. Tel. 284595. (10)

URGENCIAS fontanería eléctrica y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

SE VENDEN motores de maquinaria de supermercado. Tel. 284595. (10)

URGENCIAS fontanería eléctrica y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

SE VENDEN motores de maquinaria de supermercado. Tel. 284595. (10)

URGENCIAS fontanería eléctrica y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

SE VENDEN motores de maquinaria de supermercado. Tel. 284595. (10)

URGENCIAS fontanería eléctrica y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

SE VENDEN motores de maquinaria de supermercado. Tel. 284595. (10)

URGENCIAS fontanería eléctrica y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

SE VENDEN motores de maquinaria de supermercado. Tel. 284595. (10)

URGENCIAS fontanería eléctrica y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

SE VENDEN motores de maquinaria de supermercado. Tel. 284595. (10)

URGENCIAS fontanería eléctrica y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

SE VENDEN motores de maquinaria de supermercado. Tel. 284595. (10)

URGENCIAS fontanería eléctrica y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

SE VENDEN motores de maquinaria de supermercado. Tel. 284595. (10)

URGENCIAS fontanería eléctrica y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

SE VENDEN motores de maquinaria de supermercado. Tel. 284595. (10)

URGENCIAS fontanería eléctrica y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

SE VENDEN motores de maquinaria de supermercado. Tel. 284595. (10)

URGENCIAS fontanería eléctrica y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

SE VENDEN motores de maquinaria de supermercado. Tel. 284595. (10)

URGENCIAS fontanería eléctrica y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

SALON DIANA  
Masajes, atendidos por 6 señoritas  
Le esperamos de 11 a 21 horas.  
General Riera, 72, primero.  
ACEPTAMOS TARJETA VISA

34 PRESTAMOS  
DISPONEMOS de capital para garantías inmobiliarias, partidas de 1 a 10 millones. Teléfono: 223322. (14)  
HIPOTECAS tramitación con rapidez, seriedad, discreción, concertar entrevista. 213550 (mañana) (10)  
MANACOR Y COMARCA Préstamos en 24 horas. Tel. 554410. (10)  
PRESTAMOS RAPIDOS hipotecas, financiación. Tel. 200465. (10)  
HIPOTECAS Y PRESTAMOS tramitación y concesión en 48 horas. Tel. 464050. API. (12)

35 NEGOCIOS  
NECESITO Socio capitalista, para idea que vale millones. Eladio Sanchez, Te. 455041. (Exdudno de siete empresas). (16)  
PRECISO socio aportación 2.000.000. Inversión asegurada y garantizada. Máximos beneficios. Gran futuro. Tel. 204486. (14)

36 PROFESIONALES  
PINTOR EMPAPELADOR servicio inmediato, garantizado, presupuestos sin compromiso. Tel. 236887. (10)  
BLINDAMOS PUERTAS desde 18.000 ptas. Colocamos cerraduras de seguridad, desde 2.800 ptas. PANYS FORTS Tel. 418616 (16)  
PINTOR garantizo trabajo realizado, rapidez y limpieza, presupuesto gratuito. Tel. 453311  
URGENCIAS FONTANERIA reparaciones e instalaciones, termos gas y electricidad, urgencias dos horas teléfono 418539. (14)  
REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA  
REPARACIONES urgentes, reformas, chalets y festivos. Tel. 212038. (10)  
MAESTRO ALBAÑIL albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias, M. Font. Tel. 207599. (15)  
MTRO. OBRAS: reparaciones, reformas y chalets. M. Cairamí Tel. nº 294289. (10)  
FONTERO Y ELECTRICISTA reparaciones urgentes, termos, instalaciones, calentadores. Teléfono 250576. (10)  
MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138. (10)  
URGENCIAS Fontanería y Electricidad, sin cobrar desplazamientos. Tel. 414573 - 419818. (10)  
ELECTRO TUR montajes eléctricos, cambios de tensión, aumentos de potencia. Tel. 260171. (12)

37 ANIMALES DOMESTICOS  
ADIESTRAMIENTO criadero Los Valientes, curso obediencia y defensa, clases particulares. Tel. 265125. (12)  
PELUQUERIA y residencia canina, adiestramiento MON TROPICAL Luca de Tena. 29 Tel. 415661. (13)  
CANYPLANT disponemos cachorros bobtail, pastor alemán, boxer, cocker, pekinés, caniches y bassets, pedigreé, C/ Francisco Manuel de los Herreros, 35 Tel. 270566.  
VENDO cachorros Pastor Alemán, preciosos, 6.000 ptas. calle Editor Caldentey, 5 bajos izquierda, mediodías. (15)

38 FUTUROLOGIA  
TAROT PSICOLOGICO seriedad, nivel, cultural universitario, cursos tarot zen, 4º y 1º. (10)  
PENELOPE orienta presenta futuro, «Cartas Tarot», carta astrológica. Tel. 254562. (15)

24 MUSICA

TROMPETAS y boquillas Schike, Olds, Conn, equipos de voces Montarbo. Binson, Sinmarc, sintetizadores Korg, Roland, cuerdas guitarra y bajo Rotosound, amplificadores Roland, Acoustic, Music Son, Baterías Honsuy Premier, Lodwing, etc. MUSICAL TORRES, calle Angel Guimerá, 24, Palma. Tel. 291769. (39)

INSTRUMENTOS MUSICALES y accesorios, antigua casa Banqué, Calle Colón, 16 Palma

SE OFRECE SAXOFONISTA. Tfno. 287481. (10)

COMPRARIA PIANO 230832 H. oficina. 268249 noches. (10)

25 RADIO Y TELEVISION

AUDIO TELE reparaciones televisores B/N color, antenas individuales colectivas. Servicio rápido y garantizado. Tel. 294491-290839.

OCASION vendo TV color Lavis, 26 pulgadas, Tel. 462032. (10)

FERBAS reparaciones televisión y antenas, servicio a domicilio, rápido y económico. Tel. 285284. (13)

AUDIO TELE, instalación, reparación porteros automáticos, antenas individuales colectivas, con garantía. Instalador oficial número 11. Tels. 290839-294491. (18)

ATENCION reparación televisores y antenas. Urgente. 273406 292659. Acudimos antes dos horas. Precios económicos. (14)

VIDEO-SERVICIO PALMA. Reparaciones y venta radio, TV color, instalaciones antenas. Despuig, 9. - 288230. (14)

26 NAUTICA

CAMBIAMOS SU MOTOR USADO por un «Solé». Informes Tel. 286385. (10)

VENDO Barracuda II Copino, motor intraborda, Solé 12 Hp., arranque eléctrico, totalmente equipado. Impecable estado. Documentación en regla. Tel. 203506. (20)

CLASES PATRONES primera y segunda, profesor D. Mariano Mas. Las clases empiezan el día 2 de mayo. NAUTICA MUS. El Molinar. (21)

VENDO bote poliéster Marabac con motor interior Solé 9 Hp., con arranque eléctrico. 375.000 Ptas. Telf. 203506. (17)

VENDO BOTE poliéster Myabca 4'60 mts. motor interior Urpe 4 HP. con arranque eléctrico. 275.000 Ptas. Telf. 203506. (17)

VENDO amarré, 14 mts. en Club Náutico Santa Ponsa. Informes Tel. 226941. (12)

VENDO los siguientes motores: 1 Seagull 4 HP, caña corta 55.000 Ptas. 1 Seagull 6 HP caña corta con embrague. 60.000 Ptas. 1 Seagull 6 HP caña larga con embrague. 75.000 Ptas. 1 Evinrude de 6 HP caña larga con embrague y recambios. 75.000 Ptas. 1 Mariner 28 HP caña larga, arranque eléctrico, depósito combustible, quid de mando morse todo impecable. 180.000 Ptas. Telf. 203506. (64)

VENDO TABLA DE SURF Alpha Phantom D.II, 4 horas. Precio a convenir. Tel. 265389. (14)

VENDO LANCHAS 7 mts. cabina, 2 motores, Turbo Diesel nuevos 86 cv, colas volvo 270, casco Pilgrin, año 80. Tel. 232898. (21)

PUMA 26 Solé 9 Hp. Año 1979. Equipado. Ocasión NAUTICA BALEAR. T. 227468. (13)

29 PERDIDAS

ANTES DE PERDER su carnet de identidad, llaves, documentos, haga copias en REFLEX Olmos. 36. (14)

30 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y plenos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-46154. Siete Esquinas. 1-B.

GRUAS POL ofrece la gama más completa: grúas, grán tonelaje, camiones grúa y traylers, góndolas. 251045-251545.

31 DIVERSOS

PSICOLOGO CLINICO consulte e infórmese ante cualquier problema que presente su hijo. Tel.: 281721. (14)

FOTO-MURAL de cualquier tamaño (decoración lujo) únicamente en REFLEX Olmos. 36. (12)

## Santorial

9 mayo

HOY, MIÉRCOLES; Santos Hermas y Gregorio, obs.  
El Sol sale a las 6'04 y se oculta a las 20'18. Luna: C. creciente.

## Radio Mallorca

ONDA MEDIA. 1080 Kc/s.

INFORMATIVOS 02'00, 03'00, 04'00, 05'00, 06'00, 07'00, 08'00, 09'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00, 22'00 y 23'00..... OPINION. 14'00 Ciudad Viva. VARIOS 06'00 El despertador. 09'00 Onda Media. Aquí la SER. 18'03 La radio en directo. 09'30 El loco de la colina. MUSICALES. 08'30 Primera Hora. 11'30 en la onda. 15'00 Dígaselo con música. 22'10. La noche es joven. 03'03 La radio en la noche. DEPORTIVOS. 14'05 Esto es deporte. 20'20 En punta. 20'45 Tiempo para el deporte. 00'15 Hora 25.

FRECUENCIA MODULADA. 94'0 Mgc/s.

MUSICALES. 07'00 «40 Principales». 20'00 F.M. Hora Cero. 02'00 La radio en la noche.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

ONDA MEDIA: 1.224 KHz

¿aú??.— España en pijama. 7'30.— Primer informativo. 8'00.— A quien madruga... 9'00.— Protagonistas, vosotros. 13'10.— Tribuna pública. 14'05.— Mallorca al día. 14'50.— Tardes musicales. 16'10.— Mimosa. 17'00.— Popular-Popular. 19'30.— L'Ajuntament informa. 21'05.— 27 minutos con Beatriç y Martín Garrido. 22'30.— Goles. 24'00.— Encarna de noche. 04'00.— El buho hispánico. Informativos cada hora. FRECUENCIA MODULADA: 97'5 KHz  
8'30.— Juntos. 10'15.— Festival. 14'05.— Al día. 16'10.— Ciempiés. 20'00.— Este es su viaje. 20'30.— Onda verde. Informativos cada hora.



00.— Para empezar... (M<sup>a</sup> Eugenia Diaz). 8'00.— Informativo cadena (Juana M<sup>a</sup> Roque, M<sup>a</sup> Gloria Paredes). 8'30.— El bus del cole. (José Luis Arriana).— 8'57.— Servicio Informativo. 9'00.— El bus de las 8'30 (José Luis Arriaza). 9'55, 10'55, 11'55, 12'55.— Servicio Informativo. 12'00.— De los 70 a Radio-80 (Teo Fernández). 13'57.— Informativo cadena. 14'20.— Informativo local. 14'30.— De 33 a 45 (M<sup>a</sup> Gloria Paredes). 14'55.— Servicio Informativo. 15'00.— A Diario (Nieves Ordóñez). 15'55.— Servicio informativo. 16'00.— Avalorios. 16'55.— Servicio informativo. 17'55.— Servicio informativo. 18'00.— Kanguro; 18'55.— Servicio informativo; 20'00.— Top internacional (Juan Campos y Carlos López); 20'57.— Servicio informativo; 21'00.— Sorteo de la ONCE; 21'05.— Deportes; 21'57.— Servicio informativo; 22'00.— Informativo. Cadena; 22'30.— Hablemos de música (Enrique García Asensio); 22'57.— Servicio informativo; 23'00.— Charlas cuaremales; 24'00.— Barbacoa (José Ramón Pardo); 01'00.— Al ritmo de la madrugada (Adolfo Sobenes).



6.30: Apertura conexión radiocadena Madrid; 9.05: Para tí mujer; 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24: Avance informativo; 10.05: Resumen de prensa; 11.05: Discoparada; 12.05: Aquí la radio; 13.05: Informativo local; 13.45: Guía cinematográfica; 14.05: 21.30 el deporte al día; 14.30: 19.30, 23.30 Radiocadena noticias; 15.05: Las tardes musicales; 16.05: Novela; 17.05: Apuesta por una; 18.05: Consultorio Francis; 19.05: Follow me; 20.00: La otra cultura; 23.05: Radiocadena deportes; 24.05: Luces en la ciudad; 2.00: Tutifrutí; 3.00: Cierre.

Programa F.M. Estéreo.

6.30: Apertura conexión con onda media; 8.05: Radio Balear (lengua alemana); 10.05: Radio 2; 14.05: 21.30 El deporte al día; 15.05: Las tardes musicales; 18.05: Punto y seguido; 20.00: El reino de los dioses; 22.00: Auditorium; 24.00: Conexión conjuntamente con onda media. 3.00: Cierre.

## Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253-251234-291254.
- Casa de Socorro: 222179.
- Ambulancias: 251445.
- Policía 091.
- Policía Nacional: 280400.
- Policía Municipal: 092.
- Guardia Civil: 200800.
- COS (Guardia Civil Rural) 221100-221101-295050
- Juzgados de Guardia (servicio nocturno): 212632.
- Fono taxi, teléfono: 210403.
- Radio Taxi, teléfono: 255440
- Tele taxi, teléfono: 401414

## Servicio farmacéutico de urgencias

De 9 MAÑANA A 10 NOCHE

CALDES SOCIAS

San Vicente de Paúl, 33 (Junto carretera Valldemosa), 293740.

PRESEDO REY

larrer de Nuredduna, 24 (esquina Plaza Columnas), 461902.

REINES RIBAS

San Miguel, 17 211972. SBERT, ISABEL  
Plaza Progreso, 1 (Santa Catalina) 233021.FARMACIA DE GUARDIA  
EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL  
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

SAENZ DE NAVARRETE

Bartolomé Riutort, 4 - Ca'n Pastilla Carretera principal. 260236.

FARMACIA DE URGENCIA  
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

ARMENGOL COLL

Olmos, 47-A 215868.

## Cupón del Ciego 8180

## Servicios aéreos

Vuelos nacionales

Miércoles

Palma—Alicante: 11.30, 19.00.  
Palma—Barcelona: 7'50, 9'05, 13'20, 15'10, 17'50 y 20'35.  
Palma—Madrid: 7'55, 10'30 y 19'00.  
Palma—Málaga: 15'20.  
Palma—Santiago: 16'20.  
Palma—Sevilla: 11'30.  
Palma—Valencia: 15'20 y 20'15.  
PAALMA8Vitoria: 16'20.  
Palma—Las Palmas: 11'30 y 15'20.

Vuelos Aviaco

Palma/Barcelona: Diario a las 8.50.- Diario excepto sábados y domingos a las 15.50. Domingos a las 22.45.  
Palma/Madrid: Diario excepto sábados a las 16.50. Diario excepto sábados a las 20.10. Sábados y domingos a las 19.30.  
Palma/Menorca: Diarios a las 7.50 - 13.50 y 19.55.  
Palma/Ibiza: Martes, jueves y sábados a las 09.55, y 14.35. Diario, excepto viernes y domingos a las 17.05.- Diario a las 22.15.  
Palma/Seo de Urgel: Diario a las 8.50.

## Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7,30	21,00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5,45	23,00	10
4	Pl. Reina-Génova	6,00	22,00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5,45	24,00	8
7	S. Rapiña-S. Vida	6,20	22,00	20
8	S. Roca	5,40	22,30	9
9	C. Capiscot-Amanecer	6,00	21,45	20
11	S. Cladera-Coliseo	5,00	22,00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6,00	21,50	15
14/B	Pío XII-La Soledad	6,00	22,05	12
16	Establiments	6,05	22,00	30
17	Aeropuerto	6,30	22,30	30
18	Ingima	7,15	20,15	60
20	Calviá-Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma-Palma Nova	6,15	24,20	15
22	Portals-Nous	7,45	18,30	120
23	Pl. Reina-Illetas	7,00	21,00	30

## Gasolineras de servicio

SERVICIO DIURNO:

El horario de este servicio es: de las 6 h. a las 22 h.

SERVICIO NOCTURNO:

PALMA: C/ Joan Miró, s/n E.S. Marivent.

PALMA: C/ Eusebio Estada, 64. E.S.

PALMA: C/ Aragón, s/n Es Rafal

INCA: C/ General Luque, s/n E.S. General Luque

MANACOR: Crta. Felanitx Km. 1 E.S. Febrer.

El horario de este servicio será de las 22 horas a las 6 horas.

Servicios de días festivos: todos los días festivos del año, las EE.SS. permanecerán abiertas al público de las 8 a las 14 horas, cubriendo las demás horas del día las estaciones de turno dominical.

## Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS -  
SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández  
San Isidoro, 10. La Soledad — T. 277982 (Taller)  
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1ª — T. 412079

ZONA NOR-ESTE - MAÑACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt  
San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280  
Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera — Carretera Palma, s/n — T. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

IBIZA

José Juan Guasch.— Ctra. Santa Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia T. 330797.

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX  
Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

## Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.  
Horario 10 a 14 y de 16 a 19 horas. Domingos: 10 a 14 horas  
Lunes: Cerrado. Entrada gratuita.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoina. Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio 40 ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.  
Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos, cerrado. Precio: 30 Ptas.MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca.  
En preparación.MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos. Precio 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

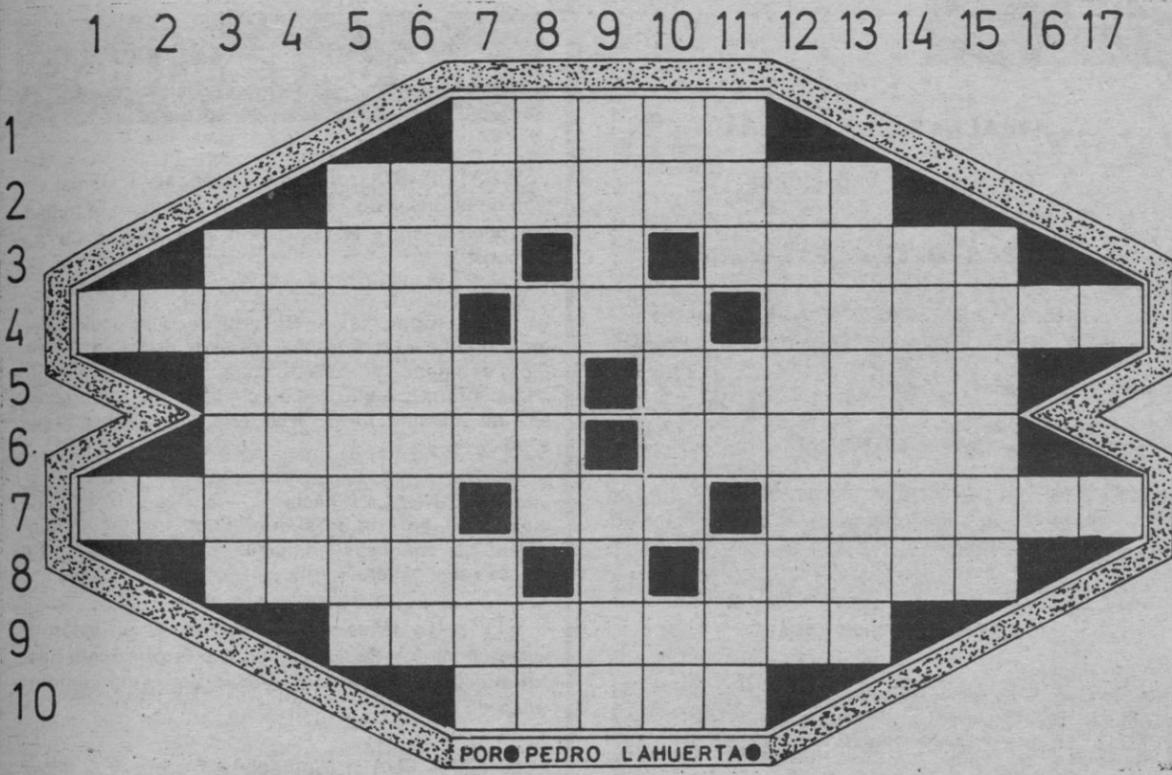
MUSEOS DIOCESANOS

MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoina. Palma de Mallorca.  
Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18'00 h. Cerrado domingos y festivos. Precio: 75 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.  
Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos. Precio: 75 Ptas.MUSEO GORDIOLA (VIDRIOS DE ARTE) Carretera Palma a Manacor Km. 19.  
HORARIO DE 9 a 13 y de 15 a 18. Domingos de 9 a 12. Entrada gratuita.

Crucigrama



POR PEDRO LAHUERTA

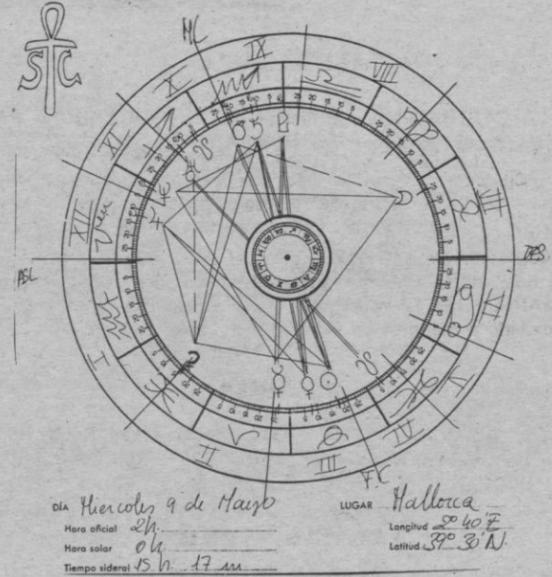
**HORIZONTALES.** - 1: Es-  
puertas grandes sin asas.  
2: Mecióralo. - 3: Mezclas  
pastosas y coherentes. Cin-  
cuenta. Barnizar. 4: Cierta  
ciudad española (al rev.).  
Licor. Esposa del zar. 5: Lu-  
gar a propósito para tomar  
el sol. Lugar donde se vive  
(al rev.). - 6: Lías. - 7: Curara. An-

sar. Cierta mes (plu.). - 8:  
Mentira. Vocal. Renta que  
produce cualquier empleo  
en un año (al rev.). - 9: Lu-  
gares donde se sazonan  
carnes o pescados. - 10:  
Envoltura de algunas semi-  
llas.  
**VERTICALES.** - 1: Vocal.  
Símbolo químico. - 2: Qui-  
nientos. Vocal. - 3: Cierta

palo del barco. - 4: Arrizar.  
Arrasaras. - 6: De cierta re-  
gión española. - 7: Preposi-  
ción. Símbolo químico.  
Flanco de un ejército. - 8:  
Preposición. Plano: Voz de  
mando. - 9: Raro, poco  
común. Palmera del  
Ecuador. - 10: Voz de man-  
do. Substancia que nada  
por encima de algunos lí-

quidos. Pronombre. - 11:  
Cierta condimento. Entrega  
algo. Anillo. - 12: Hospital  
de leprosos. - 13: Instru-  
mentos musicales. - 14:  
Aromaticen. - 15: Compu-  
siera en verso. - 16: Matrí-  
cula española. Vocal. - 17:  
Partícula inseparable. Con-  
sonante.

El día astrológico hoy,  
en Baleares



Si hace unos días hablábamos de tomar conciencia de nuestra realidad por debajo de cualquier posible máscara, indudablemente este es el momento de poner en funcionamiento nuestra verdadera voluntad. Gracias al gran Trígono de Fuego con que hoy contamos tenemos respaldadas nuestras decisiones, siempre que estén en función del crecimiento y desarrollo personal.

El trígono Luna-Mercurio, con este último desde hace unos días ya en directo, permite un buen entendimiento entre el mundo subconsciente y el consciente, que van a traducirse en lo que podríamos llamar sentido común, y la muy deseable posibilidad de poderlos comunicar con los demás simple y llanamente.

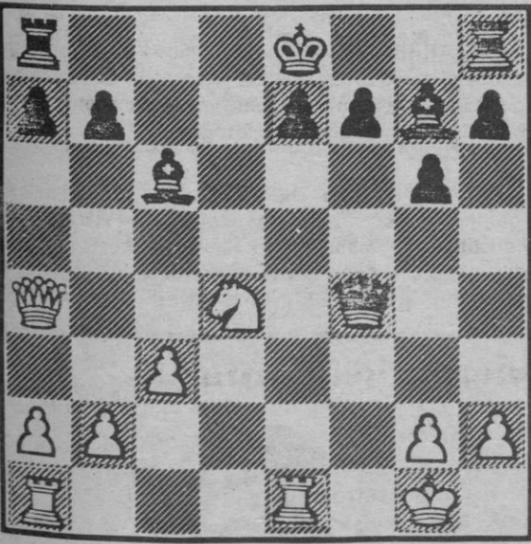
Sin embargo, porque siempre hay un sin embargo, el muy batallador Marte puede meternos en líos; la cuadratura con la Luna nos puede poner de muy mal humor y con tendencia a tomarnos cualquier comentario como una ofensa a nuestra dignidad.

Ayer a las 11 h. 50 m. Cuarto creciente y entrará en Virgo hoy a las 8 h. 10 m.

TALLER SANTA CLARA

El espejo de Escaques

LUA ARMONIA ES EL ALMA DEL MUNDO. Pitágoras (Sentencias. A los filósofos).

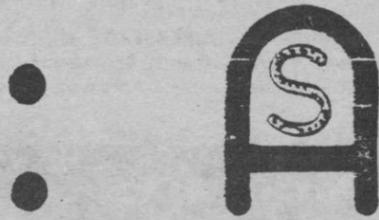


PENROSE-BARDEN  
BLANCAS GANAN

Resolución: 1. Txp+i, R1A (si 1... Rxt/2, Cx+g8-ando la dama)/2. C6R+, PXC/3. DxD, Rxt/4, D7AD. A2D/5, T1D, rinden.

Jeroglífico

¿Que cargo tiene?



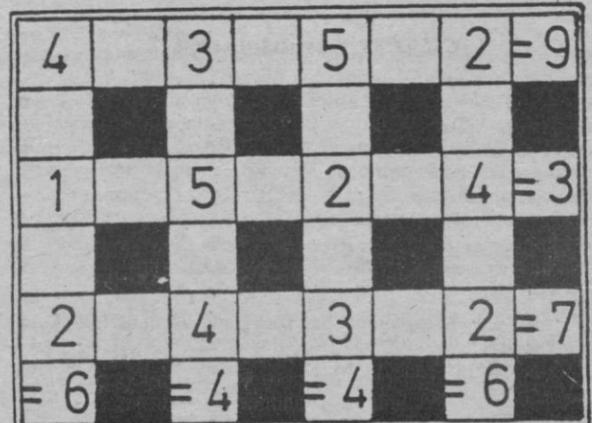
NOTAR

Sopa de letras

V I Y Z O J A D A B  
A C C A P O U H G S  
L T O R T O S A E F  
E O R A K H F V M D  
N L D G U Y I F A V  
C E O O R L C X L A  
I D E Z L F D C A D  
A O A A G F V C G A  
R T Y U G V H G A N  
X I U A I R E M L A  
A I C R U M F C V R  
A L I C A N T E C G

Se encuentran escondidas doce ciudades del emirato de Córdoba.

Numérico



Solución a los pasatiempos publicados ayer

Crucigrama

**HORIZONTALES (solo).** - 1: Coras. - 2: Acalorese. - 3: Socol. S. Raras. - 4: Anamor. Gas. Nenosa. - 5: Bigamo. Alamas. - 6: Atolón. Marido. - 7: Solati. Ora. Atesar. - 8: Onane. E. Alaso. - 9: Rapacejas. - 10: Aleta.

Jeroglífico

Bien entre nada. Bien entrenada.

SOPA DE LETRAS

Santiago, Oviedo, Pamplona, Burgos, Zaragoza, Barcelona, Tarragona, Madrid, Toledo, Valencia, Sevilla, Granada.

Numérico

2 x 3 + 4 - 3  
4 + 5 - 3 + 3  
2 + 4 + 4 - 5

## CARTELERERA

## SALAS DE CINE

## ALEXANDRA

«LA CASTRACION» clasificada «S» y «JUGANDO A PAS». Prohibido a menores 18 años.

## ABC CINEMA

«ABERRACIONES SEXUALES DE UNA MUJER CASADA» Victoria Adams, Robert Foster. Clasificada «S». Complemento: «MARIA ROSA LA MIRONA» Isabella Biagini, Minetto Davoli. Prohibido a menores de 18 años.

## ASTORIA

Desde las 3'15: «HARRY E HIJO». Paul Newman, Robby Benson, Joanne Woodward. (Hor: 4'30, 7'30, 10'30). Complemento: «PRUEBA-1». No recomendable menores 13 años.

## PALACIO AVENIDA

Desde las 3'15: «LA CASA DE LOS DESMADRES». Un film de Luigi Comencini, con Mariangela Melato, Ugo Tognazzi, Dalida di Lazzaro, Michel Galambri. Complemento: «ASALTO AL CASINO». (No recomendable para menores 13 años)

## ATLANTIC

Cerrado por vacaciones

## SALA AUGUSTA

Desde las 3: «TAL PARA CUAL» (Two of a kind). Una sensacional aventura que une de nuevo a John Travolta y a Olivia Newton John, con Oliver Reed y Charles Durning. Un film escrito y dirigido por John Herzfeld.

## SALA AUGUSTA 2

Desde las 3'15 (3ª semana). «ULTIMAS TARDES CON TERESA». Un film de Gonzalo Herralde con Maribel Martín, Angel Alcázar, Patricia Adriani y José Bódalo. Complemento: «MONTY PITHON EN HOLLYWOOD». No recomendado a menores 13 años.

## SALA BORN

Desde las 3'15: «STAR 80» un film escrito y dirigido por Bob Fosse. Además: «LOS LIANTES» con Pajares y Esteso. No recomendada a menores de 18 años.

## CAPITOL

Desde las 3'15: «BAJO EN NICOTINA». Un film de Raul Artiget con Oscar Ladeire y la actriz del momento Silvia Munt. Pases a las 4'55, 8'00, 11'00. En el mismo programa «ANGUSTIA EN EL HOSPITAL CENTRAL». No recomendado a menores de 13 años.

## NUEVO HISPANIA

Desde las 3'15: «EL MISTERIO DE LAS 12 SILLAS». Además «GUNAN EL GUERRERO» Programa apto para todos los públicos.

## CHAPLIN multitelnes 1

3ª semana: «XTRO» Bernica Stegers, Philip Sayer. Director: Harry Bromley Davenport. (Hor.: 4'35, 7'40, 10'45) «UN HOMBRE LOBO AMERICANO EN LONDRES». Un film de John Landis. (Hor.: 3'00, 6'05, 9'10). No recomendable menores 18 años.

## CHAPLIN multitelnes 2

Al Pacino «SERPICO». Director: Sidney Lumet. Es un policía extraño... cuando usted lo conozca no lo olvidará nunca. (Hor.: 4'15, 6'20, 8'25, 10'30). Compl. cortos. No recomendada menores 13 años.

## CHAPLIN multitelnes 3

«FANNY Y ALEXANDER» un film de Ingmar Bergman, ganador de 4 «Oscar» 1984. Atención horario: 3,30, 6'50, 10'05. (4ª semana). No recomendable menores 13 años.

## CHAPLIN multitelnes 4

«EL GATOPARDO» Un film de Luchino Visconti con Burt Lancaster, Alain Delon, Claudia Cardinale. Atención horario film: 3'35, 6'55, 10'15. Complemento «RETRATO DE UN PINTOR» Sesiones continuas desde las 3'20. (2ª semana). Para todos públicos.

## CHAPLIN multitelnes 5

«AKELARRE» Silvia Munt, José Luis López Vázquez, Mari Carriño. Director: Pedro Olea. (Horario: 3'10, 5'00, 6'50, 8'40, 10'30). Complementos cortos. (2ª semana) no recomendable menores 13 años.

## PALACIO DE LA PRENSA

Cerrado por vacaciones

## METROPOLITAN PALACE

Desde las 3'15: «LA FUERZA DEL CARIÑO». Shirley McLaine, Debra Winger, Jack Nicholson. Director: James L. Brooks. Atención horario: 4'05, 7'10, 10'20. Com. cortos. No recomendable para menores 13 años.

## SALA RIVOLI

Desde las 3'15: «LA VENTANA INDISCRETA». James Stewart, Grace Kelly. Director: Alfred Hitchcock. (Horario film: 4'30, 7'30, 10'30). Complemento: «AQUEL EXCITANTE CURSO». (14 años).

## JAIME III CINEMA

Desde las 3'15: «S». «BACANALES ROMANAS». Clasificada «S». Raquel Evans, Ajita Wilson. Además: «LAS ADORABLES PORNOKILLERS». Totalmente prohibido a menos 18 años.

## LUMIERE

Desde las 3'30: «OBJETIVO PATTON». Sophia Loren, John Cassavettes, George Kennedy, Max Von Sydow. (Hor: 3'30, 7'00, 10'25). «ULTIMATUM». (Hor: 5'25, 8'50). (14 años).

## SALA X

Desde las 3,15:  
«LEC'S LEIDEN» Un film de Alan Vydra (technicolor). Proyección exclusiva en Salas X. Sólo para mayores de 18 años.

## NUEVO MODERNO

Cerrado por vacaciones

## CINE ROMA ARENAL

frente Hotel Bahía de Palma

«EL LOBO NEGRO» con Fernando Allende, «El Zorro». y «SONORA» con Gilbert Roland, el western de los titanes.

## SALON RIALTO

Desde las 3'15: «JESUCRISTO SUPERSTAR», dirigido por Norman Jewison. Pases: 4'35, 7'40 y 10'45. Además «TO ER MUNDO E MEJO» un film de Summers. Apto para todos los públicos.

## MUSICALES

## AUDITORIUM

Hoy, a las 8 tarde: Recital de clavicémbalo a cargo de PABLO CANO. Obras de Couperin, Haendel, Bach, Rameau y Scarlatti.

## SALA MOZART

En preparació: «CREATURE'SSS» per el GRUP GROC. (PRE-FESTIVAL DE TEATRE). Entrada gratuita. (Dissabte dia 12, a les 10,30 vespre)

## TEATRO

## TEATRO PRINCIPAL

A les 7 i a les 10'30 L'aplaudida companyia Zanoguera-Alfaro, en el gran èxit còmic «UNA I OLI», de Joan Mas.

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 19 a 4 horas. Ruleta americana y francesa. Black Jack, Dados, Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Todos los días Show Internacional. Final Autopista Andraitx (Desviación Cala Figuera). Teléfono 680000.

## Guía del espectador

«EL GATOPARDO» (Drama histórico).— Genial visión de la Sicilia de 1860, ante un mundo que pugna por pervivir entre la revolución y el cambio de los tiempos.

«YENTL» (Comedia).— Brillante reconstrucción del mundo judío en la Europa Central de principios de siglo, y estupendo análisis de una personalidad femenina inconformista que decide estudiar una materia reservada a los hombres. Gran trabajo de Barbra Streisand.

«EL MARGINAL» (Policíaca).— Nueva exhibición de Belmondo, en esta ocasión en una espectacular limpieza de mafiosos marseleses. Típico producto francés del género.

«LE BAL» (Musical).— A través de un salón de baile parisino y de sus canciones, Ettore Scola hace un inteligente y hermoso repaso a más de cuarenta años de historia.

«TAL PARA CUAL» (Comedia).— Travolta y la Newton John, en un guión hecho a su medida, logran una entretenida película en la que un grupo de ángeles pugnan por conducirlos hacia los senderos del bien.

SAR 80 (Drama).— Con un personalísimo estilo Bob Fosse aborda una historia verídica en la que una actriz es asesinada por su marido. Estupenda realización.

«LA FUERZA DEL CARIÑO» (Melodrama).— Hermoso análisis de la personalidad de dos mujeres, madre e hija, en una película cargada de ternurismo, vitalidad y excelente técnica.

«Fanny y Alexander» (Drama).— Formidable análisis de la condición humana, con un optimismo que rompe moldes en la obra bergmaniana, al narrar las vicisitudes de dos niños que vivirán la muerte de su padre y la posterior de su padrastro. Una obra maestra.

«AKELARRE» (Drama).— Prodigioso análisis de un pequeño pueblo navarro del siglo XVII, donde la Inquisición aplasta un supuesto núcleo que practica la brujería. Gran dirección y fotografía.

«LA CASA DE LOS DESMADRES» (Comedia).— El intento de unos caseros por desalojar a sus inquilinos constituye el más atractivo aliciente de esta película discreta y sin demasiadas ambiciones.

## Bacanales romanas



Que los romanos se lo montaban en grande está demostrado... pero en Bacanales romanas lo vemos a lo vivo.

Bacanales romanas, una película super «S» protagonizada por las excitantes Raquel Evans y Ajita Wilson, que se exhiben en sus secuencias más pornográficas.

Veán Bacanales romanas en Jaime III Cinema... y en el mismo programa, las exuberantes chicas Adorables pornokillers, la película que contiene las escenas pornográficas totalmente reales... ¡sin ficción! Lo mismo que en las películas de las Salas X.

Todos para todos  
Unete a Cruz Roja

## Programas de televisión

### Primera cadena

- 13,30: Carta de ajuste. La nova cançó (I).
- 14,00: Informatiu Balear.
- 14,55: Conexión con la programación nacional.
- 15,00: Telediario. Primera edición.
- 15,35: Quien ama no mata. «Episodio núm 10».
- 16,25: La tarde.
- 17,00: Hípica. Transmisión en directo desde Jerez de la Frontera del campeonato de saltos internacional.
- 18,30: Barrio Sésamo. «El encantador de serpientes». Don Pimpón llega al barrio con una serpiente muy traviesa.
- 19,00: Dabadabada. El programa incluye las habituales secciones como «Nuestros olímpicos» y en el «Mini boom».
- 19,30: Nosotros.
- 20,30: Demasiadas esposas para Patrick. «El jeque del kensington saudita». Intérpretes: Patrick Cargill, Robin, Parkinson, Ursula Howells, Jack Walting, Elizabeth Counsell, Maurice Kaufman. A causa de la cisita de un jeque árabe a su galería de antigüedades, Patrick se ve obligado por el gobierno a obsequiar al rico petrolero con una cena a la que deben acudir los dos acompañados de sus respectivas esposas.

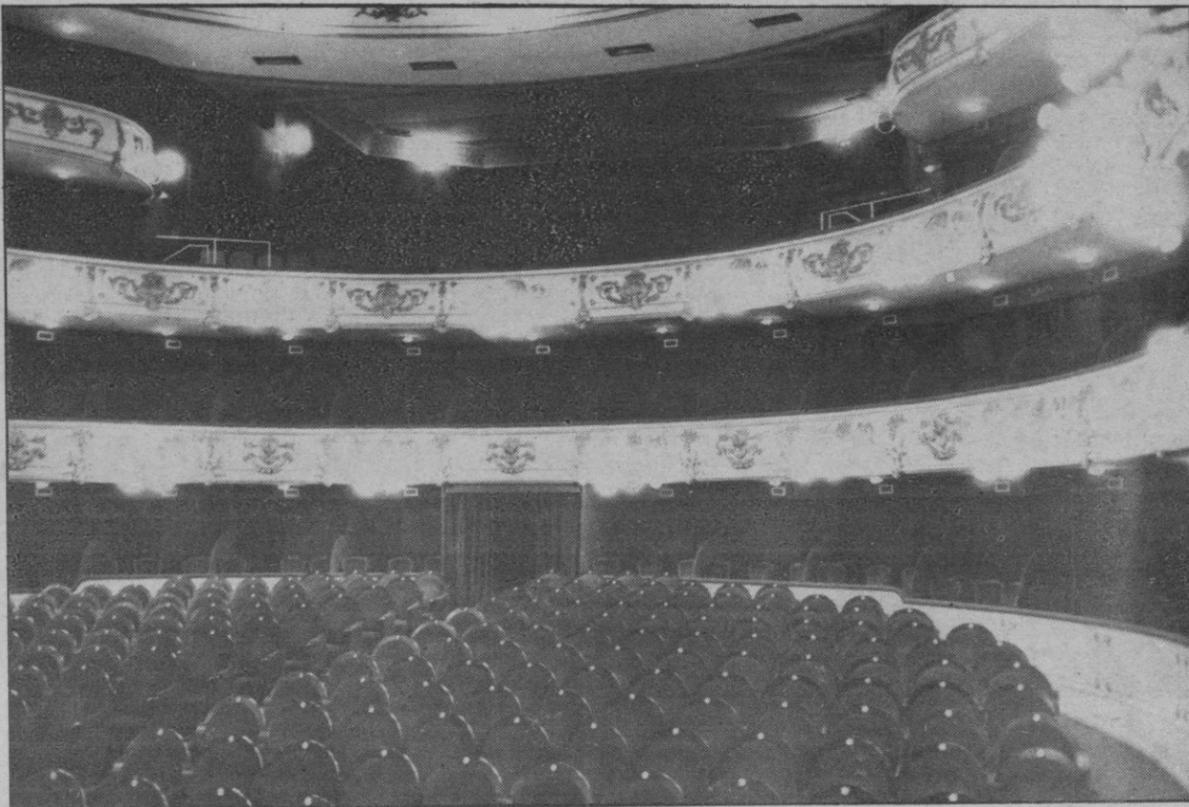
21,00: Telediario. Segunda edición.  
21,35: Dentro de un orden.  
22,05: Sesión de noche (105') blanco y negro. «La americanización de Emily». Dirección: Arthur Hiller. Autor: W. Bradford Huie. Guión: Paddy Chayefky. Música: Johnny Mandel. Intérpretes: Julie Andrews, James Garner, Melvyn Douglas, James Coburn, Joyce Grenfell, Liz Fraser, Keeman Wynn, William Windor, Edward Binns. Inglaterra, 1942, el comandante Charlie Madison es un «dog robber», es decir, un «ladrón de perros», nombre con los que se conocía durante la segunda guerra mundial a los apsentadores e intendentes de los altos mandos militares. El comandante Madison ha llegado a Londres con su almirante Jessup, hombre ya casi fuera de servicio, pero al que su prestigio le ha hecho viajar a Europa para presidir el día día D, el día «en que subirá el globo».

- 24,00: Telediario cierre.
- 00,05: Testimonio. Testimonio personal sobre la fe cristiana.
- 00,10: Despedida y cierre.

### Segunda cadena

- 18,45: Carta de Ajuste. Album pianístico: Eugenio Borrego.
- 18,59: Apertura y presentación.
- 19,00: Agenda. Hoy en «Santoral»: San Gregorio Ostiense en «Agenda»: 1978: aparece el cadáver de Aldo Moro.
- 19,10: Puesta a punto.
- 19,25: Curso de inglés. Lección 60 (última).
- 19,40: Arco Iris. «Dibujo». Miguel Angel Oyarbide explica el esquema compositivo y el encaje rítmico.
- 20,00: Tiempo de papel.
- 21,00: Estudio Abierto. Dirección y presentación: José María Iñigo.
- 23,00: La buena música. «De los flamencos».
- 24,00: Telediario-3.
- 00,30: Teledporte.
- 00,45: Despedida y cierre.

# Ultimas representaciones dentro del certamen de teatro escolar



El grupo de alumnos del INB de Ciutadella representará la obra «A cal fotògraf» a las 17 horas en el Teatro Principal, dentro de la fase final del II certamen de teatro escolar organizado por la Conselleria de Educación y Cultura.

«La comèdia de l'olla», por los alumnos del Instituto Ramón Llull será la representación que, el próximo diez, cerrará el certamen.

La entrada es libre y gratuita.

## Televisión

# Juan Goytisolo, en «Tiempo de papel»

Catalina G. Madaria

En el espacio «Tiempo de papel», que se emite hoy por la segunda cadena, se emitirá la entrevista que ha mantenido Juana Salabert con el escritor español afincado en Francia, Juan Goytisolo.

En esta entrevista, el autor de «Señas de identidad» relata sus inicios en el mundo de la literatura y su preocupación por mostrar una visión distinta a la impuesta por la cultura oficial franquista. Habla también de su posterior evolución hacia una literatura más experimental; de la influencia que Sartre y Genet han ejercido en su obra, de su relación con la cultura árabe y de la necesidad de una «pluralidad de identidades culturales» abiertas a todas las influencias.

Con motivo de la aparición de los ensayos completos del poeta Pedro Salinas, «Tiempo de papel» ha preparado una entrevista que ofrecerá a los espectadores con Jaime Salinas, actual director general de libro, quien recuerda a su padre y al académico Carlos Bousoño que se ocupa de la obra en prosa y ensayística de Pedro Salinas. La entrevista, realizada por

Javier Goñi, descubre al espectador facetas humanas no demasiado conocidas del gran poeta español.

En la sección «Prueba del autor», Isaac Montero, comenta su nueva novela «Pájaro en tormenta», una novela policíaca que, en principio, va más allá del género, protagonizada por dos policías en Madrid en los años de la transición con saltos hacia atrás. Por último, en «Los libros de la semana», Juan Antonio Méndez comentará «La falsa medida del hombre», de Stephen J. Gould, y Fanny Rubio conversará con sus invitados, Antonio Hernández y José Ramón Ripoll sobre la poesía andaluza.

### Excelente teatro

Televisión Española emitirá, el próximo 19 de mayo, «La comedia de las equivocaciones», versión musical de la farsa shakes-

periana cuya adaptación televisiva ha sido grabada en el Royal Shakespeare Theatre de Stratford bajo la dirección de Philip Casson, con escenarios de Trevor Nunn. «La comedia de las equivocaciones» es la segunda obra emitida del «Ciclo Shakespeare», recuerden la misión de «Antonio y Cleopatra» del pasado 19 de abril, que se completará de momento con «Ricardo III», aunque parece que la intención de TVE es la de programar nuevas obras para el mes de octubre.

### Representada a te la corte de Jacobo I

«La comedia de las equivocaciones» fue una de las primeras producciones de Shakespeare «The comedy the errors», inspirada en obras del dramaturgo romano Plauto. La estrenó en la posada de Gray de Londres en el año 1594, habiendo quedado constancia de que el día de su estreno fue interrumpido «por grandes desórdenes» entre el público. Después sería una de las obras que el autor eligió para representar ante la corte de Jacobo I, cuan-

do él y su compañía fueron nombrados «autores reales». Los enredos que originan la presencia de unos hermanos gemelos sirven para que Shakespeare dé rienda suelta a su verbosidad, sin extremar la escabrosidad de algunas situaciones. La adaptación de Trevor Nunn sigue fielmente la trama de Shakespeare, amoldándola hábilmente a un esquema musical, utilizando un escenario griego intemporal, en el que la Royal Shakespeare Company interpreta danzas y canciones modernas.

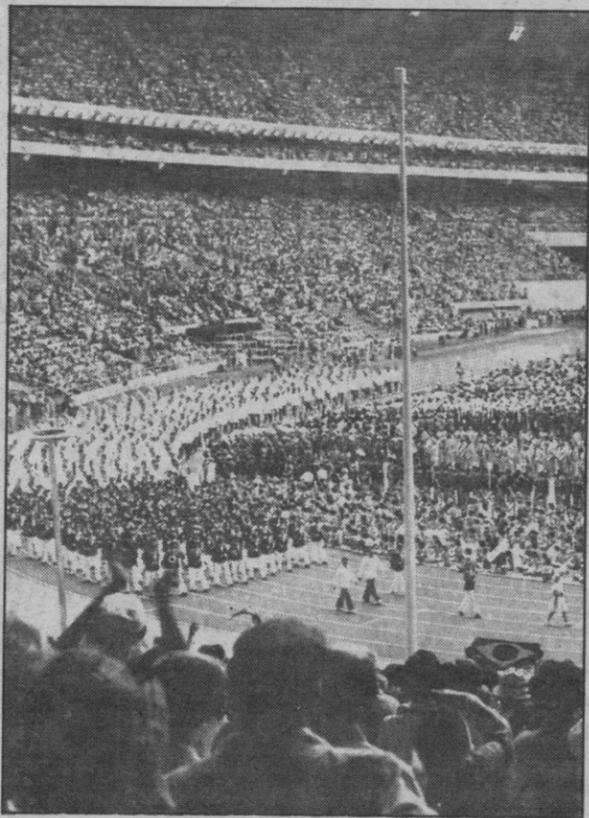
Los principales actores de «La comedia de las equivocaciones» son: Brian Coburn, que interpreta el papel de Solono, duque de Efeso; Griffith, Jones, el de Ageon, mercader de Siracusa; Roger Rees, antipolo de Siracusa; Mike Gwilym el Antipolo de Efeso; Michael Williams, Dromio de Siracusa; y Nickolas Grace, Dromio de Efeso.

Todos los amantes del teatro de Shakespeare y de las buenas interpretaciones podrán disfrutar del buen hacer teatral de una de las mejores compañías europeas que trabajan constantemente con los textos shakesperianos.

AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>HOY MIÉRCOLES 8 TARDE</p> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>RECITAL DE CLAVICEMBALO <b>PABLO CANO</b></p> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>F. COUPERIN      J. P. RAMEAU G. F. HAENDEL    D. SCARLATTI J. S. BACH</p> </div> </div>					
AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM

Por el boicot de Rusia a la Olimpiada

# Incredulidad y sorpresa en todo el mundo



## Desprecio a los deportistas

LORENZO RIPOLL

Hace cuatro años, el presidente Carter tomó la decisión de que Estados Unidos no participara en la Olimpiada de Moscú, después de haber autorizado que en su país (en lago Plácido) se disputara la olimpiada blanca.

Ayer, la URSS anunció oficialmente que no estará presente en Los Angeles.

Una vez más, la política ha predominado sobre los intereses deportivos. Los dirigentes de las dos primeras potencias del mundo, van cometiendo el mayor desprecio hacia millares de atletas que, durante cuatro años se vienen preparando intensamente, con la ilusión de ganar alguna medalla olímpica o, cuanto menos, estar presente en los juegos.

Ha sido un duro mazazo al C.O.I. que preside Juan Antonio Samaranch a la vez que el interés por las competiciones a celebrar en Los Angeles disminuye notablemente.

Parece necesario que los mejores atletas del mundo se pongan de acuerdo para hacer un plante a las grandes competiciones internacionales. Si los intereses políticos «asésinan» al deporte, éste no tiene razón de existir.

La noticia de ayer, a nivel deportivo y extradeportivo, es una de las más importantes de los últimos tiempos. Lo más triste es que la Unión Soviética se ha limitado simplemente a imitar a los Estados Unidos.

Todo ello coincide con el encendido de la llama olímpica, en Atenas y con el show montado por los norteamericanos de cobrar medio millón de pesetas a todo aquel que quiera portar la antorcha quinientos metros, cuando entre en sus kilómetros finales, a lo que se opone el espíritu olímpico.

Moscú..... Texto íntegro del comunicado del Comité Olímpico de la Unión Soviética, en el que anuncia la retirada de los deportistas soviéticos de los Juegos Olímpicos de Los Angeles:

«El Comité Nacional Olímpico de la URSS ha hecho un análisis completo de la situación en torno a los juegos de la vigesimotercera olimpiada en Los Angeles, y ha estudiado la cuestión de la participación de la delegación deportiva soviética.

Como es sabido, el Comité Nacional Olímpico de la URSS expresó en su declaración del 10 de abril de 1984 su seria preocupación por las crudas violaciones por parte de los organizadores de los juegos de los preceptos de la carta Olímpica y sobre la campaña antisoviética lanzada por círculos reaccionarios de los Estados Unidos, en connivencia con las autoridades, y pidieron al Comité Olímpico Internacional (COI) que estudiara la situación.

En su reunión del 24 de abril de este año, el COI vio que la posición del Comité Nacional Olímpico de la URSS era justa y documentada.

Pero las autoridades de Estados Unidos, al margen de la opinión del COI, continúan interfiriéndose crudamente en asuntos que pertenecen exclusivamente a la competencia del Comité Organizador de los Juegos Olímpicos de Los Angeles. Es sabido que desde los primeros días de los preparativos para la actual olimpiada, la administración norteamericana ha tratado de usar los juegos para sus objetivos políticos. Por el país se han expandido sentimientos patrioteros e histeria antisoviética.

Organizaciones extremistas y grupos de todo tipo, encaminados abiertamente a crear condiciones inaceptables para la permanencia de la delegación soviética y la actuación de los atletas soviéticos, han incrementado agudamente su actividad, con directa connivencia de las autoridades norteamericanas.

Se están preparando manifestaciones políticas hostiles a la URSS y se han hecho oscuras amenazas contra el Comité Olímpico de la URSS y contra atletas y funcionarios soviéticos.

Dirigentes de organizaciones antisoviéticas y antisocialistas son recibidos por funcionarios de la Administración y sus actividades son ampliamente difundidas por los medios informativos. Para justificar esta campaña, las autoridades norteamericanas y los organizadores olímpicos se refieren constantemente a leyes de todo tipo.

Washington ha prometido observar los reglamentos de la carta olímpica en todos sus extremos. La realidad, por parte norteamericana, muestra sin embargo, que no se pretende garantizar la seguridad de todos los atletas, respetar sus derechos y dignidad humana, y crear las condiciones normales para la celebración de los Juegos.

La arrogante actitud de las autoridades norteamericanas hacia la carta olímpica, el desprecio grosero de los ideales y tradiciones del movimiento olímpico se orientan directamente a sabotearlo.

En estas condiciones, el Comité Nacional Olímpico de la URSS se ve obligado a declarar que la participación de

Estados Unidos hizo con los de Moscú en 1980, no acudirá a los Juegos Olímpicos de Los Angeles.

El alcalde de esta ciudad californiana, Tom Bradley, declaró a los periodistas con voz entrecortada por la sorpresa que «no lo entiendo».

Manifestó que «estoy asombrado y desencantado», tras

**Casa Blanca: argumentos injustificados**

Washington, Estados Unidos calificó de «totalmente injustificados» los argumentos dados por el gobierno de la Unión Soviética al anunciar su decisión de no participar en

## ● SAMARANCH EN LA CASA BLANCA

portistas soviéticos en los Juegos de la vigesimotercera Olimpiada de los Angeles, es imposible. Una actitud diferente equivaldría a la aprobación de las acciones antiolímpicas de las autoridades norteamericanas y de los organizadores de los Juegos.

Al tomar esta decisión, no tenemos el más ligero deseo de causar perjuicios al público norteamericano ni de ensombrecer los buenos sentimientos que unen a los deportistas de nuestros países.

El Comité Nacional Olímpico de la URSS y los organizadores deportivos de nuestro país seguirán apoyando los esfuerzos del Comité Olímpico Internacional (COI), de la Asociación de Comités olímpicos nacionales, de las federaciones deportivas internacionales y de la Asociación internacional de periodistas deportivos, dirigidos al fortalecimiento del movimiento olímpico internacional y a la lucha por la preservación de su pureza y unidad».

**Sorpresa en EE.UU.**

Washington.— Norteamérica acogió con sorpresa y desencanto la noticia de que la Unión Soviética, al igual que

leer los comentarios contenidos en la declaración soviética.

Bradley dijo que «tanto el gobierno federal, como el Comité Olímpico y la policía de esta ciudad han dado seguridades de que los soviéticos y todo el mundo serían bien acogidos y protegidos adecuadamente».

La noticia de la decisión soviética llegó media hora antes de una anunciada entrevista en la Casa Blanca entre el presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, y el presidente del Comité Olímpico Internacional (COI), el español Juan Antonio Samaranch.

Sin embargo, dicho encuentro tuvo que ser pospuesto por haberse retrasado Samaranch en el aeropuerto de La Guardia en Nueva York debido a la niebla. (Se efectuó más tarde).

En esa ciudad presidió la ceremonia de entrega de la llama olímpica llegada de Grecia y que inició su recorrido por territorio estadounidense, hasta llegar a Los Angeles, sede de los Juegos entre el 28 de julio y el 12 de agosto.

Javier Solana

### «Postura equivocada»

Madrid.— El ministro de Cultura, Javier Solana, se ha manifestado contrario a la decisión de la URSS de no asistir a los Juegos Olímpicos de Los Angeles.

Solana señaló en el Senado, a preguntas de Efe, que desconocía la decisión soviética, pero que, de confirmarse, su opinión es que esta postura es equivocada.

El espíritu olímpico —agregó el ministro de Cultura— es el de participación y convivencia y es el que debe presidir este tipo de competiciones.

Tras indicar que no quería entrar en más valoraciones hasta conocer los motivos de la URSS, dijo que «los juegos olímpicos son un elemento importante de convivencia entre los pueblos y requieren la participación de cuantos más países mejor».

los Juegos Olímpicos de Los Angeles.

Larry Speakes, portavoz de la Casa Blanca, afirmó que «el gobierno de Estados Unidos y el comité organizador de Los Angeles han hecho todo lo posible para facilitar la participación de todos los países en los Juegos Olímpicos de Los Angeles».

Speakes añadió que la administración Reagan ha realizado «esfuerzos exhaustivos para satisfacer las preocupaciones de los soviéticos sobre su acomodo en Los Angeles, y las hemos satisfecho».

El portavoz presidencial estimó que la decisión de la Unión Soviética «significa que no han tenido en cuenta los sentimientos de la mayoría de países y millones de personas de que los Juegos Olímpicos se realizarían en una atmósfera no política, y desilusionarán a muchos».

**Reacciones en el mundo**

Los medios deportivos occidentales han reaccionado con incredulidad, sorpresa y en algunos casos esperanza, al anuncio hecho por el Comité Olímpico Soviético y las Federaciones deportivas de la URSS, en el sentido de no acudir a los Juegos Olímpicos de Los Angeles.

Las delegaciones de la Agencia «Efe» en el exterior se han puesto en contacto con personalidades deportivas de su ámbito territorial.

**SALVAR LA VIDA DE 20.000 NIÑOS CADA DIA**

Este es el objetivo del UNICEF, mediante cuatro avances: Terapia de rehidratación oral, Vacuna termoestable contra el sarampión, Lactancia materna y Gráficas de desarrollo.

Esperamos su ayuda. ¡Hágase socio del UNICEF!

**unicef**

Asociación UNICEF-España  
Solicite información al Apartado de Correos 12.021 de Madrid.

CITY SERVICE

ARREGLAMOS PRENDAS DE VESTIR

Atargamos, estrechamos, acortamos, transformamos sus prendas a la moda actual. Y también sus prendas de piel. Recorteme y guardeme.

31 de Diciembre 14 PALMA